

TRÜBNER'S

AMERICAN, EUROPEAN, & ORIENTAL LITERARY RECORD

A Register of the most Important Works Published in North and South America,
India, China, Europe, and the British Colonies;

With Occasional Notes on German, Dutch, Danish, French, Italian, Spanish,
Portuguese, Russian, and Hungarian Literature.

Subscription for Twelve Numbers, post free, 5/.

Nos. 181-82.

NEW SERIES.—VOL. III. Nos. 11-12.

PRICE 1/.

CONTENTS:

	PAGE		PAGE
The Invention of Printing	126	Burmese Books Printed in Rangoon	141
Camoens.—Os Lusads	127	Sanskrit Books Printed at Calcutta	141
Literary Intelligence	128	Basque Literature	142
In Memoriam	132	European Literature.....	142
New American Books and Recent Importations	132	New Books and New Editions.....	160

Messrs. TRÜBNER & Co., 57 and 59, Ludgate Hill, London, have imported, or can supply, all Works mentioned in this Literary Record. Intending purchasers having any difficulty in procuring them, should communicate direct with the Publishers of it. It would be imprudent to import many works in large quantities; but all specified can be supplied if a reasonable time be allowed, excepting those containing copyright matter, or in any way infringing British copyright law.

AGENTS:

STRASSBURG: KARL I. TRÜBNER, 9, MÜNSTERPLATZ.
LEIPZIG: F. A. BROCKHAUS.
PARIS: E. LEROUX, 28, RUE BUONAPARTE.
THE HAGUE: MARTINUS NIJHOFF.

SHANGHAI: KELLY AND CO.
DUTCH EAST INDIES: J. H. DE BUSSY, SPUISTRAAT,
AMSTERDAM.

Messrs. TRÜBNER & Co. are the appointed Agents for the Sale of the following Official and other Authorized Publications.

Publications of Her Majesty's Stationery Office under the Direction of—

THE WAR OFFICE—THE MASTER OF THE ROLLS—THE MASTER OF THE ROLLS IN IRELAND—THE LORD CLERK REGISTRAR OF SCOTLAND—THE LORDS OF H.M. PRIVY COUNCIL—THE LORDS OF H.M. TREASURY—THE LORDS OF THE ADMIRALTY—THE CIVIL SERVICE COMMISSIONERS—THE GEOLOGICAL SURVEY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND—THE HOME OFFICE—THE REGISTRAR OF TRADE MARKS—THE OFFICE OF LAND REGISTRY—H.M. EMIGRATION COMMISSIONERS—THE MUSEUM OF PRACTICAL GEOLOGY.

THE TRUSTEES OF THE BRITISH MUSEUM—THE GOVERNMENT OF INDIA—THE GOVERNMENT OF MADRAS—THE GOVERNMENT OF BOMBAY—THE GEOGRAPHICAL DEPARTMENT OF THE INDIA OFFICE—THE GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA—THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA—THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF WESTERN INDIA—THE INDIAN METEOROLOGICAL OFFICE—THE TRUSTEES OF THE INDIAN MUSEUM—THE GOVERNMENT OF NEW SOUTH WALES—THE GOVERNMENT OF VICTORIA—THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND—THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND—THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL—THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY—THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY—THE NORTH CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY—THE STRAITS BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY—THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN—THE ROYAL SOCIETY—THE ROYAL SOCIETY OF NEW SOUTH WALES—THE LINNEAN SOCIETY OF NEW SOUTH WALES—THE COMMITTEE OF THE PALESTINE EXPLORATION FUND—THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY—THE ENGLISH DIALECT SOCIETY—THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND—THE BALLAD SOCIETY—THE CHAUCER SOCIETY—THE BRITISH ARCHÆOLOGICAL ASSOCIATION—THE DANTE SOCIETY (U.S.A.)—THE NEW SHAKSPEARE SOCIETY—THE PHILOLOGICAL SOCIETY—THE ICELANDIC SOCIETY—THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY—THE SANSKRIT TEXT SOCIETY—THE ROYAL SOCIETY OF LITERATURE—THE BROWNING SOCIETY—THE SOCIETY OF HEBREW LITERATURE—THE GEOLOGICAL SOCIETY OF GLASGOW—THE BRITISH HOMŒOPATHIC SOCIETY—THE CAMBRIDGE PHILOLOGICAL SOCIETY—THE SUNDAY SOCIETY—THE LIBRARY ASSOCIATION OF THE UNITED KINGDOM—THE SMITHSONIAN INSTITUTE—THE AMATEUR MECHANICAL SOCIETY—THE AMERICAN AGRICULTURAL ASSOCIATION—THE PSYCHICAL SOCIETY.

THE INVENTION OF PRINTING.

GUTENBERG: *Was he the Inventor of Printing? An Historical Investigation embodying a Criticism on Dr. Van der Linde's "Gutenberg."* By J. H. HESSELS. 8vo. (London, Quaritch, 1882.)

We have here, for the first time, a detailed criticism on all the documents, printed books, broadsides, etc., which have, rightly or wrongly, become connected with Gutenberg and the history of the Invention of Printing. Mr. Hessels tells us in his preface that, in his researches and the writing of his book, he has "not been influenced by enthusiasm for one side or prejudice against another—his only aim has been to arrive at the truth." We do not find anything in his work which forbids us to accept this statement, and we have, moreover, an additional guarantee for the author's impartiality in the fact that his whole work passed, in the course of printing, under the eyes of Mr. Henry Bradshaw, the Cambridge University Librarian, to whom the book is dedicated, and who would, naturally, not have countenanced the work if he had suspected its being written under any prejudice.

It appears that we have twenty-three Gutenberg-documents, consisting of entries in registers, letters, notarial acts and briefs, contracts, etc., etc., ranging from the year 1424 to 1468. Of these Nos. 1, 13, and 17 must be regarded as *forgeries* of Prof. Bodmann; No. 6 (the breach of promise case) is a *forgery* to be ascribed to the Archivist Wencker or to Prof. Schoepflin; No. 9 (the relic of Gutenberg's press, said to have been discovered at Strassburg, and now preserved at Dresden) seems to be a clumsy *forgery*, the author of which cannot now be ascertained; No. 16 is a *forged* imprint to a copy of the Dialogues of Pope Gregory (printed at Strassburg about 1470 by Henr. Eggstein), intended to convey the impression that the book was printed by "Johann Guttenberg, at Strassburg, in the year 1458." The copy with this forged imprint of three lines is preserved at Wilton House, in the Library of the Earl of Pembroke. No. 20 is the famous rubric in a copy of the "Tractatus de celebratione missarum secundum frequentiore cursu diocesis maguntinensis." The Tractatus itself could unquestionably be regarded as an early-printed book, but, in 1803, Fischer, the Librarian of Mentz, published a work in which he said that in the copy preserved in the Mentz Library, the rubricator had written with red ink that this particular copy had been presented to the Carthusian Monastery near Mentz by its printers *Johannes dictus a bono Monte* (i.e. *Joh. Gutenberg*) and Johannes Nummeister, on the 19th of June, 1463. In some way or other this copy has disappeared. But the rubric, although some did not believe in it, was accepted by most people as genuine; more especially as a Prognostication, or Kalendar, preserved in the Library at Darmstadt, and printed in the same type as the Tractatus, was said to be a Prognostication for the year 1460, and must therefore have been printed in 1459. Strange to say, this Prognostication, which Bernard could not find when he wrote his work, seems never to have been examined with the necessary attention, until Mr. Hessels visited Darmstadt in October, 1881, when he discovered at a glance that some of the Roman numerals in this Prognostication had been clumsily scratched out, and that it was in reality one for 1482, therefore printed in 1481. As Mr. Hessels found a few days afterwards, in the Library at Mentz, another work printed in the same type, written by Sebast. Brant (born at Strassburg in 1458), there is conclusive evidence that the rubric in the Tractatus is a *forgery*, and that it and the seven other books printed in the same type must be removed from the list of books hitherto ascribed to Gutenberg.

Number 22 is the entry of 2 Feb. (1468), in an Anniversary of the Dominican Church at Mayence (which had already been noticed by Gudenus in 1747, but not been applied by him to Johann Gutenberg, but) which Bockenheimer contended in 1876 was the record of Gutenberg's death. Dr. Schenk zu Schweinsberg, the Darmstadt Archivist, has since conclusively proved that this entry refers to a man who was dead in 1423, and might have been Gutenberg's grand-uncle, but was not Gutenberg himself. The place and date of Gutenberg's burial are, therefore, still uncertain.

The documents 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 15, 18, 19 are evidences for Gutenberg's existence, but they furnish us with no information regarding the *Invention of Printing*.

Mr. Hessels has naturally devoted much attention to the three remaining documents from which we must gather all our information regarding Gutenberg as a mechanic or a printer; they are the Strassburg Lawsuit of 1439 (document No. 7); the Notarial Instrument of the Mentz Lawsuit of 1455 (document No. 14); and Dr. Homery's Bond of 26 Feb. 1468 (document No. 23). Of the three Registers in which

the Strassburg Lawsuit of 1439 had been recorded, nothing remains to enable us to judge as to their genuineness. One of the volumes was destroyed by the Revolutionists in 1793; the two others perished during the siege of Strassburg in 1870. The authenticity of the records has never been doubted by the Germans; but it is particularly unfortunate that we cannot subject the documents to a fresh and more minute examination, as Dr. Van der Linde, who otherwise believes in almost everything said in favour of Gutenberg, has lately suggested doubts as to a very material part of the lawsuit, just at a time when Mr. Hessels proves that Schoepflin and Wencker, the principal discoverers of the records, have undoubtedly had a hand in some of the forgeries or fictions referred to above.

Mr. Hessels has devoted no less than 40 pages to the Notarial Instrument of the Mentz Lawsuit of 1455. Though every author on the Invention of Printing speaks of an *original* of this Instrument, no trace of such an original can be found at present, much less can we trace the original Register of the Mentz Franciscans in whose house the trial is said to have taken place. It would appear that Köhler (1741) had access to an authentic copy of the Instrument (sometimes called the Helmasberger Instrument, from the notary who drew it up), but the text of Senckenberg (1734) seems to have been derived from a transcript made about 1621, by Johann Friedr. Faust von Aschaffenburg, a Frankfurt Patrician, who ascribed the honour of the Invention of Printing to Johann Fust, whom he called Johann Faust, and whom he claimed as his ancestor. From this transcript was also derived (through two later transcripts) Wolf's text, published in 1740.

Dr. Homery's Bond of 26th February, 1468, is the last document, and in connexion with it Mr. Hessels has given us a minute description of the books published by *Friedr. Heumann*, at Mentz, from 1509 to 1512, and by the *Fratres communis vite* at Marienthal from 1468 to 1474. It has hitherto been alleged that Gutenberg, when he moved from Mentz to Eltville, transferred his printing-office to the latter place, and there allowed the Bechtermuntzes to use his materials; that the latter came into possession of Gutenberg's types after his death; that after the death of the Bechtermuntzes these types came into possession of the Fratres of Marienthal, and were by them sold to Friedr. Heumann, in whose publications Helbig thought, in 1855, he discovered the identical type with which the 36-line Bible was printed (by Gutenberg). Mr. Hessels had no difficulty in snapping this chain of evidence for a so-called Gutenberg school till 1512. He proves that the types used by Heumann differed very materially from the 36-line Bible type; that the types used by the Fratres differed not only from the Heumann type, but also from the Bechtermuntze (i.e. Gutenberg) type, and that, therefore, a continuance of Gutenberg's office through these several stages could not be accepted. The only point where Mr. Hessels hesitates is whether the Catholicon of 1460 must be ascribed to Gutenberg. If so, then we may accept a transfer of types from Gutenberg to the Bechtermuntzes, as the Vocabularies Ex quo of 1467 and 1469 printed by the latter are certainly printed in the Catholicon type, but at present, there is no evidence to show that the Catholicon of 1460 is not printed by Bechtermuntze.

Pages 150-181 are devoted to a minute description of all the products said to have been printed by Gutenberg. First comes the 31-line Indulgence of 1454 (types 1 and 2), a broadside, of which Mr. Hessels describes four issues (one for 1455), showing their differences on a folding plate. *Secondly*, the books known to have been printed in type 1 (the Manung of 1455; the Kalendar for 1457; the Cisianus; three editions of Donatus; the 36-line Bible, and the books published by Pfister at Bamberg). *Thirdly*, the 30-line Indulgence of 1454 (types 3 and 4), of which two editions (the second being for 1455, and having two issues) are known. *Thirdly*, the books known to have been printed in type 3 (the 42-line Bible; the Donatus of 35 lines, with the name of Peter de gernssheym, i.e. P. Schoeffer; three other editions of Donatus; and a 42-line Cantica ad matutinas). *Fourthly*, the Catholicon of 1460 (type 5), and three other works printed in the same type. *Fifthly*, an Indulgence of 1461, printed in the Catholicon type, with additions; it being noticed that the Catholicon type with these additions appears afterwards at Eltville, in the hands of Bechtermuntze. *Sixthly*, the Donatus of 27 lines, to which the date 1451 is assigned, and which is printed in a type which is usually regarded as identical with that of the 36-line Bible, an opinion from which Mr. Hessels differs. We also find a description of the books printed by the

Eltville press from 1467 to 1477, which have come to the author's knowledge (the *Vocabularies Ex quo* of 1467, and 1469, in the *Catholicon* type 5*; the same work, of 1472, with an edition of the *Summa* of Aquinas, and the *Vocabulary* of 1477).

Mr. Hessels does not hesitate to ascribe the 30-line Indulgence of 1454 and 1455 to Peter Schoeffer, as he found one of the initials used in this Indulgence, in a later Indulgence of 1489, which was certainly printed in Schoeffer's type. And as the 42-line Bible is printed in the type used for some headings in the 30-line Indulgence, it becomes necessary to ascribe also this great work to the same printer, who reveals his name in a Donatus of 35 lines, which is usually said to have been printed by Schoeffer after Fust's death, but which was more likely printed by the former before he was the latter's partner, *i.e.* before 1457. Deducting from the list of books, usually ascribed to Gutenberg, the eight works printed in the type of the *Tractatus* and *Prognostication*, referred to above, and which could not have been printed by him, there remain what Mr. Hessels calls the types 1, 2, 5, and 6, which may be claimed for Gutenberg. But it is clear from what Mr. Hessels says, that he is only inclined to ascribe them to a printer of that name, because he actually knows of no one else to whom he could ascribe them. That 1454 is the earliest printed date we know of at present, and that the documents bearing this date

were most probably printed at Mentz, and *may* have been printed by Gutenberg, is all that Mr. Hessels will admit. He is forbidden from regarding Gutenberg as the *Inventor*, as he can find no evidence for it. And he concludes by referring to the *Diary* of Jean Le Robert, the Abbot of Cambray, speaking of books "*jeté en molle*," in Jan. 1445, as affording a point to look back upon. He himself abstains from touching this point, saying that for the present "it would only encourage him to indulge in speculation, which it is the whole object of his book to discourage to the utmost of his power."

To us it seems desirable that future writers on the Invention of Printing should follow Mr. Hessels' plan, and treat the question from a purely historical and typological point of view, without any feelings of patriotism. It would be well if the Germans were content with Mr. Hessels' results until they could materially alter them not by *speculation* but by *facts*. One feature of the present book we commend to all who have to deal with precious or unique books or documents, namely, to say distinctly *when* and *where* they examine them. As they so very often change hands, and not unfrequently disappear from sight altogether, it is a great advantage to every one to know at what date and where they were seen.

Mr. Hessels' book enables us to see what is *fiction* and what is *truth* with regard to Gutenberg.

CAMOENS.

OS LUSIADAS.—(*The Lusiads*.) *Englished by* RICHARD FRANCIS BURTON. Edited by his wife Isabel Burton. With Life and Commentary. 4 vols. 12mo. (London, Quaritch, 1881-2.)

Many translations have appeared of Camoens' celebrated epic "*Os Lusiadas*," and probably many more will appear; but up to the present time we think the palm belongs to Capt. Burton for the best English version, and indeed we do not see how it could be otherwise. If Camoens could have chosen his own translator at the present day, we do not think any one could have been picked out who would do him greater justice than Captain Burton, who has made a careful and loving study of his author's great work. His thorough knowledge of the language, and appreciation of the spirit and aim of Camoens' great poem, arises not a little from his having been placed in much the same circumstances as his author, both the original and his translator having been literati, soldiers, and travellers. Captain Burton occasionally borrows from the English of the time of Camoens, and we think his translation is perhaps more vigorous in consequence. Putting on one side, however, our own opinions of this translation, those of the late Dr. A. Burnell and of Oswald Crawford, Esq., H.B.M. Consul at Oporto, must carry weight.

"Capt. Burton recalls the Englishmen of past time who could be at once poets, learned scholars, and daring soldiers or explorers; but I think it must be said that he has excelled his predecessors. The splendid version of the great Portuguese poem—*The Lusiads* of Camoens (reviewed in the "*Academy*" of June 28, 1881)—has marked him as a poet. He now once more, but in a different way to his former learned works, has written a book of vast and solid erudition, and has thus shown decisively that he is historian, philologist, and bibliographer. His unrivalled feats as a traveller have given him the insight necessary to explain what Camoens drew from his experiences in the Far East. These two volumes exhaust the great epic of India for all who read English, and conclude a final edition which may possibly be added to by future discoveries, but can never be surpassed.

"One of the first requisites for the understanding and due appreciation of Camoens' poem is a Life of the poet. But this is a task of unusual difficulty. As little is known about him as is known about Shakspeare; hardly a fact is certain, not even the date of his birth or death. There can, unhappily, be little doubt that the great poet's life was a miserable one. The life given here occupies 115 pages of the third volume. Not a single source of information, however small and obscure, has been neglected; and all that is known is for the first time presented in a most attractive form—thanks to Capt. Burton's intimate acquaintance with the scenes where the chief events of the poet's life occurred. Nearly 100 pages of a most complete bibliography follow, and this includes much new information respecting former English translations of the poem, and a genial appreciation of them. This part is the more valuable, as ignorant fanaticism has meddled with the poem and persecuted such a worthy editor as Faria y Sousa. Captain Burton has most accurately defined the

difficulties that thus arise. The rest of the third volume contains a fresh and striking sketch of the history of Portugal, which illustrates fully the poet's times, as well as explains the perpetual historical allusions in the poem. The first part of the next (fourth) volume contains a most complete essay on the geography of the poem and on the travels of Camoens. The rest is occupied by explanatory notes on the many difficult passages in the poem. It will thus be clear that Captain Burton's great work contains much that few could venture even to appreciate, and I certainly am not one of those few. It is a monument of erudition, as well as of his unrivalled knowledge of all parts of the world. Mrs. Burton has added to the last volume a brilliant and conclusive reply to some silly remarks made lately on the translation. It might have, as motto, the words of the old Italian Carnival song which Scioppiettieri (fusiliers) address to the ladies:—

'Rari usar trassinar già gli Scoppietti,
Oggi ognun vuole usargli;
Ma presto appajon, donne, i lor difetti,

.
Che son pericolosi.

"To fairly notice these volumes, it would now be necessary to mention some of the new facts of importance, and the results at which Captain Burton has arrived; but to do so would be to make extracts from every page. As might be expected, all the geographical questions are fully explained. To the many who still believe in the myth of the visit of St. Thomas the Apostle to South India, the note on canto x. 108-18 will supply much new information. Capt. Burton asks what became of the supposed body of St. Thomas, which was believed to have been found in 1524. Maffei (in his *Historia Indica*, original edition of 1588, p. 160) says it was hidden in a place only known to two Portuguese, and that (? in 1552) it was taken by a Franciscan to Goa. If this be compared with the account given by the Jesuit Sousa (*Oriente Conquistado*, i. § 137), there can be little doubt that the supposed relics were stolen, and, probably, lost.

"The whole of these volumes is marked by an admirably patriotic tone, which forms a refreshing contrast to the sentimental nonsense which it is the fashion to write about the East. It is to be hoped that imitators will spring up who will try to ascertain the truth about India, and will also duly praise the great deeds done there by the Portuguese, Dutch, French, and even English.

"Captain Burton has occasionally touched on political questions here, and many will hope that he will, in another edition, expand these remarks. Camoens (x. 119) mentions the missionaries of his time; and an estimate of the Indian missions of the present day by Captain Burton, and especially of their so-called translations of the Bible, would not be altogether out of place in the notes on this canto. Such a master of the art of translating could, in a few lines, appreciate justly these pretended versions. In the Indian languages, the representatives of European theological terms are mostly due to the Catholic missionaries of the sixteenth century, who took

them from the Indian metaphysico-religious systems, which they could not then have fully understood, if it be ever possible to understand them. However, they wisely did not pretend to translate their books. A Brahman to whom I once showed one of these versions said: 'I know the words, but cannot make any sense of them as put together here.' But the difficulty is not only with the technical words; there is much besides that cannot be translated. An eminent philologist told me a story he heard from the greatest master of the Malayan and Javanese languages which will make this plain. In one of the Dutch islands sheep were unknown till the Dutch introduced some; the people had goats already, and termed the importations 'Dutch goats.' A missionary then translated 'Lamb of God' by 'Son of the Dutch goat of God'! That the converts pay little attention to these versions is certain, or heresies would arise in the same way as Manichæanism did. Again, a comparison of the excellent system of the Dutch with that of the English in India would be of the greatest value if by Captain Burton. He gives so much that every reader of his works will not hesitate to demand more."—A. BURNELL.

"Of making of translations of the *Lusiads* there seems to be no end. When Mr. Aubertin, following in the wake of many previous translators, brought out his Englished *Lusiads* a year or two ago, a translation which included the Portuguese original side by side with a most creditable version, together with some capital illustrations of the text, there really seemed to be no need of further wrestling with the difficulties of this particular epic. Notwithstanding which, Mr. Duff has since done the poem into rhymed stanzas not without good taste and fidelity; and since this again, a translation into verse has been published by an American gentleman, whose chief title to praise is his industry.

"With Capt. Burton's version before him, the first feeling of the critic is one of wonder that any one should be bold enough to turn his hand to so hackneyed a task, and the second some curiosity to see how so accomplished a literary veteran has fared in his enterprise.

"It may be said at once that Capt. Burton's translation is beyond all comparison the closest, the most flexible, and the most poetic version that has yet appeared of the great Portuguese epic. It is not to be denied, however, that the translator, if he is faithful to his original, has committed some considerable infidelities towards his own language. He strains and contorts our native tongue sometimes fearfully; foreign and classic idioms come freely to his pen; he borrows an archaic word or a provincial, or a purely technical, or a Scotch word, or a Latin or German, without compunction; and, rather than not fit his text with an equivalent and his stanza with a rhythm or a rhyme, he will boldly coin a new word of his own. Capt. Burton is a man of extensive and recondite acquirements, and he presupposes in his readers an acquaintance almost as extensive as his own with strange learning and with the multifarious occupations of mankind. Simple English readers may sometimes be tempted to exclaim with Dangle in *The Critic*, 'Egad, I think the interpreter is the hardest to understand of the two;' and even sometimes have to recur to the original to clear away an obscurity in the translation. The present writer is obliged to confess that his grave task of criticism has been relieved by occasional amusement, as he reflected upon the consternation of translators of the more sedate and conventional sort at the licence which Capt. Burton has allowed himself. Mr. Aubertin, for instance, whose moderate praise was sounded in this very Review, and by this very pen, a short time ago—what can he think of the new version? He sat down before the *Lusiads*

with all the pomp of regular warfare, and, if he did not take the stronghold, he made a good siege of it; and now he sees the place fall to what he must consider an attack against all the rules of war. Though Capt. Burton expressly disclaims the idea of his effort being the final attempt at rendering the epic of the great Portuguese poet, soldier, traveller, and scholar, it is to be supposed that no one will attempt it after him, for no translator can again be expected to combine the qualifications of Capt. Burton, who, like Camoens, is himself at once a traveller, a scholar, a *littérateur*, a soldier, and, as he now incontestably proves himself to be, a true poet.

"The truth is, that, if Camoens was to be translated at all, it was not to be done on the old lines. In most versions into foreign languages, except one into Spanish, the *Lusiads* appear as a bald, an artificial, and a very wearisome performance—a farrago of foreign adventure, of geography, of patriotic and inaccurate history, and of doubtful classicism. The attitude of the intelligent foreign critic has mostly been, 'It must be good, for the Portuguese say so, and they ought to know.' The truth is that Camoens wrote an impossible *epos*, but, being a great poet and an exquisite stylist, he left the mark of genius on his stanzas. That mark has unfortunately as a rule been effaced by the translators into staid English verse, with all the sins upon them of omission and commission common to the majority of translators. The fire that burns in this Portuguese *Odyssey* has certainly never warmed the reader of the epic in an English version. To say that in Capt. Burton's version there is all of this same fire and poetic fervour would be to say of his translation what cannot be said of any translation of any great poet. It cannot be said even of Fairfax, or of Carey, or of Tieck, that they have mirrored more than a faint likeness of Tasso, of Dante, and of Shakspeare; and of Capt. Burton all that can be said is that in his lines the English reader will find the most living image yet given of the great Portuguese *epos*. A critic may entertain reasonable doubts whether Capt. Burton's method be absolutely a fair one, but the translator may urge that by no other could his task be accomplished at all; and, after a little charitable consideration, such hard words as 'to weet' and 'to nill,' 'val-varte,' 'fair-fact,' 'treachetour,' 'sprent,' 'salty,' 'whilere,' 'haught,' and 'sit-hence' will come to seem no stumbling-blocks at all. Capt. Burton's version has been called archaic, but so is the Portuguese of the original; it is Portuguese of three hundred years ago, and even when it was written it was hardly more the language of its own day than the *Faerie Queen* was the English spoken by Spenser's contemporaries. It was, therefore, I think, good judgment in Captain Burton to turn the *Lusiads* into a somewhat archaic English.

"To a Portuguese, Camoens is an *omnis homo*, as Shakspeare to us. His countrymen find in him all poetic, all descriptive, all narrative, all pathetic, all romantic excellence—*nil tetigit quod non ornavit*; and the *Lusiads* furnish many a text of practical philosophy.

"With such a really good translation as Capt. Burton's before one, it is a moment when we may measure the vast distance that separates a great work of genius from even the best conceivable version of it into a foreign tongue, and one may in this case, not invidiously, start this query, Did ever a translator, since the world began, achieve a translation which, were the original unknown, would gain him a second-rate, a third-rate, or even a fourth-rate reputation in the world of letters?

"Be the answer to this melancholy question what it may, Capt. Burton has in the volumes before us sounded, for the first time, an echo not unworthy of the 'great organ-voice' of Portugal."—OSWALD CRAWFORD.

LITERARY INTELLIGENCE.

THE LATE PROFESSOR PALMER.—We are sorry to have to confess that the hopes we expressed in our last issue of the safety of Prof. Palmer have not been verified, and that there seems no doubt that he met his death in the service of his country. It is some consolation, however, to learn that his murderers are likely to meet with their just punishment, and that Her Majesty has been graciously pleased to confer on his widow a pension of £200 per annum, and the Lords of the Admiralty also have her case under consideration.

TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.—Translations are in preparation for Trübner's Oriental Series of two Jaina Angas, the *Upāsakadāsasūtra* and the *Vipākasūtra*, by Dr. A. F. Rudolf Hoernle. The former is the 7th of the Angaseries of Sacred Books of the Jains, and contains stories to illustrate the rule of life of a devout Jaina, the latter is the eleventh of that series, and contains stories illustrating the consequences of human actions in the present and subsequent lives. The translations will be accompanied by introductions,

LANMAN'S SANSKRIT READER.—This volume, which is in preparation, will be doubly valuable to the student from containing notes on the history and antiquities of India, and references throughout for the irregular forms of the verb to Whitney's Sanskrit Grammar.

EGYPTIAN PAPYRI.—We understand that Prof. Karabacek, of the Vienna University, is engaged in examining a quantity of Egyptian Papyri relating to the first half of the Middle Ages in Greek, Arabic, Hebrew, Syriac, and Persian. These Papyri, many of which contain the same chronicles in different languages, were, through the good offices of M. Theo. Graf, a merchant of Vienna, rescued from the district of El Faijūm, and they probably are archives covering a considerable epoch of Egyptian history.

COINAGES OF THE EAST INDIA COMPANY.—We have received from Mr. Edward Thomas, F.R.S., a reprint from the "Indian Antiquary," of his "Coinages of the East India Company at Bombay, under the Charters of Charles II."

Mr. Thomas's object in this little treatise is to put the question of exchanges in a true light, and to show that circumstances are changed since the times of the East India Company, and that the Imperial Government has not taken cognizance of the change of circumstances and draws in Rupees without reference to the balance of trade.

Z'IEN Z WEN.—We have received from Naples, printed by the Polyglot printing office of the Congr. of the Propagation of the Faith. in Rome, *Z'Ien Z Wen sue De Mille Verborum Libro a Cheu Him -S. Elucubrato Josephi Barone Dissertatiuncula*. This is a dissertation on "The Book of a Thousand Words," a poem composed by an offender who had been condemned to death. The Emperor of China reigning at the time gave him his life on condition that he should compose a poem in one night out of one thousand words or characters, which he gave him for the purpose.

A JOURNAL OF THE ARTS AND SCIENCES IN THE ARABIC LANGUAGE.—The *Muktotuf*, an enterprising and ably conducted scientific magazine, is issued at the American Mission Press in Beyrout, Syria, every month. It entered upon its seventh year in June, 1882. Its editors, Yacob Surruf, B.A., and Faris Nimr, B.A., are graduates of the Syrian Protestant College in Beyrout, and at present instructors in the sciences in the same institution. The magazine is highly valued among the Arabic students of the Levant, and is the medium of communication between the best scientific thought of our times, as it appears in the European and American Journals and the awakening mind of the Arabic-speaking East. It also contains earnest and thoughtful original discussions of current topics, and much practical information adapted to local needs. Its mission is a stimulating and timely one among the educated classes in Syria and Egypt.

ANA—A very excellent Bibliography of Ana, which appeared in the columns of the *Annales du Bibliophile Belge*, by Mons. Louis Mohr, has now been issued in a separate form by M. F. J. Olivier, publisher, Brussels, and we have been favoured with a copy.

THE LADY OF THE LAKE.—It seems curious that it should fall to the lot of New England to produce the finest edition of Sir Walter Scott's "Lady of the Lake," yet such is the fact. Messrs. J. R. Osgood & Co., of Boston, Mass., commissioned Mr. A. V. S. Anthony, the artist, to visit the scenes of the poem and make sketches of the landscapes to illustrate the poem. The costumes, weapons, and other accessories are taken from sources contemporaneous with the action of the poem. Twelve artists in all have contributed drawings, and thirteen engravers have worked upon them. All have been executed under the supervision of Mr. Anthony, and some of the engravings are his own work. This edition, with its 120 illustrations, is the gem of the season. Messrs. Chatto & Windus are the London publishers.

THE ARABIAN NIGHTS.—The ever-popular "One Thousand and One Nights," charming in themselves as stories, so vividly depict Oriental life and manners that editors, artists, and printers, have from time to time put forth their talents to produce good editions of them, and all such editions have been absorbed by an appreciative public. The latest reprint is the one issued by Messrs. J. C. Nimmo & Bain, of King William Street, Strand (see our advertising columns), elegantly printed on heavy post octavo paper, in four volumes, by the Ballantyne Press. It is from the text of Dr. Jonathan Scott, of Oxford, and is illustrated by nineteen original etchings from the pencil of Ad. Lalauze, whose designs are impregnated with the spirit of the scenes they depict.

ENGLISH CLASSICS.—The following English Classics have been published by Messrs. J. C. Nimmo & Bain, uniform with the above. *De Foë's Robinson Crusoe*, 2 vols., with portrait by L. Flameng, and eight etchings by B. Bouillon. *Sterne's Sentimental Journey*, and *Swift's Tale of a Tub*; the former illustrated with five etchings and a portrait by Ed. Hedouin. *Swift's Gulliver's Travels*, with five etchings and a portrait by Ad. Lalauze. *Beckford's Vathek*, and *Johnson's Rasselas*, the first illustrated with a portrait of Beckford, by Atle Tourrier, etched by Damman, and the latter with four etchings by the same. We can cordially recommend these to all who care to possess superior editions of good old English classics.

THE SCOTTISH REVIEW.—We thought in these days of the rapid manufacture of history that quarterly reviews were becoming things of the past, and indeed many quarterlies have transformed themselves into monthlies. It would appear that our friends across the border do not think quarterlies belong to a past day and age, as we have before us No. 1, dated Nov., 1882, of the "Scottish Review," published by Mr. Alex. Gardner, of Paisley. It contains articles relating to theology in Scotland, America, Dr. Walter C. Smith's poems, Thomas

Carlyle's Apprenticeship, the Highlands, the book of Genesis, with contemporary literature and summaries of foreign reviews. We think it is a mistake in issuing a quarterly to depart from the regular quarterly periods; it takes at least one chance of success away from the periodical to be issued out of the regular quarterly month.

SCOTTISH POETRY AND HUMOUR.—Mr. Alexander Gardner, of Paisley, has brought out, in book form, the papers Dr. Charles Mackay contributed to "Blackwood's Magazine" in 1869-70. Dr. Mackay claims that Lowland Scotch, or, as he calls it, the Scottish language, is, like the English, a branch of, or derived from, the Teutonic. Admitting Dr. Mackay's argument, it is a case of arrested development, as the Scottish has departed less from the Teutonic than the English. We do not follow Dr. Mackay in some of his deductions, and find very little humour in the book, what there is being *very dry* humour, though, as a whole, the work is interesting, as most speculations in philology are.

"SCIENCE."—This is the title of a new periodical published by a company of scientists, whose president is Dr. Alexander Graham Bell, to take the place of "Science," edited by Mr. Michell, which was not a commercial success. Mr. Moses King, of Boston, Mass., will be the publisher of the new "Science," and not a single copy will be presented to any Society or periodical, so that the only way to get it is to subscribe. Messrs. Trübner & Co. receive subscriptions.

THE YORK GATE GEOGRAPHICAL AND COLONIAL LIBRARY.—Mr. S. W. Silver, of 3, York Gate, Regent's Park, has accumulated during the last thirty years a very good collection of Geographical and Colonial books, and of these he has issued a catalogue under the above title, which is of the utmost interest to students of this subject. It was intended at first to confine the catalogue to publications on the Australian colonies, but Mr. Silver, on reconsidering the matter, determined to extend its usefulness, by including all the British Colonies. Mr. E. A. Petherick, F.R.G.S., assisted Mr. Silver in the compilation of this very useful catalogue. An edition has been printed for sale, and may be had of Mr. John Murray, Albemarle Street.

MACHIAVELLI'S WORKS.—One hundred and seven years have elapsed since the four volume edition of Ellis Farnsworth's translation of the works of Machiavelli appeared, which translation was first issued twenty-three years previously to that date in two quarto volumes. We may take it for granted that if there are still readers of Machiavelli, the much abused, it is not too soon for a new English edition. This idea has occurred to Mr. E. Detmold, who has lately published with Messrs. J. R. Osgood & Co., of Boston, a library edition of the great Italian's works in four volumes octavo. Mr. Detmold does not profess to criticise or make any commentary on his author, but aims to clothe him in an elegant modern English dress, and leave criticism to others. Mr. Detmold points out in his preface that though Pope Clement VII. allowed Machiavelli's works to be printed, Pope Paul IV. afterwards placed them in the "Index Expurgatorius," which order was confirmed by the Council of Trent, 1564. Bacon refers several times to Machiavelli in his "Essays," but not unfavourably, whilst Shakespeare speaks slightly of him in his plays, which fact we recommend to the notice of the advocates of the Baconian-Shakespeare theory. Messrs. J. R. Osgood & Co. have well seconded Mr. Detmold's efforts to present the reading public with a good edition of Machiavelli's works, the typography and other accessories leaving nothing to be desired.

LITERATURE LESSONS.—One of the most ingenious and useful aids to students of literature we have seen is "Kate Sanborn's Literature Lessons." Round Table Series—twenty-five numbers. Taking Hume, No. 11, as a sample, we find Hume, 1711 to 1776, in the centre of a circle which contains quotations of opinions on his style and genius round his name, whilst in another circle, outside the inner one, appear the words Historian, Philosopher, Essayist, Political Economist; and in another outer circle appear the names of writers who were his contemporaries in England, while the outer margin of the page contains the names of foreign contemporary authors. A separate leaf gives very full quotations of the opinions of distinguished men of letters on Hume and his writings, with suggestions for study upon him, and a list of special readings on him. Students have to thank Messrs. J. R. Osgood, of Boston, Mass., for these handy and suggestive aids to their studies.

ORIENTAL AND GREEK COINS.—The following publications of the Trustees of the British Museum are nearly ready for issue: Catalogue of Oriental Coins, vol. vii., Coinage of Bukhara, Timurides, etc., and vol. viii. Coinage of the Turks. Catalogue of Greek Coins, vol. vi., Coins of the Ptolemies, and vol. vii. Coins of Thessaly, Epirus, Cireyra, etc.

AMERICAN ORIENTAL SOCIETY. — Proceedings at New York, October 25th and 26th, 1882. — The following communications were presented to the meeting:—1. On Words for Colour in the Rig-Veda, by Mr. E. W. Hopkins, of Columbia College, New York.—2. Syriac Miscellanies, by Prof. Isaac H. Hall, of Philadelphia.—3. On Differences of Use in Present-Systems from the same Root in the Veda, by Prof. M. Bloomfield, of Baltimore, Md. — 4. The Colour-System of Vergil, by Prof. T. R. Price of Columbia College, New York.—5. On the new edition of the Cylinder Inscription of Assurbanipal, by Prof. D. G. Lyon, of Cambridge.—6. Remarks on certain Readings of the Vatican MS. of the New Testament, by Prof. Charles Short, of Columbia College, New York.—7. Rejoinder to the Counter-Criticism of M. de Harlez, by Prof. J. Luquiens, of Boston; communicated by the Corresponding Secretary.—8. On Eggeling's Translation of the Çatapatha-Brāhmaṇa, by Prof. W. D. Whitney, of New Haven. After a vote of thanks to the authorities of Columbia College for kindly allowing it the use of the room it had been occupying, the Society adjourned, to meet again in Boston, on the 23rd of May, 1883.

LIBRARY MATTERS. — "The Library News" is the title of a periodical published under the auspices of the Peoria, Ill., Public Library. It contains literary news useful to librarians. — Mr. Justin Winsor in his fifth report (1882) on the *Harvard University Library* speaks of the assistance afforded in classification by "Poole's New Index to Periodical Literature," the early sheets of which were accessible. Of the 200 students using admission cards, 49 studied history, 26 science, 22 art (including music), 36 literature, 49 Greek and Latin authors, 6 philosophy, 4 theology, and 3 political economy. — From the "*Bulletin of the Boston Public Library*," Oct. 1882, we learn that Mr. Wendell Phillips has presented to the library over 4000 pamphlets, of which nearly 800 are on Slavery. The same number of the *Bulletin* contains a bibliography of 547 Frankliniana. — The "Harvard University Bulletin" for October, 1882, contains the conclusion of Scudder's *Bibliography of Fossil Insects*, and the Calendar of the "Lee Manuscripts," which latter has just been issued in a separate form in No. 8 of the "Bibliographical Contributions," edited by Mr. Justin Winsor.

THE BOSTON BOOK BULLETIN. — Amongst the good literary things which Boston, Mass., issues to the reading world, we beg to call attention to the Boston Book Bulletin published by Messrs. D. Lothrop & Co., now in its fifth volume. It is a quarterly eclectic record of American and foreign books, and its pages are relieved by woodcut illustrations, well engraved and printed. The October number for 1882 contains an account of the home of Paul H. Hayne, the poet of the South, at Copse Hill, about sixteen miles west of Augusta, Georgia.

GODEY'S LADY'S BOOK. — The publishers of this attractive periodical for ladies have issued their prospectus for 1883, which is its fifty-third year. This magazine is the best of its kind and price issued, and deserves to be more patronized on this side the Atlantic. That much is borrowed from it by English periodicals is a pretty good certificate of its merits. We notice that the steel engravings, many of them illustrating Scott's, Dickens', and other world-known tales, can now be had in portfolios separately. Series A embraces twenty illustrations on plate paper of ten to twelve inches.

AUGUSTA COUNTY, VIRGINIA. — Colonel John Lewis Peyton has issued a history of an interesting section of the "Old Dominion," which up to 1732 was supposed to be a barren wilderness, or a forest district infested by wild savages, and remained uncolonized till the "Knights of the Golden Horseshoe" made a successful expedition over the mountains into the region, which was afterwards named "Augusta," it is believed, in honour of the Princess Augusta, wife of Frederick Lewis, Prince of Wales, and daughter of Frederick II., Duke of Saxe-Gotha. The future historian of Virginia, the complete history of which has still to be written, will find useful materials in Colonel Peyton's volume, which is published by Messrs. Samuel M. Yost & Son, Staunton, Va.

DAMON MEMORIAL. — Under this title the Rev. Samuel Chenery Damon, Chaplain of Seamen, and editor of the "Friend," Honolulu, Hawaiian Islands, has collected together such facts as he could gather connected with the genealogy of the Damon family, who left Old England for New England in the seventeenth century. The author states that the Damon family in America spring from three separate immigrants who settled in New England, and their descendants have since spread themselves over the Eastern, Middle, and North-Western States, on the shores of the Pacific, and the Hawaiian Islands. The Rev. Mr. Damon, in his Introduction, quotes the speculations of one of the family on how they

came by their present purely classical name of Damon. We should suppose it was only through the vagaries of orthography. The name has been spelt Damman, Daman, Damon, Daymon, Daming, and Damon. Is it not possible that the name comes from dāmmen, demmen, dāmen, damen, to damp, quell, still pain, which brings us near to the classical domare of the Latin, to tame?

THE (AMERICAN) PUBLISHERS' TRADE LIST ANNUAL, 1882. — We welcome the tenth year of this useful publication. We notice what we think an improvement in this issue, viz. a reprint of the titles as they appear in the Publishers' Weekly, to form the "Annual Record of Books" 1881-2, just in the order they appear week by week, with a complete "Index," by which every book in the "List" can be found on the page where it is registered. We note again that some publishers still refrain from seconding Mr. Leyboldt's useful efforts by withholding their lists, and we suppose they will do so until an Act of Congress can be got somewhat after this style: "An Act to compel certain persons who are foolish enough to publish books, to make them known to the best of their ability, and for the convenience of the public, by inserting lists of them every year in a publication entitled 'Publishers' Trade List Annual.'"

ALDRICH'S POEMS. — The new illustrated edition of the Poems of Mr. Thomas Bailey Aldrich, the designs for which are by the Paint and Clay Club of Boston, each artist having chosen his own subject, was one of the successes of the season. The typography of the volume keeps up the well-known reputation of the Riverside Press for fine work, and the illustrations do credit to the P. & C. Club.

CHICAGO PUBLISHING. — It seems almost incredible that within a generation the site of Chicago should have been the haunt of wild beasts, and that to-day such books should be published there as the "*German Philosophical Classics for English Readers*," containing Kant, Hegel, and others. These are the latest literary ventures of that enterprising firm of publishers Messrs. S. C. Griggs & Co., who have already contributed to the literature of the West by issuing quite a library of high-class works, amongst others those on Norse literature by Prof. Anderson, those on Archæology by Foster, on Geology by Winchell, and on Belles-letters by Dr. Matthews.

CORNELL UNIVERSITY. — We are pleased to see from the Schedule of the Winter Term, 1883, of this University, that Prof. F. L. O. Roehrig has been appointed Dean of the College of Asiatic Languages, and will occupy the chairs of Arabic and Sanskrit. We learn that this modern Mezzofanti has been proposed as interpreter to the United States Legation in Persia, but we should be sorry to hear of his leaving the United States, where his varied linguistic acquirements ought to find a larger field and better remuneration.

THE UNITED STATES DUTY ON BOOKS. — We are glad to record that Mr. E. Steiger of New York is doing good service in agitating for the abolition of the duty on books. He shows that the proposed alteration from an ad valorem duty to a weight duty would be most absurd, amounting in some cases on literature of small value, such as pamphlets and periodicals, to four hundred per cent.

THE DOMINION OF CANADA AND THE GREAT NORTH-WEST AS A FIELD FOR IMMIGRATION. — Through the kindness of the Commissioner of Agriculture for the Dominion of Canada, we have received a bundle of pamphlets and maps on the capacity of the Dominion and its Great North-West, the provinces of Manitoba, Saskatchewan, Athabasca, Assinboine, and Alberta, for providing a home for the surplus population of the old world. It is impossible to give more than a sketch of the contents of these publications. — *What Farmers Say of their Personal Experience of the Great North-West*, gives us information respecting the healthiness of the climate, the nature of the soil, how to obtain water, on grasses and hay, on wintering cattle, and respecting crops. These are not the experiences of a few farmers, but of many scattered all over the territory, and their names and addresses are given. The average yield of wheat per acre ranges from 25 to 40 bushels, weighing as high as 66 lbs. per bushel. Oats have yielded as high as from 70 to 100 bushels per acre. Barley from 40 to 63 bushels per acre. Potatoes, mealy to the core, a very unusual thing with large potatoes, weighing as much as 4½ lbs. each, have yielded 304 to 318 bushels per acre. Turnips have yielded 40 tons to the acre, some measuring 36 inches in circumference, and weighing 20 lbs. to 32½ lbs. each; a squash of six weeks' growth measured 5 feet 6 inches round the centre. Carrots have been produced weighing 11 lbs. each, and 300 bushels to the acre is no unusual yield. Mangel wurtzel is produced weighing 27 lbs. each root, beetroot 23 lbs., cabbages 49 lbs., and

onions 1½ lbs.—*Canada in 1880, Reports of Tenant Farmers' Delegates on the Dominion of Canada as a Field for Settlement, Second Series*, contains the reports of farmers from various parts of the United Kingdom who visited Canada to form an opinion of its resources and suitability for settlement by English tenant farmers. It has a Map of the Dominion showing the extent and situation of its public lands and its geographical relation to the British Isles.—*The North-West*, by Elie Tassé, is a pamphlet of 80 pages containing a very good epitome of available information on the future granary of the world.—*Useful and Practical Hints for the Settler on Canadian Prairie Lands*, by Thomas Spence, is a pamphlet of which every intending emigrant should possess a copy, as it gives the routes, and what they will require to start operations when they have fixed upon a location, besides useful hints on the soil and seasons and an account of the natural productions.—*Canada, Manitoba, and the North-West*, is the narrative of a visit made by Mr. C. A. Pringle, of Caledon, Tyrone Co., Ireland. Extending over only sixteen pages, necessarily it is not a very full account of the resources of the country, but the author seems to have been an intelligent observer; he says that grass that was just springing up when he started, and vegetables that were just sown, were at the end of a month when he returned, ready for cutting and gathering.—*The Canadian North-West*, is a speech delivered by His Excellency the Marquis of Lorne at Winnipeg, after his tour through Manitoba and the North-West, and contains a map of his route; it is interesting as a testimony of the capabilities of the magnificent country he passed through.—*MacDougall's Guide to Manitoba and the North-West*, contains a map of a portion of the province of Manitoba, showing lands surveyed and lands disposed of. The information on the resources of the country contained in this pamphlet is very elementary, but it gives the means of travelling, with tables of distances and a brief gazetteer of towns, villages, and settlements, in Manitoba, and the North-West Territories; and is illustrated with some rough woodcuts which give a good idea of the face of the country.—*The Mineral Resources of the Dominion of Canada*, enumerates the metals found in the Dominion and the Territories, but as yet the information obtained respecting the metals of the latter is necessarily meagre, the explorations not having been sufficiently minute to have discovered more than traces of the existence of metalliferous wealth.—The maps we have received consist of three: one, *A General Map of the North-West Territories and Manitoba*, 40 inches by 24, a fine clear, well-coloured map; *A Map of a part of the Dominion Lands West of Manitoba*, 18 inches by 16; and *A Map of a portion of the Province of Manitoba showing Dominion Lands surveyed or distinguishing certain Lands Disposed of*. This latter has the Land Regulations printed on the back, together with information respecting the Hudson's Bay Company's lands, and the lands of the Canadian Pacific Railway Company. The last two mentioned maps are in black and white without colour.—Besides the above, we have received *The British North-West. Pen and Sun Pictures in the Canadian Wheat Lands*, a well-printed and illustrated pamphlet of 85 pages, published by the St. Paul Pioneer Press Company, for the Canadian Pacific Railway. The illustrations in this pamphlet are from photographs as implied on the title.—Of *The Census of the Dominion of Canada* we have received the first volume, containing the system of taking the census, the dwellings, families, population, sexes, conjugal condition, religions of the people, origins of the people and birth-places of the people, with other interesting investigations.

SOUTH AUSTRALIAN INSTITUTE, ADELAIDE.—The Report of this Institution for the year ending June 30, 1882, has recently been issued. It now comprises National Gallery, Museum, Free Reference and Lending Libraries, Art Schools and Evening Classes, and there are 103 affiliated institutions throughout the country, to each of which various grants of money have been made. The new building being erected in Adelaide for this Institution is now, so far as regards the west wing, fast approaching completion. In connection with newly-established art schools, Mr. H. P. Gill, recently one of the Masters of South Kensington, has received the appointment of Master for the School of Design. The picture gallery has acquired four additional paintings selected in London by a Committee presided over by Sir Frederick Leighton, P.R.A.

THE TECHNOLOGICAL, INDUSTRIAL, AND SANITARY MUSEUM OF NEW SOUTH WALES.—By the destruction by fire of the Garden Palace, Sydney, on 22nd September, this Institution has lost the whole of its collection. It occupied an area of 40,000 square feet in the south-western portion of the Palace, and a large section of it, embodying many of the best features of the South Kensington Museum, the Parkes Museum of Hygiene, and the Patent Office Museum, would shortly have been opened to the public. The Technological Museum was founded in 1880, and large sums of money were voted by the Colonial Parliament for the purchase of specimens at the late Sydney and Melbourne Exhibitions. Amongst the prominent features of the collection were several thousand ethnological specimens transferred from the Australian Museum, and which had been acquired during many years by gift and by a large expenditure of money. A large collection of Art Pottery had also been acquired, including Coblenz ware, imitation of old Delft, Doulton ware, Worcester, and specimens of the best pottery manufactures of Florence, Hungary, Belgium, etc. There were also many valuable examples of the best metal and iron work.

THE LINNEAN SOCIETY OF NEW SOUTH WALES.—We are sorry also to have to record that this Society has lost its valuable Library, its stock of publications and everything it possessed. If our readers can imagine the destruction at one time of a building holding a large section of our own South Kensington Museum, our Burlington House, and our Patent Office, they may form some idea of the loss the Colony of New South Wales has sustained. The total loss to the Colony cannot be estimated at less than £250,000, and it is hard to conceive the motive of the incendiary (for it is believed to have been the act of an incendiary) in causing such a loss, which under no possible circumstances could do him any service.

SYDNEY FREE PUBLIC LIBRARY.—Every lover of books will congratulate himself that this institution was not also destroyed. Although not forming a portion of the Garden Palace, had the wind been in a different direction nothing could have saved Macquain Street, and with it necessarily would have fallen the Free Public Library and all its contents, including the unique collection of works relating to Australia. It at once shows the necessity that all buildings holding such valuable contents, although contiguous to each other, should be isolated, and so far as possible each separate section should be fire-proof. The necessity for such extreme care lies not only in the value of the property stored, but in many cases, from the fact that the contents can never by any possible outlay be replaced.

MELBOURNE PUBLIC LIBRARY.—From the Report for 1881, just to hand, we learn that this library received during that year an increase of 6213 volumes and pamphlets, obtained either by purchase, donation, or under the Colonial Copyright Act. The Librarian, Dr. T. F. Bride, complains greatly of the want of space. Not only are all the shelves filled, but the ledges of the bookcases are utilized, and in one gallery the floor, from end to end, is strewn with thousands of volumes. The natural result is that there are numerous breaks in the classification, and it is easy to guess the inconvenience which is thus caused, not only to the staff, but to the general public.

BOOKS RECEIVED.—U. S. Commissioner of Fisheries Report 1879.—Report of Comptroller of the Currency 1881.—Our Country's Wealth and Influence.—Vick's Floral Guide 1883.—Wilson's Descriptive Catalogue of the MacKenzie Collection.—Prof. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS., June 1882.—Welsh Development of English Literature.—Dahlgren's Life of Admiral Dahlgren.—Danenhower's Narrative of the Jeannette.—Grandma's Garden.—Sangster's Poems of the Household.—Hayward's Chimes and Rhymes.—Johns Hopkins University Studies, Parts 1 and 2.—Presbyterian Review, October 1882.—American Journal of Science, Nov. and Dec. 1882.—Victoria: Reports of the Mining Surveyors and Registrars for the Quarter ending June 30th, 1882.—Johns Hopkins University Circulars, Nov. and Dec. 1882.—Report of Commissioner of Education 1880.—U. S. Geographical Surveys West of 100th Meridian, III. Supplement, Geology.—Newcomb's Astronomical Papers, Vol. I.—Jewish and Christian History, 3 vols.

In Memoriam.

FRIEDLÄNDER.—On November the 4th, at Berlin, died Dr. Julius Friedländer, of the firm of Friedländer & Sohn, the well-known booksellers. Born at Berlin in 1827, he was educated there, at the Gymnasium, and at the University. He took his degree on his treatise on the convergence of the trigonometrical series, and then went to the United States as a candidate for a professorship at one of the newly-founded Universities. The death of his father compelled him to return to Berlin in 1853, where, though naturally prone to scientific studies, he endeavoured to acquire the practical knowledge which enabled him to carry on his business in a most successful manner. Friedländer & Sohn have published under his auspices not less than 335 catalogues on Natural History. He was of a thoroughly amiable character, and his friends will ever remember his kind manner and unassuming modesty. We are pleased to be

able to announce that the business of the firm of Friedländer & Sohn will be carried on by Mr. Ernst Buschbeck, who has been a member of it for twenty-six years.

JAMES.—Mr. Henry James, sen., died at Boston, December 18th, 1882. He was born at Albany June 3rd, 1811. On a visit to Europe in 1843 he became acquainted with the works of the Swedish seer Swedenborg, which much influenced his writings. Amongst his literary labours we may mention the following: "What is a State," 1845, "A Letter to a Swedenborgian," 1847, "Moralism and Christianity," 1852, "Lectures and Miscellanies," 1852, "The Church of Christ not an Ecclesiasticum," 1854, "The Nature of Evil," 1855; "Christianity the Logic of Creation," 1857, "Substance and Shadow," 1863, "The Secret of Swedenborg," 1869, and "Society the Redeemed Form of Man and the Earnest of God's Omnipotence in Human Nature," 1879.

NEW AMERICAN BOOKS AND RECENT IMPORTATIONS.

Abbott (L., D.D.)—*How to Succeed: in Public Life, as a Minister, as a Physician, as a Musician, as an Engineer, as an Artist, in Mercantile Life, as a Farmer, as an Inventor, and in Literature; a Series of Essays by Senators Bayard and Edmunds, Doctors J. Hall, Willard Parker and Leopold Damrosch, Gen. W. Sooy Smith, W. Hamilton Gibson, Lawson Valentine, G. B. Loring, T. Edison, E. P. Roe and Lyman Abbott; with an Introduction by Rev. Lyman Abbott.* 12mo. boards, pp. ix. and 131. *New York.* 2s. 6d.

Adams (C. K.)—*A Manual of Historical Literature.* Comprising brief Descriptions of the most Important Histories in English, French, and German, together with Practical Suggestions as to Methods and Courses of Historical Study. For the Use of Students, General Readers, and Collectors of Books. Crown 8vo. pp. xl. and 665. *New York.* 12s. 6d.

Adams (W. T.)—*All Adrift; or, The Goldwing Club.* 16mo. cloth, pp. 340. Illustrated. *Boston.* 6s. 6d.

The first volume of a new series for boys; the narrative of the hero's adventures is the introduction to the remaining volumes of the series, which will be made of practical value by the introduction of workshop mechanics, so that the readers will be taught to build a boat, a boathouse, to rig and sail a boat, etc.

Agnew (D. H.)—*Lacerations of the Female Perineum and Vesico-Vaginal Fistula, their History and Treatment, with an Account of the Methods of Performing the Operations, and Instruments used, Illustrated by Cases.* 8vo. paper, pp. vii.—141. Illustrated. *Philadelphia.* 4s.

Alcott (A. B.)—*Emerson: An Estimate of His Character and Genius.* Small quarto, cloth. *Boston.* 10s. 6d.

This work, by Emerson's celebrated contemporary, neighbour, and friend, of which only a very limited edition is printed, contains a fine likeness of Emerson—the celebrated Hawes portrait—together with some curious photographic illustrations in the possession of Mr. Alcott.

Alcott (L. M.) and others.—*Christmas Plum-pudding Stories.* 8vo. boards. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

Over 100 stories in large type, profusely illustrated; many page-pictures; bright lithograph cover.

Alden (W. L.)—*The Comic Liar.* 12mo. cloth. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

The Author is the "Funny Man" of the *New York Times*.

Aldrich (T. B.)—*Poems; Illustrated by the Paint and Clay Club.* 12mo. limp cloth, pp. vi. and 253. *Boston.* £1 5s.

The first complete edition in one volume of Mr. Aldrich's poems, carefully re-arranged and revised by himself, contains twenty-eight illustrations designed by the Paint and Clay Club of Boston, which includes many of the leading artists of that city, each artist being allowed to select those subjects most congenial to him.

Allen (Elizabeth A.)—*Rock Me to Sleep, Mother.* Square 12mo. cloth. Illustrated. *Boston.* £1 5s.

Contains 14 full-page illustrations and several pretty vignettes; printed only on one side of thick gilt-edged paper.

Allen (L. F.)—*American Cattle: their History, Breeding, and Management; Revised and Brought Down to the Present Time by the Author.* 12mo. cloth. *New York.* 12s. 6d.

Allen (W. F.)—*The Reader's Guide to English History.* 18mo. paper, pp. 33. *Boston.* 2s.

The arrangement of this excellent guide is that of four parallel columns upon two opposite pages; the first column containing the English sovereigns, in the several houses, in the form of genealogical tables; the second, good historical reading, whether histories, biographies, or essays; the third, novels, poems, and dramas illustrating that period of English history,—also, so far as possible, arranged chronologically; the fourth, the same class of works illustrating contemporary history.

American (The) Decisions containing the Cases of General Value and Authority decided in the Courts of the several States from the Earliest Issue of the State Reports to the year 1869. Compiled and Annotated by A. C. Freeman. 8vo. sheep, v. 35-36 [1832-1846], pp. ii. and 820; i. and 831; v. 37 (1841-42) pp. i. and 835. *San Francisco.* £1 16s. each vol.

American (The) Reports containing all Decisions of General Interest decided in the Courts of Last Resort of the Several States, with Notes and References by Irving Browne. v. 39 [Jan. term, 1879-Dec. term, 1881.] 8vo. sheep, pp. xxxviii. and 863. *Albany.* £1 16s.

Anderson (T. M.)—*The Political Conspiracies* preceding the Rebellion; or, the True Stories of Sumter and Pickens. 8vo. cloth, pp. 100. *New York.* 5s.

Atwood (I. M., D.D.)—*Walks about Zion: Ten Lectures.* 16mo. cloth, pp. 167. *Boston.*

Lectures on: The good and evil of sects; The Roman Catholic Church; The Episcopal Church; The Congregational body; Methodists; Baptists; Swedenborgians; Unitarians; Universalists; Spiritualists. These lectures aim to show what is best in each of these religions, and to give a brief description of their tenets rather than criticise them.

Austin (Jane G.)—*Nantucket Scraps: being the Experiences of an Off-Islander, in Season and out of Season, among a Passing People.* Square 16mo. pp. vi. and 354. *Boston.* 7s. 6d.

Bacon (H.)—*Parisian Art and Artists.* Illustrated. 8vo. cloth, pp. iii.—239. *Boston.* 15s.

Depicting with pen and pencil the works and life of the most popular and famous Parisian artists of to-day, with nearly fifty full-page facsimiles of their original drawings. There are very brilliant accounts of Carolus Duran, Detaille, Bastien-Lepage, Frère, Munkaesy, and their best-known disciples; and descriptions of the American artists in Paris, the Salon, the artists' quarter, etc.

Baker (G. A., jun.)—*Point-lace and Diamonds: Poems; Illustrated by Addie Ledyard.* New Issue. 16mo. cloth, pp. 135. *New York.* 6s. 6d.

Collection of society verses, first published in 1875 by F. B. Patterson; been out of print for some time; this new issue contains two new poems, "De lunatico" and "Pro patria et gloria."

Baldwin (J.)—*The Story of Siegfried; Illustrated* by Howard Pyle. 12mo. cloth, pp. xx. and 306. *New York.* 10s.

Mr. Baldwin has given the story of Siegfried (from the Niebelungen Lied) in a way in which it most appeals to the boy reader; simply and strongly, with all its fire and action, yet without losing any of its strange charm or heroic pathos.

Baldwin (J.)—Introduction to the Study of English Literature and Literary Criticism: Designed for the Use of Schools, Seminaries, Colleges, and Universities. In 2 vols. Vol. i. Poetry. 12mo. cloth, pp. x. and 598. Philadelphia. 12s. 6d.

Ballard (R.)—The Solution of the Pyramid Problem; or, Pyramid Discoveries, with a New Theory as to their Ancient Use. 8vo. cloth, pp. ii. and 109. Illustrated. New York. 7s. 6d.

The author claims to prove that the Pyramids of Egypt were built and employed, among other purposes, as the theodolites for the Egyptian land surveyors.

Banning (H. A.) and Arden (H.)—Reports of Patent Causes, decided in the Circuit Courts of the United States since January 1, 1874. Vol. iv. [Oct., 1878-Dec., 1879]. 8vo. sheep, pp. xiv. and 698. New York. £3.

Barnard (Edna A.)—Maple Range: a Frontier Romance. 12mo. cloth, pp. iii.—444. Chicago. 6s. 6d.

A bright, vivacious story of Maple Range, a beautiful frontier town of Minnesota, some of whose original settlers are borne through the perils and vicissitudes of the war of rebellion, while their homes are subjected to the fearful visitation of the Indians in the massacre of 1862.

Barrows (W., D.D.)—Purgatory; Doctrinally, Practically, and Historically opened; with an Introduction, by Alex. McKenzie, D.D. 12mo. cloth, pp. x. and 228. New York. 6s. 6d.

Although the book is claimed not to be controversial, theological, or argumentative, but simply historical, all the facts cited go to show that the doctrine is an inherited dogma from the pagan world, and has no basis in the Bible.

Bartholow (R., M.D.)—Medical Electricity; Treatise on the Applications of Electricity to Medicine and Surgery. Second Edition, Revised. 8vo. cloth, pp. 292. Illustrated. Philadelphia. 12s. 6d.

Bartholow (R., M.D.)—The Treatment of Diseases by the Hypodermatic Method. Fourth edition, revised and enlarged. 12mo. cloth. Philadelphia. 10s.

Bartlett (G. B.)—New Games for Parlour and Lawn; with a few Old Friends in a New Dress. 16mo. cloth, pp. viii. and 227. New York. 5s.

Bates (Mrs. Clara D.)—Child-lore; its Classics, Traditions, and Jingles. Illustrated by Miss L. B. Humphrey, Jessie Curtis, Mary A. Lathbury, Mrs. C. D. Finley, L. Hopkins, Boz, and J. G. Francis. New edition, enlarged. No paging, square 8vo. cloth. Boston. £1.

Beard (D. C.)—What To Do, and How to Do It; the American Boy's Handy Book. 12mo. cloth, pp. xiv. and 391. Illustrated. New York. 15s.

Beard (R. O., M.D.)—The Action and Uses of Alcohol in the Human Body; for Use in Schools and Families. 16mo. paper, pp. 66. Chicago. 1s.
Intended to be placed in the hands of children, and taught in common schools, families, or special temperance organizations.

Beecher (H. W.)—Statement before the Congregational Association of New York and Brooklyn, in which he Resigns his Membership in the Association and gives a Full Statement of his Doctrinal Beliefs and Unbeliefs. 8vo. paper, pp. i. and 28. New York. 6d.

Benedict (R. D.) and Benedict (B. L.)—Reports of Cases argued and determined in the District Courts of United States within the Second Circuit. v. 10 [1878-1879]. 8vo. sheep, pp. ix. and 748. New York. £2 8s.

Bennett (A. H.)—A Practical Treatise on Electro-Diagnosis in Diseases of the Nervous System. 8vo. cloth, pp. 176. Illustrated. New York. 12s. 6d.

Bennett (Z. R.)—A Young Vagabond; with an Introduction by E. Eggleston. 16mo. cloth, pp. 256. Illustrated. New York. 5s.

The story of a boy who is almost ruined by the severe treatment he receives from a stepmother.

Benson (E.)—Art and Nature in Italy. 16mo. cloth, pp. 188. Boston. 5s.

Beowulf: an Anglo-Saxon Poem; also The Fight at Finnsburg; Translated by Ja. M. Garnet; with fac-simile of the unique MS. in the British Museum, Cotton. Vitellius A. XV. 12mo. cloth, pp. xl. and 107. Boston. 5s.

This is a line-for-line translation in rhythmical form of one of the earliest known poems in English literature; with an historical introduction, a glossary of proper names, and a list of old English words.

Binmore (H.)—Instructions for Sheriffs, Coroners, and Constables, with Decisions of the Courts of Last Resort Relating to their Official Powers, Duties, and Liabilities, and Requisite Forms for their use. 8vo. sheep, pp. ii. and 215. Chicago. 12s. 6d.

Bishop (W. H.)—The House of a Merchant Prince. A Novel of New York. 12mo. cloth. Boston. 7s. 6d.

A story describing certain wealthy, showy classes of New York society with pungent force and effect. Reprinted from *The Atlantic Monthly*.

Björnson (B.)—Captain Mansana, and other Stories; from the Norse, by Rasmus B. Anderson. Author's edition. 12mo. cloth, pp. 256. Boston. 5s.

Briggs (Rev. T. P.)—The Song of Songs: a Paraphrase in Verse of Solomon's Song; with Introduction by Franklin Johnson, D.D. 16mo. cloth, pp. 48. Boston. 2s. 6d.

British (The) Northwest: Pen and Sun Sketches in the Canadian Wheat Lands; Illustrated from Photographs taken upon the spot. 8vo. paper, pp. vi. and 85. Illustrated. St. Paul (Minn.). 3s.

Britton (W.)—Memoirs of the Rebellion on the Border, 1863. 12mo. cloth, pp. v.—458. Chicago. 10s.

An account of military operations and events on the borders of Missouri, Kansas, Arkansas, and the Indian Territory during the year 1863, by a late member of the Sixth Kansas Cavalry.

Bromfield (Rev. E. T.)—Picturesque Journeys in America of the Junior United Tourist Club. 8vo. cloth, pp. 200. Illustrated. New York. 18s.

Brooks (B. A.)—Those Children and their Teachers; a Story of To-day. 16mo. cloth, pp. vi. and 272. New York. 5s.

In the form of a story, we are given the difficulties a parent encounters in his efforts to properly educate a family of children of various temperaments and various talents; the author describes an ideal school, which is recommended to the attention of educators.

Brown (L. E.)—Contractors', Builders', and Carpenters' Building Table and Estimate Book; a Systematic, Thorough, and Practical Method by which to Estimate the Cost of Building Work and Material, with Full and Complete Instructions. 8vo. cloth, pp. 150. New York. 7s. 6d.

Brown (R. H.)—Stellar Theology and Masonic Astronomy. Or the Origin and Meaning of Ancient and Modern Mysteries Explained. 8vo. cloth, pp. 117. Illustrated. New York. 10s.

Brown (Susan A.)—The Book of Forty Puddings. Oblong 8vo. boards, no paging. New York. 2s. 6d.

A collection of original and selected receipts for a special department of the domestic *cuisine* that has been somewhat overlooked.

Bryant (W. C.), Longfellow (H. W.), and others.—Forest Scenes. Illustrated by J. A. Hows. 4to. cloth, pp. 94. Boston. £1 5s.

Bryant (J. C., M.D.)—Business Man's Commercial Law and Business Forms Combined: a Vade-Mecum for the Counting-House. Edited by G. W. Clinton. 8vo. cloth, pp. iii. and 262. Buffalo (N. Y.). 10s.

Bull (Ole), Life of. By Sara C. Bull. With a fine Steel Portrait and several Illustrations. 8vo. cloth. Boston. 12s. 6d.

The romantic story of this great master of the violin will be welcomed by those who knew Ole Bull personally, or have been thrilled and delighted by the wonderful music which he drew from his instrument. The story is told with a simplicity befitting his character, and the volume contains not only a fine new steel portrait, but also a fac-simile of a pencil drawing of Mr. Bull, made by F. O. C. Darley when Mr. Bull first visited America, and several illustrations representing fully Mr. Bull's method of playing the violin.

Busch (W.)—Plish and Plum; from the German by C. T. Brooks. 12mo. cloth, pp. 67. Illustrated. Boston. 5s.

Buzzard (T., M.D.)—Clinical Lectures on Diseases of the Nervous System. 8vo. cloth, pp. 466. Illustrated. Philadelphia. £1 5s.

Calvert (W.)—The Wife's Manual; or, Prayers, Thoughts, and Songs on Several Occasions of a Matron's Life. 8vo. parchment cloth. *Boston.* 12s. 6d.

Campbell (Helen).—The Problem of the Poor: a Record of Quiet Work in Unquiet Places. 16mo. cloth, pp. 244. *New York.* 4s. 6d.

Cervantes (S. M. de)—Wit and Wisdom of Don Quixote. 32mo. cloth, pp. xl. and 288. Portrait and Illustrations. *Boston.* 6s. 6d.

A collection of the bright sayings in Cervantes' great work, with a biographical sketch by Emma Thompson.

Champney (Lizzie W.) — Three Vassar Girls Abroad: Ramble of Three College Girls on a Vacation Trip through France and Spain for Amusement and Instruction, with their Haps and Mishaps. 12mo. cloth, pp. v.—236. Illustrated. *Boston.* 10s.

Chapin (E. H., D.D.), Life of. By Sumner Ellis, D.D. 8vo. cloth, pp. ii. and 332. Portrait and Illustrations. *Boston.* 7s. 6d.

"This volume is exceedingly interesting. As the record of one who influenced permanently the religious character of his times, by making men more faithful, hopeful and charitable, the volume is entitled to the attention of all; as the story of what simple faith, enthusiasm and eloquence may accomplish in the service of God, the volume may claim lasting remembrance."—*Boston Globe.*

Child (Lydia M.), Letters of. With a Biographical Introduction by J. G. Whittier, and an Appendix by Wendell Phillips. 16mo. cloth, pp. xxv. and 280. With Portrait. *Boston.* 7s. 6d.

Church (Ella R.)—The Home Needle. 12mo. cloth, pp. 128. Illustrated. *New York.* 3s. 6d.

Contains chapters on: Beginning Right, Undergarments, Dress-making, Sewing and Finishing, the Milliner's Art, Children's Garments, House Linen, the Mending Basket, Patchwork, etc.

Clay (C. M.) [pseud. for Mrs. Charlotte M. Clark]. The Modern Hagar: a Drama. 2 vols. 12mo. cloth, pp. 369 and 402. *New York.* 10s.

The subject which gives title to this story is the wrongs of the heroine, a Quadroon girl, whose master is the father of her child. The action comes from the relation of this man to her and to his legal wife. The author is of strong Southern sympathies, yet presents remarkably many-sided as well as vigorous views of the political situation in ante-war days.

Clemmer (Mary).—Poems of Life and Nature. 12mo. cloth, pp. iii.—279. *Boston.* 7s. 6d.

"Exceedingly tender in feeling, delicate in fancy, and refined in imagination. Those dealing with nature are uncommonly beautiful in their keen appreciation of out-door life, and in the sweetness and freshness that characterize their sentiment."—*Boston Gazette.*

Coffin (C. C.)—Building the Nation: Events in the History of the United States from the Revolution to the Beginning of the War Between the States. 8vo. cloth, pp. iii.—485. Illustrated. *New York.* 15s.

Mr. Coffin takes a large view of the factors which co-operated in the great progressive movement. The social religious and moral forces by which the character of the people has been determined, and the achievements of Americans in the domains of science, literature and the mechanical arts receive special attention, while most entertaining views are given of the manners and customs which prevailed in different periods and sections of the country.

Collisson (H. M.)—What is the Matter with Ireland? A Historical Essay. 16mo. cloth, pp. 50. *Chicago.* 2s. 6d.

A timely monograph upon the present condition of Ireland, written by a Protestant clergyman.

Cook (J.)—England, Picturesque and Descriptive; A Reminiscence of Foreign Travel, with nearly five hundred Illustrations. 4to. cloth, pp. 537. *Philadelphia.* £1 18s.

A comprehensive description of England and Wales, arranged in convenient form for the tourist; it gives in attractive style a description of their stately homes, renowned castles, ivy-clad ruins of abbeys, churches and ancient fortresses, delicious scenery, rock-bound coasts and celebrated places, as well as of historic scenes and rural life.

Cooke (Carrie A.)—Blossoms by the Way: a Collection of Choice Poems; Border Designs by Sweeney. Square 12mo. cloth, pp. iii.—736. Illustrated. *Boston.* 15s.

The poems are mainly for children's reading, and the pictures are also such as please the little ones; each page enclosed in a very pretty border in different colours, and composed of vines, flowers, and delicate tendrils, producing a unique effect; the cover is decorated with wild pink roses.

Cooke (N. F.)—Treatise on Antiseptic Medication; or, Déclat's Method. 12mo. cloth, pp. 120. *Chicago.* 5s.

Cooper (J. Fenimore), Biography of. By T. R. Lounsbury, Professor of English in Yale College. "American Men of Letters." With Steel Portrait. 16mo. cloth. *Boston.* 6s. 6d.

No adequate biography of Cooper has ever appeared; and Professor Lounsbury has devoted to this much research, in order to depict the facts in the life of Cooper and concerning his voluminous works, so that his proper position in American literature may be more correctly and definitely understood.

Copp (H. N.)—American Mining Code: embracing the United States, State, and Territorial Mining Laws, the Land Office Regulations, and a Digest of Federal and State, Court and Land Department Decisions. With Forms, Dr. Raymond's Glossary, and a List of Patented Claims. 8vo. cloth, pp. iv. and 226. *Washington (D.C.).* 7s. 6d.

Cornwall (H. B.)—Manual of Blowpipe Analysis, Qualitative and Quantitative; with a Complete System of Determinative Mineralogy. 8vo. cloth, pp. 318. Illust. *New York.* 18s.

Cozzens (S. W.)—The Young Silver Seekers; or, Hal and Ned in the Marvellous Country. 16mo. cloth, pp. ii. and 343. Illustrated. *Boston.* 5s.

Boys' adventures in Mexico; fighting with Indians, seeking silver, etc.

Cranch (W.)—Reports of Cases Argued and Decided in the Supreme Court of the U.S. Complete edition, with Notes and References. Book II., containing Cranch, Vols. 1, 2, 3, and 4 [1801-1808]. 8vo. sheep, pp. 744. *Newark, Wayne Co. (N.Y.)* £1 10s.

— Book 3, containing Cranch, Vols. 5, 6, 7, 8 and 9 [1809-1815]. 8vo. sheep, pp. 842. *Newark, Wayne Co. (N.Y.)* £1 10s.

Cross (R.)—Cotton Yarn Spinner; with Schedule System, showing how the Preparation should be Arranged for Different Counts of Yarn; by a System more Uniform than has hitherto been Practised, by having a Standard Schedule from which we make all our Changes. 8vo. cloth, pp. 122. *Philadelphia.* 6s. 6d.

Daggett (R. M.)—Braxton's Bar: a Novel of Pioneer Years in California. 12mo. cloth. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

Dahlgren (J. A.)—Memoir of John A. Dahlgren: Rear-Admiral United-States Navy. By his widow, Madeleine Vinton Dahlgren. 8vo. cloth, pp. xi. and 660. With Portraits and Illustrations. *Boston.* 15s.

The book is a complete narrative of the life of Admiral Dahlgren. The first part is devoted to the history of his early life, his first cruise as a midshipman, and the expedition in the U. S. S. Cumberland; Part 2 relates to his career as an ordnance officer, giving many interesting details of his inventions in ordnance and the introduction of the Dahlgren gun; Part 3 begins with the breaking out of the rebellion, and relates to the great services he rendered the nation.

Danenhower (J. W.)—Lieutenant Danenhower's Narrative of the Jeannette. Crown 8vo. paper, pp. x. and 102. Illustrated. *Boston.* 1s. 6d.

Delafield (F.)—Studies in Pathological Anatomy, Vol. i. 4to. half morocco, pp. 127. Illustrated. *New York.* £5.

Delaumosne (L'Abbé)—The Art of Oratory; System of Delsarte; from the French. By Frances A. Shaw. 8vo. cloth, pp. xx. and 170. Illustrated. *Albany, New York.* 10s.

Desty (R.)—A Compendium of American Criminal Law. 16mo. sheep, pp. xxv. and 713. *San Francisco.* 18s.

Dickinson (Mrs. E. E.) — Wayside Flowers: Original and Contributed Poems. Illustrated by Julia C. Emmet. 12mo. pp. 51. Ribbon-tied leaflets. *New York.* 9s.

Poems of wild flowers by Whittier, Longfellow, Stedman, R. W. Gilder, J. T. Trowbridge, Julia Ward Howe and others, all contributed by the authors for this volume; covers and eight plates of flowers after designs in colours; printed in dainty style upon a fine linen paper.

Drinker (H. S.)—Tunnelling Explosive Compounds and Rock Drills. Second Edition. Revised and Enlarged. 4to. half morocco, pp. 1200. Illustrated. *New York.* £5 5s.

Eastern Question (The); or, An Outline of Mohammedanism: Its Rise, Progress, and Decay. By A Son of the East. 8vo. paper, pp. 65. *Boston.* 2s. 6d.

Eaton (A. H.)—Course of Business Training in Commercial Law: Treatise on Special Topics of Commercial Law, adapted to the Use of Business Colleges and Self-Instruction; with Forms. 12mo. cloth, pp. xi. and 183. *Baltimore.* 9s.

Edwards (J. F., M.D.)—How we ought to Live: A Practical Guide for the Preservation of Health and the Attainment of Longevity. 8vo. cloth, pp. 636. *Philadelphia.* £1.

Elliott (H. W.)—A Monograph of the Pribilof Group, or the Seal-Islands of Alaska. With 29 Plates, 2 Maps, and 12 Sketch Maps of the Islands and the Rookeries, by the Author. Section 9, Monograph A, of the Tenth Census. F. A. Walker, Superintendent. Prepared under the Direction of Spencer F. Baird and G. Brown Goode. 4to. cloth. *Washington,* 1881. 25s.

Factors of Civilization, Real and Assumed; considered in their Relation to Vice, Misery, Happiness, Unhappiness, and Progress; the Factors Considered: Theological, Educational, Governmental, Politico-Economical. In 3 vols. Vol. 2. 12mo. cloth, pp. 359. *Atlanta (Ga.).*

This work is to be completed in 3 volumes, but the second volume is published first as of more immediate practical importance than the first volume. The position taken by the author is, "1st, That man inclines naturally to goodness; 2nd, that all vice and misery arise from the operation of the theological causes of bad government, of ignorance and of poverty. In a word, that the structure of society is defective because of defective institutions."

Federal Reporter (The). Vol. 11. Cases Argued and Determined in the Circuit and District Courts of the United States, April-June, 1882. Rob. Desty, Editor. 8vo. sheep, pp. xxiv. and 1007. *St. Paul.* £1 10s.

— Vol. 12. Cases Argued and Determined in the Circuit and District Courts of the United States. June-August, 1882. 8vo. sheep, pp. xxii. and 994. *St. Paul.* £1 10s.

Fernald (Mrs. C. F.)—Footlight Frolics: Entertainments for Home and School; comprising School Opera, Charades, Plays, Christmas Capers, etc. 16mo. paper, pp. ii. and 236. *Boston.* 3s.

Fogg (W. P.)—Land of the Arabian Nights: being Travels through Egypt, Arabia and Persia to Bagdad; with an Introduction by Bayard Taylor. New rev. edition. Crown 8vo. cloth, pp. 350. Illustrated. *New York.* 10s.

This is a new revised edition of a work published in 1875 under the title of "Arabistan." It has a special interest at present, and is written with much humour and graphic power. Bayard Taylor testifies in his introduction to the fidelity of the author's observation and the truthfulness of his details.

Ford (W. C.)—The American Citizen's Manual. Part 1: Governments (National, State, and Local), the Electorate, the Civil Service. 12mo. cloth, pp. vi. and 146, and Map. *New York.* 5s.

Fowler (Rev. P. H.), Memorials of. 12mo. pp. iii. and 109. *New York.* 5s.

Rev. Dr. Fowler was pastor for many years of the first Presbyterian Church in Utica; he died December 20, 1879; this book contains the editorials published in the Utica daily papers on the occasion of his death, the address at the funeral services, and sermons preached in commemoration of him. The book is noticeable for its handsome typography.

Freeman (E. A.)—Lectures to American Audiences. 12mo. cloth, pp. iv. and 445. *Philadelphia.* 9s.

French (H. W.)—Our Boys in India: the Wanderings of Two Young Americans in Hindustan; with their Adventures on the Sacred Rivers and Wild Mountains, etc. Square 8vo. cloth, pp. x. and 484. Illustrated. *Boston.* 12s. 6d.

Fromentin (E.)—The Old Masters of Belgium and Holland. Translated by Mrs. Mary C. Robbins. Square 8vo. cloth, pp. ix. and 339. Illustrated. *Boston.* 15s.

"It is in three parts, the first of which deals with the Museum at Brussels and with the works of Rubens chiefly. The second part is devoted to Holland, and discourses delightfully of the Hague, Paul Potter, Terburg, Metz, Ruysdael, Cuyp, Hals, and of their most famous productions. The Van Eycks and Memling form the principal topic of the third part. The volume is full of charm in its style and attractively minute and judicious in its criticisms. . . . A number of fine heliotype illustrations add to the interest of the text." — *Boston Gazette.*

Frost (J.)—The History of Mexico and its Wars; the Revisions and Additions up to the Present Time by the Publisher. 8vo. cloth, pp. 714, Map and Illustrations. *New Orleans.* £1 5s.

Comprises the history of Mexico and its wars, from the Aztec empire to the Cortez conquest, the Spaniard's rule, the Mexican revolution, the Texas war, the war with the United States, and the Maximilian invasion; together with an account of Mexican commerce, agriculture, manufactures, exports, imports, duties, mines, cities, railroads, treaties, topography, population, and the social condition of the people, with 550 engravings and a coloured map, showing all the railroads and proposed roads; also embracing a directory of every city and post-office in Mexico, and ready-reference calendar index.

Gage (A. P.)—A Text-book on the Elements of Physics for High Schools and Academies. 12mo. cloth, pp. xi. and 414. Illustrated. *Boston.* 6s. 6d.

Gardner (E. C.)—The House that Jill Built, after Jack's had proved a Failure; a Book on Home Architecture. 16mo. cloth, pp. xiv. and 249. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

A series of papers showing how, in building houses that are to be truly homes, it is possible to combine architectural beauty with wise and economical construction and elegance and refinement, without great expenditure; how utility and convenience may be made practical, and the love of the beautiful and fitting abundantly gratified.

Gayarré (C.)—Aubert Dubayet; or, The Two Sister Republics. 12mo. cloth, with Steel Frontispiece. *Boston.* 10s.

A remarkable historical romance of France and America, of the period of Washington and his generals, and of Mirabeau Talleyrand, Robespierre, and other leaders in the French Revolution. The chronicles of that most exciting period of history are set forth with almost a lyric fire, under a thin but fascinating veil of fiction.

Georgia.—Code of the State of Georgia; prepared by R. H. Clark, T. R. Cobb and D. Irwin. Second Edition, Revised, Corrected and Annotated by D. Irwin, G. N. Lester and W. B. Hill. Fourth Edition, prepared by G. N. Lester, C. Rowell and W. B. Hill. 8vo. sheep, pp. xx. and 1487. *Atlanta (Ga.).* £3 13s. 6d.

Gibson (W. H.)—Highways and Byways; or, Saunterings in New England. 4to. cloth, pp. 157. Illustrated. *New York.* £1 18s.

Gibbons (Phebe E.)—Pennsylvania Dutch and other Essays. Third Edition. 12mo. cloth, pp. 427. *Philadelphia.* 10s.

A remarkable presentation of the manners and customs of the early settlers of Pennsylvania.

Gilbert (F.)—American Literature. 18mo. cloth, pp. 118. *Chicago.* 2s. 6d.

Gilbert (G. K.)—A New Method of Measuring Heights by Means of the Barometer. (Extract from the Annual Report of the Director of the United States Geological Survey, 1880-81. J. W. Powell, Director). Foolscap folio, paper covers, pp. 170 and one plate. *Washington,* 1882. 10s.

Gleed (C. S.)—From River to Sea, a Tourist's and Miner's Guide from the Missouri River to the Pacific Ocean, via Kansas, Colorado, New Mexico, Arizona and California. 8vo. paper, pp. 240. Illustrated. *Chicago.* 2s. 6d.

Godfrey (G. F.)—A Sketch of Bangor. Oblong folio. Illustrated with fourteen full-page Heliotypes, from Photographs made by the Author. Richly illuminated covers. *Boston.* 12s. 6d.

A well-written and brilliantly illustrated account of the city of Bangor, with chapters on its settlement and growth, industries and societies, public buildings, wealth and prospects, social features, drives, etc.

Grant (R.)—The Lambs: a Tragedy. 12mo. paper, pp. 61. Illustrated. *Boston.* 5s.

A handsome reprint with humorous and appropriate illustrations of the clever satire on the bulls and bears of Wall Street, and their methods of doing business, made by Mr. Robt. Grant for *The Century*; in an illuminated cover, with a comical design of lambs, bulls, and bears, and the telegraph in operation.

Green (W. H., D.D.)—Moses and the Prophets: "The Old Testament in the Jewish Church," by W. Robertson Smith; "The Prophets and Prophecy in Israel," by Dr. A. Kuenen; and "The Prophets of Israel," by W. Robertson Smith, reviewed by W. H. Green, D.D. 12mo. cloth, pp. iv. and 369. *New York.* 7s. 6d.

Greene (F. V.)—The Mississippi. Crown 8vo. cloth, pp. vi. and 276. Maps. *New York.* 5s.

Campaigns of the Civil War, No. 8. Gives an account of the operations, especially at Vicksburg and Port Hudson, by which the Mississippi river and its shores were restored to the control of the Union; by the author of "The Russian Army and its Campaigns in Turkey in 1877-78."

Greéy (E.)—The Wonderful City of Tokio; or, Further Adventures of the Jewett Family and their friend Oto Nambo. Square 8vo. cloth, pp. xi. and 301. Illustrated. *Boston.* 12s. 6d.

The sights of Tokio are well described and illustrated.

Griffis (W. E.)—Corea, the Hermit Nation. 1. Ancient and Mediæval History; 2. Political and Social Corea; 3. Modern and Recent History. 8vo. cloth, pp. xxvii. and 462. *New York.* 18s.

Griswold (W. M.) ["Q.P. Index."]—General Index to *North American Review*, Vols. 92-134, 1861-1882. 12mo. cloth, pp. i. and 16. *Bangor (Me.).* 5s.

Guenon (F.)—Milch Cows: a Treatise upon the Bovine Species in general; translated from the last and enlarged edition, by T. J. Hand. 12mo. cloth, pp. iii.—131. Illustrated. *New York.* 5s.

Guthrie (T., D.D.)—Gems of Illustration from Sermons and other writings; arranged under the subjects which they illustrate, by an American Clergyman. Second edition. 12mo. cloth, pp. 196. *New York.* 7s. 6d.

Guttmann (O.)—Gymnastics of the Voice; a System of Correct Breathing in Singing and Speaking, Based upon Physiological Laws; a Self-Instructor in the Training and Use of the Singing and Speaking Voice. 12mo. cloth, pp. xiv. and 138. Illustrated. *Albany (N. Y.).* 6s. 6d.

Hackett (F. W.)—Geneva Award Act; with Notes and References to Decisions of the Court of Commissioners of Alabama Claims. 8vo. cloth. *Boston.* 12s. 6d.

Hackett (H. B., D.D.)—Commentary on the Acts of the Apostles. New Edition. Revised and Enlarged by the Author. Edited by Alvah Hovey, D.D., in consultation with Ezra Abbot. 8vo. cloth, iii.—345. Map and Illustrations. *Philadelphia.* 10s.

The present edition of this standard work is enlarged by the addition of about one hundred pages; the view on some passages has been modified; expressions that were found to be obscure have been made plainer; new points in the text have been elucidated, and the work generally improved.

Hale (Rev. E. E. and Miss Susan).—A Family Flight over Egypt and Syria. 8vo. cloth, pp. iii. and 387. Illustrated. *Boston.* 12s. 6d.

Hall (W. W., M.D.)—Fun better than Physic; or Everybody's Life-preserver. 12mo. cloth, pp. 333. *Chicago.* 5s.

Maxims for the preservation of health; relating to food, air, disposition, etc.; for popular reading.

Harris (Amanda B.)—The Autograph Birthday-Book for Young Folks; 12 Original Poems by Leading American Poets; Selected Day-Verses from all the Poets. Square 18mo. cloth. Illustrated. No paging. *Boston.* 5s.

Harris (Amanda B.)—Wild Flowers, and where they grow. Illustrated by Miss L. B. Humphrey. Square 8vo. cloth, pp. 160. *Boston.* 15s.

Text describing the New England wild flowers of spring, summer and autumn; with 62 illustrations of flowers and landscapes, 25 being full-page pictures, the rest woven in the text; a handsomely printed and gracefully illustrated book.

Hayward (Almira L.)—Chimes and Rhymes for Holiday Times. Square 18mo. cloth, pp. 300. Illustrated. *Boston.* 5s.

A choice collection of pieces for the principal sacred and secular festivals of the year, New Year, Easter, Memorial Day, Fourth of July, Thanksgiving, Christmas, etc.

Heine (H.)—The Romantic School. Translated by S. L. Fleishman. 12mo. cloth, pp. ix. and 273. *New York.* 7s. 6d.

This work was originally written and published in France to make the French people acquainted with an important and interesting phase of German literature. Heine expended on it a wealth of illustration and detail; while it ostensibly deals with the romantic school, it does in fact briefly but graphically touch on nearly all German literature, from the Nibelungenlied down to about the date of its publication, 1833. The translator says: "It is, in fact, a review of German literature by one of the masters of that literature." It has long been considered a classic of its kind, and the *Encyclopædia Britannica* in its article on Heine, pronounces it one of "the two works which seem his best and most characteristic writings."

Heitzmann (C., M. D.)—Microscopical Morphology of the Animal Body in Health and Disease. 8vo. cloth, pp. 900. Illustrated. *New York.* £1 15s.

Heldmann (B.)—The Mutiny on Board the "Leander." A Story of the Sea. 12mo. cloth, pp. xii. and 322. Illustrated. *New York.* 9s.

Henderson (Mrs. F. C.)—An Epitome of Modern European Literature. Second Edition. 12mo. cloth, pp. 415. *Philadelphia.* 7s. 6d.

Eighteen stories, little comedies, farces and tales from the Swedish, Hungarian, Italian, Russian, Slavack, Spanish, Dutch, Polish, German, Bohemian, Flemish, Portuguese, French, Croatian, Danish, Serbian and Slavonian, with one original story of Southern life by the translator, entitled "Priscilla Baker, the Freedwoman." Published last year under the title "Dunkerviksborg, and other tales."

Henderson (H.)—Practical Hints on Camping. 12mo. cloth, pp. 142. *Chicago.* 6s. 6d.

Herrick (R.)—Selections from the Poetry of Robert Herrick; with Drawings by Edwin A. Abbey. 4to. cloth, pp. xviii. and 188. *New York.* £2 2s.

Higgins (C., M. D.)—Hand-book of Ophthalmic Practice. Second revised edition. 16mo. cloth, pp. 116. *Philadelphia.* 2s. 6d.

Holland (Rev. H. S.)—Logic and Life, with other Sermons. 12mo. cloth, pp. xx. and 320. *New York.* 7s. 6d.

Holmes (O. W.)—The Autocrat of the Breakfast Table. New Edition. Carefully Revised, and containing a New Preface and Notes. Crown 8vo. cloth. With Steel Portrait. *Boston.* 10s.

The *Autocrat* is one of the most famous books in American literature, and in its new and handsome type, with the interesting new preface and valuable notes which Dr. Holmes has prepared expressly for this edition, will freshly commend itself to the admiration and delight of its readers, past, present, and future.

Ingersoll (E.)—Knocking Round the Rockies. 8vo. cloth, pp. vi. and 220. *New York.* 10s.

Sketches of life in the Rocky Mountains; profusely illustrated.

Janes (Margaret P.)—The Artist's Year: Original and Selected Poems of the Months; Illustrated by Arthur Quartley, D. Johnson, J. M. Hart, T. Moran, R. Swain Gifford, G. N. Smillie, and others. Tied with silk cord. Ob. 8vo. pp. 55. *New York.* £1 2s. 6d.

A poem and picture for each month in the year on alternate pages, only one side of the sheet of heavy tinted paper being printed upon.

Johnson (R.)—History of the War of 1812-1815 between the United States and Great Britain. 12mo. cloth, pp. vi. and 360. Illustrated. *New York.* 6s. 6d.

The first volume of Minor Wars of the United States, a new series, for young readers; relates in an attractive style the events of the war of 1812.

Johnson (R.)—History of the French War, ending in the Conquest of Canada; with a preliminary Account of the Early Attempts at Colonization and Struggles for the Possession of the Country. 12mo. cloth, pp. viii. and 374. Illustrated. (Minor Wars of the United States.) *New York.* 6s. 6d.

Kauffman (L. S.)—Manual for Stock Companies, organized under the Laws of Colorado. How to Organize Companies, Forms, etc. 16mo. sheep, pp. xii. and 272. *Denver (Col.).*

Kellogg (E.)—The Live Oak Boys; or, The Adventures of Richard Constable, Afloat and Ashore. 16mo. cloth, pp. 356. Illustrated. *Boston.* 6s. 6d.

The experience of a sailor and trader to the West Indies; a good deal of information is given about the United States' merchant marine in the early part of this century, and the dangers it was subject to from English and Spanish cruisers.

Kelly (J. F.)—*A Treatise on the Law of Contracts of Married Women.* 8vo. sheep, pp. vi. and 573. *Jersey City.* £1 16s.

King (D. B.)—*The Irish Question.* 12mo. cloth, pp. xv. and 417. *New York.* 7s. 6d.

Prof. King, of Lafayette College, spent the last two summers in Ireland, seeing for himself the actual state of things in all parts of the island, and conferring with the Irish leaders and English statesmen.

Klingle (G.)—*Getting to be Women.* 16mo. cloth, pp. 374. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

A story for young people learning to think, and be men and women.

Knapp (W. I.)—*Grammar of the Modern Spanish Language as now Written and Spoken in the Capital of Spain.* 12mo. cloth, pp. x. and 486. *Boston.* 10s.

Knox (T. W.)—*Boy Travellers in the Far East.* Part 4—*Adventures of Two Youths in a Journey to Egypt and the Holy Land.* Square 8vo. cloth, pp. iii.—438. Illustrated. *New York.* 15s.

A description of Egypt and the Holy Land as they appear to-day; continues the adventures of Dr. and Fred Bronson and Frank Bassett.

Koehler (S. R.)—*The United States Art Directory and Year-Book; Guide for Artists, Art Students, Travelers, etc.* 8vo. paper, pp. vi. and 146. *New York.* 2s. 6d.

Lazarus (Emma)—*Songs of a Semite.* The Dance to Death and other Poems. 8vo. cloth, pp. iv. and 80. *New York.* 2s. 6d.

"The tone is elevated and strong, the diction fresh and poetic and vigorous."—*New York Critic.*

Besides the original poems there are translations from Spanish and Hebrew poets.

Leighton (W.)—*The Subjection of Hamlet: an Essay towards an Explanation of the Motives of Thought and Action of Shakespeare's Prince of Denmark; with an Introduction by Joseph Crosby.* 12mo. cloth, pp. 74. *Philadelphia.* 4s.

An ingenious attempt to show that the madness of the Prince of Denmark was real and not feigned.

Lewis (A.)—*Poetical Works.* Edited by Ion Lewis. 12mo. cloth, pp. xxiv. and 438. With Two Portraits. *Boston.* 10s.

Alonzo Lewis, the "Lynn bard," was born at Lynn, Mass., 1794, and died 1861; his poems were first published in 1823 and went through new editions in 1831 and 1845; they have long been out of print; the best of them are now re-issued by his son, with numerous additions.

Lieber (Francis), The Life and Letters of. Edited by T. S. Perry. 8vo. cloth, pp. iv. and 439. With Portrait. *Boston.* 14s.

"Francis Lieber was one of the greatest publicists, not only of this country, but of the age (b. Berlin, 1800), and it is pleasant to have so good a picture of him as Mr. Perry's volume presents. He said once that his life would never be written, but here it is, self-drawn. The diaries and letters left by Mr. Lieber were so full, that Mr. Perry has added little, wisely confining himself to making the necessary selections and arranging them chronologically. Its interest is not the naïve self-revelation of a Pepys. Dr. Lieber showed much reticence even to his alter ego, his diary, and more than once we find in his letters fuller details than the diary gives. What we have is a record of a life of extraordinary mental vigour, and of great enthusiasm, the last quality having a strong German colouring."—*Boston Advertiser.*

Linton (W. J.)—*Rare Poems of the 16th and 17th Centuries; a Supplement to the Anthologies; Collected and Edited, with Notes, by W. J. Linton.* Square 16mo. vellum, pp. xx. and 264. Illustrated. *Boston.* 10s.

Under the title "Golden Apples of Hesperus," Mr. Linton some time ago printed a limited edition of "poems not in collections," meaning the general selections accessible to the ordinary readers—not really students of English poetry; the present book is but in part a reprint of that same work—poems of the 19th century being omitted, and poems of the 16th and 17th centuries added, with a selection from the anonymous writings of the same period, out of early miscellanies, or from reprints by Park, Ellis, Collier, Asher, and others. Among the known authors from whose writings he gives selections are Sir Thomas Wyatt, Sir Philip Sidney, Michael Drayton, John Donne, Beaumont and Fletcher, William Drummond, Thos. Stanley, Sir John Suckling, and Andrew Marvell; the second part comprises poems by unknown authors taken from old collections such as Dowland's song-books, Wilbye's madrigals, England's Helicon, Campion's airs, and Ford's music of sundry kinds. The book is bound in white vellum cloth, and the illustrations consist chiefly of headings and tail-pieces, with here and there a miniature landscape.

Lockwood's Directory of the Paper, Stationery and Printing Trades, 1882. Eighth Edition. 8vo. cloth, pp. 343. *New York.* Corrected price, 15s.

Loew (Wm. N.)—*Gems from Petöfi and other Hungarian Poets* [translated], with a Memoir of the former and a Review of Hungary's Poetical Literature. 8vo. sewed, pp. xx. and 122. *New York, 1881.*

"It is the aim of the present work to show, in an earnest, loving, and reverent spirit, that the historic and storied land of the Magyar has had, and still has, poets—God-born sons of song—who have written in immortal verse of her sufferings and her hates, her triumphs and her loves."—[*Preface.*]

We dissent *toto coelo* from the editor when he says that, "although Petöfi may be successfully compared with R. Burns, yet in his honest belief is superior to the author of Tam O'Shanter."

McCabe (J. D.)—*Our Young Folks in Africa: the Adventures of a Party of Young Americans in Algeria and in South Central Africa.* 8vo. cloth, pp. iii.—312. Illustrated. *Philadelphia.* 12s. 6d.

Fictitious adventures and real details of the scenery, costumes and life in Algeria and South Central Africa, with the personal appearance of various African chiefs and kings.

McCarthy (C.)—*Detailed Minutiæ of Soldier Life in the Army of Northern Virginia, 1861-1865.* 16mo. cloth, pp. vi. and 224. Illustrated by W. L. Sheppard. *Richmond (Va.)* 9s.

Machiavelli (Niccolo), The Historical, Political, and Diplomatic Works of. Translated from the Italian by Christian E. Detmold. In 4 vols. 8vo. With Steel Frontispieces. *Boston.* £3 3s.

A fresh translation, unrivalled in care, scholarship, and completeness, of the works of this extraordinary and much misunderstood writer. The translator writes in his preface, "I think it can with truth be said of Machiavelli, that he has been more abused than known, and that, had he been better known, he would have been less abused. For the reader of his works would have become satisfied that Machiavelli was neither devil nor saint, but simply a most gifted, honest man and patriot, who was not afraid to write, in the most terse and lucid manner, what he honestly thought calculated to advance the interests of his country, which he had so much at heart." No library or historical student should be without this work.

McCosh (J., D.D.)—*Criteria of Diverse Kinds of Truth as Opposed to Agnosticism: Treatise on Applied Logic.* 12mo. paper, pp. vii. and 60. *New York.* 2s. 6d.

The first number of a "Philosophic Series," to be issued quarterly, intended for thinkers and young men. Each No. will be complete in itself.

McLean (S. P.)—*Towhead. The Story of a Girl.* 12mo. cloth, pp. 303. *Boston.* 7s. 6d.

A novel by the author of "Cape Cod Folks," is American in plot and character, and noticeable for its clever and humorous character sketches.

McMurtrie (W. E. M., Ph.D.)—*Report on the Culture of the Sugar Beet and the Manufacture of Sugar therefrom in France and the United States.* Prepared under the Direction of Hon. W. G. Le Duc, Commissioner of Agriculture. 8vo. cloth, pp. 294, with Maps and Plates. *Washington (1880).* 7s. 6d.

Maltbie (T. M.)—*Statutory Requirements Relating to Insurance in the United States and Canadas, Comprising all the Requirements Necessary for the Admission and Transaction of Business in the States and Canada, by Insurance Companies of other States and Foreign Countries.* 8vo. cloth, pp. 97. *Hartford.* 7s. 6d.

Manson (O. F., M.D.)—*A Treatise on the Physiological and Therapeutical Action of the Sulphate of Quinine.* 12mo. cloth, pp. 164. *Philadelphia.* 5s.

Matthews (J. B.)—*Poems of American Patriotism.* 12mo. cloth, pp. xiii. and 285. *New York.* 7s. 6d.

Forty-one authors are represented by 56 poems; the authors are all Americans, and the poems are arranged chronologically in the order of the events they celebrate; the most celebrated American poets, Emerson, Longfellow, Holmes, Bryant, Whittier, Lowell, Read, Aldrich, Key, Drake, and others, have a place here.

Matthiessen (Mrs. E. A.)—*Nonpareil Practical Cook-book.* 12mo. cloth, pp. 432. *Chicago.* 7s. 6d.

May (J. W.)—*The Law of Insurance, as Applied to Fire, Life, Accident, Guarantee and other Non-Maritime Risks.* Second Edition, Revised and Enlarged. 8vo. sheep, pp. l. and 933. *Boston.* £1 16s.

Miller (Joaquin)—*Poetical Works.* Household Edition. Crown 8vo. cloth. *Boston.* 10s.

Miller (S. F.)—Reports of Decisions of the Supreme Court of the United States. October Term, 1881. V. 1. [U. S. Supreme Court Reports, v. 104.] 8vo. sheep, pp. xv. and 778. *Des Moines.*

Minot (R. S.)—Railway Travel in Europe and America. With twenty-five Tables of Recent and Novel Statistics of Journeys, Speeds, Fares, etc., for Travellers and Others. 8vo. paper. *Boston.* 2s. 6d.

Myers (Rev. A.)—The Sociable, the Entertainment and the Bazaar; a Discussion of Church Customs. 16mo. paper, pp. 61. *Philadelphia.* 6d.

Three papers, successively discussing and condemning the church sociable, church entertainment and church bazaar.

Nevin (A., D.D.)—The Book Opened: or, An Analysis of the Bible. 12mo. cloth, pp. 341. *Indianapolis.* 7s. 6d.

New York.—Amendments to the Code of Civil Procedure, 1882. 8vo. paper, pp. 26. *New York.* 2s. 6d.

New York.—Annotated Code of Criminal Procedure and Penal Code of the State of New York, as Amended in 1882; with Copious Forms and Notes of Judicial Decisions on Pleading, Practice, and Evidence, with Index; edited by G. R. Donnan. 8vo. sheep, pp. xii. 515 and 520. *Albany.* £2 2s.

New York.—Annotated Code of Criminal Procedure of the State of New York, as Amended in 1882; with Copious Forms and Notes of Judicial Decisions on Pleading, Practice, and Evidence, together with an Exhaustive Index; edited by G. R. Donnan. 8vo. sheep, pp. ix.—625. *Albany.* 12s.

New York.—The Code of Criminal Procedure of the State of New York; with Notes of Decisions, a Table of Sources, Complete Set of Forms, and a full Index. Second revised edition. 18mo. cloth, pp. xxiv. and 510. *New York.* 7s. 6d.

New York.—Annotated Penal Code of the State of New York, as amended in 1882; with Notes of all Judicial Decisions referring to the Same, together with an Exhaustive Index; edited by G. R. Donnan. 8vo. sheep, pp. v. and 316. *Albany.* 12s.

New York.—The Code of Civil Procedure of the State of New York; the Twenty-two Chapters in Full, the Different Amendments in their Proper Sections, as in Force on Sept. 1, 1880, and all Subsequent Enactments and Amendments Affecting the Same. 8vo. sheep, pp. 1083. *New York.* £1 10s.

New York.—The Penal Code of the State of New York in Force December 1, 1882, as Amended by Laws of 1882, with Notes of Decisions, a Table of Sources, and a Full Index. 18mo. cloth, pp. xx. and 355. *New York.* 7s. 6d.

New York.—The Weekly Digest of Cases decided in the N. Y. Court of Appeals, and General Terms of the Supreme, Common Pleas, and Superior Courts, the Appellate Courts of the other States, and the U. S. Supreme Court. v. 14 [Dec. 1881-June 1882]. 8vo. sheep, pp. xiii. and 642. *New York.* £1 10s.

Newcomb (S.)—A School Algebra. 12mo. cloth, pp. vii. and 279. *New York.* 7s. 6d.

Newcomb (S.)—Elements of Plane Geometry and Trigonometry, with Four-place Logarithmic and Trigonometric Tables. 12mo. cloth, pp. viii. and 335. *New York.* 9s.

Newton (W. W.)—Troublesome Children; Their Ups and Downs. Oblong quarto, with Illuminated Cover, and many Coloured Illustrations, by Francis G. Attwood. *Boston.* 12s. 6d.

A child's book of singular beauty and merit, by an author whose sympathies for the little folks are ever alert and warm. A critic says: "Its combined tenderness and humour, together with its high moral tone, will give it an entrance to our homes in a way suggestive of the welcome accorded to the Franconia books and Alice's Adventures in Wonderland." As a superb piece of book-making, showing clearness of printing, brilliancy of illustration, and perfect taste, "Troublesome Children" has hardly, if ever, been excelled.

Oliver (Mrs. G. A.)—A Study of Maria Edgeworth, with Notices of her Father and Friends. 12mo. cloth, pp. xv. and 571. Portrait and Illustrations. *Boston.* 10s. 6d.

A charming piece of literary work, presenting for the first time the domestic and inner life of a famous personage. This book will occupy a first rank among the biographies of celebrated women of letters. Full of important and interesting material, it includes letters touching upon every possible subject of literary and social interest written at a period which certainly was the most active in the whole history of English literature.

Otto (W. T.)—United States Reports, Supreme Court. V. 104. Cases Argued and Adjudged in the Supreme Court of the United States. October Term, 1881. Reported by W. T. Otto. V. 14. 8vo. sheep, pp. xxix. and 838. *Boston.* 18s.

Palmer (Henrietta L.)—Home-Life in the Bible. Edited by J. Williamson Palmer. 8vo. cloth, pp. xvi. and 428. Illustrated. *Boston.* 18s.

A profusely illustrated work, treating of the inner life of the people of the East in Bible times.

Penn (W.)—Passages from the Life and Writings of William Penn; Collected by the Editor from his Published Works and Correspondence and from the Biographies of Clarkson, Lewis, Janney, and other Reliable Sources. 12mo. cloth, pp. 512. *Philadelphia.*

Collated for the purpose of illustrating Penn's character and career, by throwing additional light upon the age in which he lived, upon the controversies in which he was engaged, and upon the difficulties over which he triumphed.

Percy (T.)—The Boy's Percy: being Old Ballads of War, Adventure, and Love, from Bishop T. Percy's "Reliques of Ancient English Poetry;" together with an Appendix containing Two Ballads from the Original Percy Folio MS. Edited for Boys, with an Introduction by Sidney Lanier. With 50 Illustrations from Original Designs by E. B. Bensell. 8vo. cloth, pp. xxv. and 441. *New York.* 12s. 6d.

Perkins (F. B.)—A Rational Classification of Literature for Shelving and Cataloguing the Books in a Library; with Alphabetical Index. Revised edition. 8vo. paper. pp. 57. *San Francisco.* 3s. 6d.

Pharmacopœia (The) of the United States of America. Sixteenth Decennial Revision. 8vo. cloth, pp. xlii. and 488. *New York.* £1 1s.

Phelps (Elizabeth S.)—Doctor Zay. 12mo. cloth, pp. 258. *Boston.* 6s. 6d.

This story was for many months a most attractive feature of the *Atlantic Monthly*: "Doctor Zay" is a lady physician; her earnestness is tested pretty much in the same manner as Mr. Howells tests his heroine in "Dr. Breen's Practice."

Philbrook (H. B.)—Astronomy Corrected; the Old Theories Concerning the Creation, and the Causes of the Motions of the Solar System, Shown to be Error. The Better Theory of those Creations and Motions. 12mo. cloth, pp. 55. *New York.* 2s. 6d.

This work undertakes to give the causes of all the motions of the bodies of the solar system, and to delineate the methods of their creation. It also undertakes to explain the causes of the difference in the manner of rotations of the moons and their respective planets, and the course of the rotations of the earth, and the glacial epoch, and denies the existence of the law of gravitation and the operation of a centrifugal force with the earth.

Phillips (A. W.) and Beebe (W.)—Graphic Algebra; or, Geometrical Interpretation of the Theory of Equations of one Unknown Quantity. 8vo. cloth, pp. 156. *New York.* 10s.

Pinkerton (A.)—Bank Robbers. 12mo. cloth. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

Pollard (Josephine) — Gellivör: a Christmas Legend of the North Land. Illustrated by Walter Satterlee. Square 16mo. no paging, ribbon-tied leaflets. *New York.* 2s. 6d.

A graceful Christmas poem with coloured illustrations.

Potter (S. O. L., M.D.)—Questions on Human Anatomy. 16mo. cloth, pp. iii.—139. Illustrated. *Philadelphia.* 5s.

A series of questions and answers, comprising a concise description of the bones, articulations, muscles, arteries, veins, absorbents and nerves of the human body, including the heart and brain, as essential parts of the circulatory and nervous systems respectively.

Porter (N., D.D.)—Science and Sentiment, with other Papers, chiefly Philosophical. 12mo. cloth, pp. 506. *New York.* 12s. 6d.

Puck's Volks-Kalender für 1883; Redigirt von Leopold Schenck, mit Beiträgen von Jul. Brück, W. Kurtz, u. a.; il. von Joseph Keppler, F. Oppen, F. Grätz u. B. Gillam. 8vo. paper, pp. 108. *New York.* 1s. 6d.

Pynelle (Louise C.)—Diddle, Dumps, and Tot; or, Plantation Child Life. 16mo. cloth, pp. 217. Illustrated. *New York.* 5s.

Picture of slave-life in the South as it appeared to the children of a slave-owner. Their experiences are recited by Mrs. Pynelle with inimitable humour and evident faithfulness. The book abounds in incidents and episodes of the most enjoyable description.

Rachel's Share of the Road. 16mo. cloth. *Boston.* 5s.

New round-robin novel; very spirited and interesting, some of the characterization being exceedingly fine and graphic. The interest and value of the book lies in the situations, and the handling of these situations, in connection with the abuse of railroad corporation power. There are two very cleverly-drawn characters which stand out from the rest—that of Mrs. Shackles and Joe—Mrs. Shackles alone ought to sell any book.

Ralfe (C. H., M.D.)—On the Morbid Condition of the Urine Dependent upon Derangement of Digestion. 12mo. cloth. *New York.* 12s. 6d.

Rand, McNally & Co.'s Indexed Maps.—Showing the Towns, Rivers, Creeks, Mountains, Islands, and Lakes, carefully indexed, referring to the exact location where each may be found on the Map, and giving the Population of the Towns according to the latest Official Census. OREGON. 16mo. folded, pp. 14. *Chicago.* 2s.—WASHINGTON TERRITORY. 16mo. folded Map, pp. 11. *Chicago.* 2s.—PENNSYLVANIA. 40in. by 50in.; scale 8½ miles to one inch. Folded. *Chicago.* 4s.—TENNESSEE. Scale, 9 miles to one inch; 58in. by 24in. Folded. *Chicago.* 6s.—NEW YORK. with Plans of New York City, Buffalo, and Niagara Falls, and with a Supplementary Map of Long Island on a scale of 6½ miles to one inch. 34in. by 31in.; scale, 11 miles to one inch. Folded. *Chicago.* 4s.—BRITISH COLUMBIA. Scale 39 miles to an inch; 22 by 14 inches. Folded 2s.—DAKOTA, with a New and Original Compilation and Index. Scale 21 miles to an inch; 28 by 22 inches. Folded 2s.—TEXAS. 30in. by 27in.; scale, 24 miles to an inch. Folded. *Chicago.* 4s.

Rand, McNally & Co.'s General Map of the Republic of Mexico, 72in. by 52in.; scale, 35 miles to one inch. Folded. *Chicago.* £1 10s.

This map embraces several new and valuable features. On account of its large scale, the names of all towns and villages are engraved in special bold lettering; the capitals, prefectures, towns, villages, ports of entry for foreign trade, ports of entry for coasting trade, mining towns, etc., are distinguished by signs which are explained in the margin; the railroads in operation and projected, and the steamship lines, are printed in red, and the mountains in brown, thus showing the topography of the country in clear relief. Being constructed with great labour and care from the latest Government, State and Railroad Surveys, this is the most authentic and most complete map of the Republic hitherto published.

Reed (S. R.)—The Vicksburg Campaign and the Battles about Chattanooga under the Command of General U. S. Grant in 1862-3: an Historical Review. 8vo. cloth, pp. xi. and 201. *Cincinnati.* Corrected price 9s.

Reemelin (C.)—Historical Sketch of Greene Township, Hamilton Co., Ohio; delivered before the Twenty-Third Annual Festival of the Greene Township Harvest Home Association, August 31, 1882. 8vo. paper, pp. 33. *Cincinnati.* 1s. 6d.

Rees (Janet E. R.)—Home Occupations. 12mo. cloth, pp. 155. Illustrated. *New York.* 3s. 6d.

Rodd (R.)—Rose Leaf and Apple Leaf. With an Introduction by Oscar Wilde. 16mo. cloth, pp. 115. Illustrated. *Philadelphia.* 7s. 6d.

Richardson (A. S.)—Old Love Letters; or, Letters of Sentiment, written by Persons eminent in English Literature and History. 18mo. cloth, pp. xviii. and 322. *Boston.* 6s. 6d.

In this little volume will be found a charming collection of love-letters written by poets and men of letters, kings, and statesmen, with interesting introductory notes and preface.

Rollins (Mrs. E. H.)—New England Bygones. New Edition, Enlarged and Illustrated, with Introduction by Gail Hamilton. 8vo. cloth, pp. 243. *Philadelphia.* £1 5s.

A memoir of the gifted author forms the subject of an introduction, written by her friend, Gail Hamilton; there are seven full-page pictures and thirty-four half or three quarter page; also a portrait of the author.

Ross (L. W.)—Manual of Forms, Adapted to the Code System, and especially to the Code of Iowa. 16mo. cloth, pp. iv. and 96. *Iowa City.* 6s.

Rückert (F.)—Wisdom of the Brahmin. A Diadactic Poem. From the German by C. J. Brooks. Books 1-6. 16mo. cloth, pp. xii. and 252. *Boston.* 6s. 6d.

Mr. Brooks says of this poem: "It is mainly an original work, composed by the author in the character of a Brahmin, spiritually born in the East but located in the West—one who has by long and deep study and sympathy caught the spirit of Oriental thought and the style of Oriental expression, and now reproduces the essence of the best Oriental wisdom in forms created by the most accomplished European culture." The original work contains twenty books, only six being here presented.

Sanborn (Kate)—Grandma's Garden, with many Original Poems suggested and arranged by Kate Sanborn. Illustrated by Walter Satterlee. 8vo. pp. 40 (leaflets tied with silk cord). *Boston.* 6s. 6d.

Sanborn (Kate)—The Round-Table Series of Literature Lessons. Printed separately on sheets. Each author enclosed in envelope. 8vo. *Boston.* Each 1s. 6d.

These novel and labour-saving Literature Lessons consist of twenty-five papers, from Chaucer to Tennyson, with suggestions for study, subjects for essays, special readings for each period, brought down to latest date. Each author is treated by topics, with his contemporaries in his own country, and afterward, all over the world, grouped in circles about the central figure.

Sangster (Margaret E.)—Poems of the Household. 16mo. cloth, pp. 260. *Boston.* 7s. 6d.

A new collection of the choicest poems of this popular writer, portraying the charms and delights of the home, in a group of songs and ballads, many of which have won great favour when published in the magazines. Some of these are of a religious character; others are rhymed legends and stories; others celebrate the jewelry of nature, and still others, rich in pathos, and touching episodes of home-life and home-love.

Schaff (P.)—History of the Christian Church. New edition, revised and enlarged. Vol. 1: Apostolic Christianity, A.D. 1-100. 8vo. cloth, pp. xiv. and 871. Map. *New York.* 16s.

Schouler (J.)—A Treatise on the Law of the Domestic Relations; embracing Husband and Wife, Parent and Child, Guardian and Ward, Infancy, and Servant. Third edition. 8vo. sheep, pp. lxxvi. and 727. *Boston.* £1 10s.

Scott-Browne (D. L.)—Text Book of Phonography A New Presentation of the Principles. In two parts. Part 1. 12mo. cloth, pp. viii. and 88. *New York.* 5s.; or complete, 10s.

Scudder (H. E.)—The Bodley Grandchildren and their Journey in Holland. 8vo. boards, pp. pp. 192. Illustrated. *Boston.* 7s. 6d.

Shakespeare (W.)—History of King Henry the Sixth. Parts 1, 2, and 3; Edited with Notes by W. J. Rolfe. Square 16mo. cloth, pp. v.—164; v.—183; and v.—172. Illustrated. *New York.* 3s. 6d. each.

Sidney (Margaret)—What the Seven Did; or, The Doings of the Wordsworth Club. 8vo. cloth, pp. 111-405. *Boston.* 12s. 6d.

Seven bright little girls are the heroines of this thick volume for the young people; how they succeeded in doing many acts of charity with their little means, and how they all had a very good time, the author tells in a graphic and entertaining manner; profusely illustrated in the text, and with many full-page pictures. In a handsome lithographed cover designed by J. W. Champney.

Simms (W. G.)—Works. New Library Edition. 10 vols. 12mo. cloth. Illustrated. *New York.* 6s. 6d.

Vol. 1 contains: The partisan and Mellicampe; 2. Katherine Walton and The scout; 3. Woodcraft and The foragers; 4. Eutaw; 5. Guy Rivers and Richard Hurd; 6. Border beagles and Charlemont; 7. Beauchampe and Confession; 8. The Yemassee and Southward; 9. The wigwam and cabin; 10. Vasconcelos. These are historical romances of the Revolution and border romances of the South.

Sizer (N.)—Forty Years in Phrenology; Embracing Recollections of History, Anecdote and Experience. 12mo. cloth, pp. 413. Illustrated. *New York.* 7s. 6d.

Steele (J. W.)—Frontier Army Sketches. 12mo. cloth, pp. 328. *Chicago.* 7s. 6d.

Stephens (C. A.)—Knockabout Club Alongshore: the Adventures of a Party of Young Men on a Trip from Boston to the Land of the Midnight Sun. Square 12mo. cloth, pp. iii.—240. Illustrated. *Boston.* 7s. 6d.

Relates the travels of a party of young fellows north-east; their route takes in Grand Manan, Nova Scotia with Acadia, Cape Breton, Newfoundland, Labrador, and Greenland; the book is fully illustrated, and has plenty of talk and adventure.

Stevens (A.)—Character Sketches: Arnaud, Macaulay, Klopstock and his Meta, Mary Somerville, Mme. de Staël, Voltaire, Channing, Wesley. 12mo. cloth, pp. 397. *New York.* 7s. 6d.

Stowell (C. H., M.D., and Louisa R.)—Microscopical Diagnosis. 8vo. cloth, pp. 250. Illustrated. *Detroit.* 18s.

Swift (A. M.)—Cupid, M.D.: A Story. 16mo. cloth, pp. vi. and 172. *New York.* 5s.

Swinton (W.)—Campaigns of the Army of the Potomac; a Critical History of the Operations in Virginia, Maryland, and Pennsylvania, from the Commencement to the Close of the War, 1861-1865. Revision and Reissue. 8vo. cloth, pp. xi. and 660. Portraits and Maps. *New York.* 15s.

Sylvester (W. A.)—The Modern House-Carpenter's Companion and Builder's Guide. 16mo. cloth. Thirty-Five full-page Plates. *Boston.* 6s. 6d.

Being a hand-book for workmen, and a manual of reference for contractors and builders; giving rules for finding the bevels for rafters for pitch, hip and valley roofs; the construction of French and Mansard roofs; several forms of trusses, stairs, splayed and circular work, etc.; table of braces, sizes and weights of window sash, and frames for the same; table of board, plank, and scantling measure, etc. Also, information for the convenience of builders and contractors in making estimates; making the most comprehensive work for the price yet published.

Thomas (Major-General G. H.), The Life of.— By T. B. Van Horne. 8vo. cloth, pp. xii. and 502. Maps and Portrait. *New York.* 15s.

Thompson (A. C., D.D.)—Moravian Missions: Twelve Lectures. 12mo. cloth, pp. ix. and 516. Maps. *New York.* 10s.

These lectures open with a history of the Moravians, both the ancient and the modern church, and an account of the life and labours of Count Zinzendorf. The author then proceeds to the special history of the Moravian Missions in the West Indies, in Central and South America, in Greenland, in Labrador, among the Indians, and elsewhere. This is the first thorough and comprehensive account of the Moravians and their missions that has appeared in English.

Tidy (C. M.)—Legal Medicine. Volume I. Evidence, the Signs of Death, Identity, the Causes of Death, the Post-Mortem, Sex, Monstrosities, Hermaphroditism, Expectation of Life, etc. 8vo. cloth, pp. 664. Illustrated. *Philadelphia.* £1 10s.

Towle (G. M.)—Drake: the Sea-King of Devon. 16mo. cloth, pp. vi. and 274. *Boston.* 6s. 6d.

True (C. K., D.D.)—Life of Captain John Smith, Planter, of Virginia. 16mo. cloth, pp. 267. Illustrated. *New York.* 5s.

Tuckerman (B.)—History of English Prose Fiction from Sir Thomas Malory to George Eliot. 12mo. cloth, pp. vii. and 331. *New York.* 9s.

Underwood (L. M.)—Systematic Plant-Record for the Use of Classes in Botany. 12mo. paper. *Syracuse (N. Y.).* 2s.

A ruled blank-book; spaces with printed headings for recording the various characteristics of plants, etc.

Van Dyke (T. S.)—The Still-Hunter. 12mo. cloth, pp. 390. *New York.* 10s.

An elaborate and practical treatise on deer-stalking; Mr. Van Dyke is a well-known authority in the sporting world, and the author of "The Rifle, Rod, and Gun in California."

Van Santvoord (G.)—Sketches of the Lives Times, and Judicial Services of the Chief Justices of the Supreme Court of the U.S. (Jay, Rutledge, Ellsworth, Marshall, Taney, Chase, and Waite). 8vo. sheep, pp. vii. and 740. Second Edition. Edited by W. M. Scott. *Albany.* £1 10s.

Wade (W. P.)—Manual of American Mining Law as Practised in the Western States and Territories: embracing a Compilation of the Text of the United States Statutes, Land-Office Regulations and Decisions, and the Local Statutes of California, Colorado, Nevada, Dakota, Washington, Wyoming, New Mexico and Arizona. 16mo. sheep, pp. xxxii. and 426. *St. Louis.* 18s.

Walker (A. H.)—Christ's Christianity: the Precepts and Doctrines recorded in Matthew, Mark, Luke, and John, as taught by Jesus Christ, analyzed and arranged according to subjects. 16mo. cloth, pp. xiv. and 178. *New York.* 6s. 6d.

Walker (T.)—Introduction to American Law; Designed as a First Book for Students. Eighth Edition, Revised by M. F. Force. 8vo. sheep, pp. xxiv. and 816. *Boston.* £1 10s.

Wallace (J. H.)—Wallace's American Trotting Register; containing the Pedigrees of more than Five Thousand Standard Bred Trotters, and a large Collection of Non-standard Animals, etc.; Published under the Authority of the National Association of Trotting-Horse Breeders, v. 4. 8vo. pp. xiv. and 473. *New York.*

Walston (E. C.)—Secrets of Circus and Theatrical Business. A Guide-Book for Musicians; Instructing them How to Procure Travelling Situations. 12mo. paper, pp. 20. *Philadelphia.* 1s. 6d.

War (The) of the Bachelors: A Story of the Crescent City at the Period of the Franco-German War. 8vo. paper, pp. 406. *New Orleans.* 7s. 6d.

Washburn (E. W.)—Studies in Early English Literature. 8vo. cloth, pp. 225. *New York.* 7s. 6d.

Watkins (S. R.)—1861 v. 1882: County Aytch, Maury Grays, First Tennessee Regiment; or, A Side-Show of the Big Show. 8vo. cloth, pp. 236. *Nashville (Tenn.).* 7s. 6d.

Sketches and anecdotes of life in the Southern army during the late war, by a private soldier.

Watson (J.)—Schelling's Transcendental Idealism: a Critical Exposition. 16mo. cloth, pp. xv. and 251. *Chicago.* 6s. 6d.

The second of the series of "German Philosophical Classics for English Readers and Students," edited by Prof. Geo. S. Morris; Prof. Watson states here, in a manner not too diffuse to weary even the inexperienced student or the general reader, the heads of Schelling's philosophy and the three phases which that master himself exhibits in his development as a mere student or disciple of Fichte into a master of the transcendental idealistic school.

Watterson (H.)—Oddities in Southern Life and Character. With Characteristic Illustrations by F. S. Church and W. L. Sheppard, the most Eminent of Southern Artists. 16mo. cloth, pp. xiii. and 485. *Boston.* 7s. 6d.

Mr. Watterson has gathered in this book, with brief introductory essays, the most interesting chapters from the works of those Southern writers who have been most successful in depicting characteristics of Southern life and habits.

Welsh (A. H.)—Development of English Literature and Language. 8vo. cloth, pp. xx. and 506, v. and 560. *Chicago.* £1 5s.

"It comes upon us with something of a surprise, for we had not heard of its approach and knew nothing of its author yet it steps in with conscious power and authority into the front rank of histories of English literature, and in some qualities advances beyond many of its predecessors."—*The Literary World* (Boston).

Wentworth (J.)—Congressional Reminiscences—Adams, Benton, Calhoun, Clay and Webster: an Address Delivered at Central Music Hall, March 16th, 1882, before the Chicago Historical Soc., with Notes and an Appendix. 12mo. paper, pp. 101. *Chicago.* 4s. (Fergus Historical Series, No. 24.)

Wernse (W. F.)—The American Law Digest and Legal Directory, 1882-3. 8vo. sheep, pp. 676. *New York.* £1 16s.

West (J. H.)—Holiday Idlesse, and other Poems.
New edition, enlarged and illustrated. 12mo. cloth, pp. 252. *Boston.* 7s. 6d.

Holiday edition, with wide margins, red lines, and fine paper.

West (T. D.)—American Foundry Practice:
Treating of Loam, Dry Sand and Green Sand Moulding, and containing a Practical Treatise upon the Management of Cupolas, and the Melting of Iron. 12mo. cloth. Illustrated. *New York.* 12s.

Whittel (R.)—The Brighter Side of Suffering, and other Poems. 12mo. cloth, pp. ii. and 384. *Richmond (Va.).* 10s.

A poem of some 250 pages, divided under seven headings. There are also about fifty short poems.

Wilkins (W. A.)—The Cleverdale Mystery; or, the Machine and its Wheels: a Story of American Life. 12mo. cloth, pp. 287. *New York.* 5s.

Williams (W. R.)—Eras and Characters of History. 12mo. cloth, pp. iii. and 286. *New York.* 7s. 6d.

The main idea running through the book is that those who prophesy the ultimate overthrow of Christianity will be disappointed.

Wilson (J. A.)—Song-Captives. 16mo. cloth, pp. 82. *Boston.* 5s.

"Mr. John Albert Wilson, the author of these sweet poems, has high skill in the art of versification. So far as his form, rhyme, rhythm and melody have an influence in the expression of poetic thought and feeling, he has reached good attainment."—*Boston Globe.*

Wisconsin Sheep-Breeders' and Wool-Growers' Association; Report and Merino Sheep Register. Vol. I. 1881-2. 8vo. pp. 163. *Whitewater (Wis.).*

Wise (D., D.D.)—Heroic Methodists of the Olden Times; Anecdotal Sketches of Some of the Noble Men and Women of Early Methodism; Intended to Please and Profit Boys and Girls. 12mo. cloth, pp. 307. Illustrated. *New York.* 6s. 6d.

Wood (De V.)—Key and Supplement to "Elementary Mechanics." 12mo. cloth. *New York.* 7s. 6d.

Woodberry (G. E.)—A History of Wood-Engraving. 8vo. cloth, pp. 221. Illustrated. *New York.* 18s.

BURMESE BOOKS PRINTED AT RANGOON.

Damasetkya Taya, Metginshitpa, Dootteintha Kamatan, Athooba Shooobweh (Buddhist Tracts). Edited by Moungh Ywet. 8vo. sewed, pp. 54. 1881. 1s. 6d.

Datoo Weiktaya Pakeinnaka Seinta (a work on Medicine). 8vo. sewed, pp. 120. 1881. 4s. 6d.

Heetawpadaytha and other Stories (Hitopadesa and popular Jataka Stories). Edited by Moungh Bwa. 8vo. sewed, pp. 146. 1881. 5s.

Kandapooya Woottoo (Allegorical Story on Life and Death). Edited by Moungh Tha Zan. 8vo. sewed, pp. 52. 1881. 2s. 6d.

Paramatta Maydaneekyan (Buddhist Metaphysics). Edited by Ko Oung Shay. 8vo. sewed, pp. 160. 1881. 5s.

Sadoodamathaya and Thanwaya Pyo (Two Burmese Epics). Edited by Thaya. 8vo. sewed, pp. 182. 1881. 6s.

SANSKRIT BOOKS PRINTED AT CALCUTTA,

AND EDITED BY PANDIT JIBANANDA VIDYASAGARA.

Astanga Hridaya (The). A Treatise on Hindu Medicine. By Bag Bhata. 8vo. sewed, pp. 676. 1882. 10s.

Daivatābramhana and Shadbingshabramhana of the Samaveda, with a Commentary of Sayanacharya. Second Edition. 8vo. sewed, pp. 114. 1881. 5s.

Dwatringshatputtalika; or, Thirty-two Anecdotes Relating to Raja Vikramaditya. 8vo. sewed, pp. 130. 1881. 4s.

Ganitadhyaya. A Treatise on Astronomy. By Bhaskaracharya. 8vo. sewed, pp. 300. 1881. 4s. 6d.

Gitagovinda (The). A Poem. By Jayadeva Goswami, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 113. 1882. 2s.

Hitopadesha. By Vishnusharma, with a Commentary. Third Edition. 8vo. sewed, pp. 331. 1881. 4s. 6d.

Kavitavali, or Collection of Sanskrit Hymns. By Hrishikeṣa (Çāstri). 8vo. pp. 40. 1879. 3s. 6d.

Kavyadarsha (The). By Sridāndi, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 312. 1882. 7s.

Kavyasangraha; or, a Sanskrit Anthology, being a Collection of the best smaller Poems in the Sanskrit Language. 8vo. sewed, pp. 688. 1872. 14s.

Malati and Madhava. A Sanskrit Drama. By Bhavabhūti, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 185. 1876. 5s.

Mrichhakatika. A Drama in Ten Acts. By Sudrakakabi, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 425. 1881. 6s.

Panchadashi. A Treatise on the Vedānta Philosophy. By Bharatitirtha Vidyaranya, with the Commentary of Ramakrishna. 8vo. sewed, pp. 418. 1882. 10s.

Panchatantra. By Vishnu Sharma. Second Ed. 8vo. sewed, pp. 314. 1881. 8s.

Prabodha Chandrodaya. A Drama in Six Acts. By Sri Krishna Mishra, with the Commentary of Mahesha Chandra Nyayalankara. 8vo. sewed, pp. 135. 1874. 6s.

Pushpabana Bilashakavyam. A Poem. By Kalidasha, with an Old Commentary. 8vo. sewed, pp. 56. 1874. 2s. 6d.

Ritusanhara. A Poem. By Kalidasa, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 108. 1881. 1s. 6d.

Sabdarupadarsha. 8vo. sewed, pp. 94. 1881. 2s. 6d.

San̄karavijaya; or, The Life and Polemics of Sankaracharya. By Anandagiri. 8vo. sewed, pp. 217. 1881. 5s.

Sukranitisara (The); or, The Elements of Probity. By Sukracharya, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 562. 1882. 6s.

Susruta (The); or, System of Medicine Taught by Dhanwantari, and composed by his disciple Susruta; in Six Divisions: Sutra, Nidāna, Shārira, Chikitsā, Kalpa, and Uttaratantra. 8vo. sewed, pp. 706. 1873. 15s.

Tarkamrita. An Elementary Treatise on the Nyaya Philosophy. By Jagadisa Bhattacharya. 8vo. sewed, pp. 24. 1880. 1s. 6d.

Uttararamacharita.—A Drama in Seven Acts. By Bhavabhūti, with a Commentary. 8vo. sewed, pp. 269. 1881. 4s.

Vachaspatya. A Comprehensive Sanskrit Dictionary. Compiled by Professor Taranatha Tarkavachaspati; in Twenty Parts. Parts xvi. xvii. xviii. 4to. sewed, pp. 3603 to 4318. *Calcutta*, 1881-82. Each part 15s.

Vedantasara. A Treatise on the Vedānta Philosophy, with the Commentary of Subodhini. 8vo. sewed, pp. 60. 1875. 4s.

Vetala Panchavinshati; or, Twenty-five Tales Related by a Vampire to Rajah Vikramaditya. 8vo. sewed, pp. 91. 1873. 2s. 6d.

BASQUE LITERATURE.

- Aizquibel (D. I. Fr. de).—Diccionario Basco-Español. Parts 1—10. Royal 4to. *Tolosa*, 1882-3. 15s. To be completed in 25—30 parts at 1s. 6d. each.
- Astarloa (P. P. de).—Apología de la lengua Bascongada, ó ensayo crítico filosófico de su perfección y antigüedad. 8vo. calf, pp. 452. *Madrid*, 1803. 7s. 6d.
- Campion (A.) and Orreaga (Roncesvalles).—Balada escrita en el dialecto Guipuzcoano. 8vo. sewed, pp. 132. *Pamplona*, 1880. 5s.
Written in the Guipuzcoan dialect of the Basque language.
- Cancionero Vasco, ilustrado per J. Monterola. 8vo. *San Sebastian*, 1878—80. £1 10s.
Series I. 4 vols. With vocabulary in Basque and Spanish.
—Series II. 4 vols.—Series III. With vocabulary in Basque, Spanish and French.
A collection of Basque National Songs, with translations in Spanish, and biographical, philological and grammatical notes.
- Coleccion alfabetica de apellidos Bascongados.—Alphabetical collection of Basque Appellatives with their significations by Josef F. de Irigoyen. 12mo. sewed, pp. 178. *San Sebastian*, 1881. 3s. 6d.
Part of the work treats on Basque Patronymics.
- Dissertation critique et apologétique sur la langue Basque, par un ecclésiastique du diocèse de Bayonne. 8vo. sewed, pp. 163. *Bayonne*, s. d. 4s. 6d.
- Euskal-Erria—Revista Bascongada, publié par J. Manterola. Vol. I.—VI. 8vo. *San Sebastian*, 1880-82. £3 10s.
- Fabre (H. L.)—Dictionnaire Français-Basque. Roy. 8vo. sewed, pp. 400. *Bayonne*, 1870. £1 1s.
- Larramendi (M. de).—Il imposible vencido. Arte de la lengua Bascongada. 12mo. vellum, pp. 404. *Salamanca*, 1729. Rare. £1 1s.
The margins slightly worm-eaten.
- Lizarragac (J.)—Urteco igande guztietaraco platicac edo itzaldia nafarroan, elecano deritzan errian. 8vo. sewed, pp. 447. *Donostian*, 1846. 10s. 6d.
- Michel (F.)—Le Pays Basque. Sa population, sa langue, ses mœurs, sa littérature et sa musique. 8vo. half morocco, gilt top. *Paris*, 1857. 6s. 6d.
- Salaberry—Vocabulaire de mots Basques Bas-Navarraï, traduits en langue Française. 8vo. sewed, pp. 201. *Bayonne*, 1856. 8s. 6d.
- Sorreguieta (Th. de).—Semana Hispano-Bascongada, la unica de la Europa, y la mas antigua del orbe. 2 parts in 1 vol. 8vo. calf. *Pamplona*, 1804. 13s. 6d.
- Yztueta (J. Y.)—Guipuzcoaco provinciaren condaira edo historia. 8vo. sewed, pp. 519. *Donostian*, 1847. 10s. 6d.

EUROPEAN LITERATURE.

- Abdoellah.—Auto-Biographie van Abdoellah Bin Abdelkader Moensji. With Supplement. 12mo. sewed. *Leiden*, 1882. 10s. 6d.
Written in the Malayan language.
- Abreu (G. de Vasconcellos).—Manual para o estudio do Saõskrito classico. Vol. I. 8vo. sewed. *Lisboa*, 1882. 12s.
- Archivio Paleografico Italiano, diretto da E. Monaci. Vol. I. No. 1. Roy. folio. *Rome*, 1882. 17s. 6d.
Contains 14 plates in heliotype and 2 leaves of letterpress. The aim of this "Archive" is the reproduction of the most important monuments of Italian literature, rare manuscripts, etc.
- Avolio (C.)—Introduzione allo studio del dialetto Siciliano. 8vo. sewed. *Torino*, 1882. 4s.
- Bacher (W.)—Die grammatische Terminologie des Jehûdâ b. Dâwid Hajjûg. 8vo. sewed, pp. 54. *Wien*, 1882. 1s.
- Baissac (C.)—Etude sur le Patois Créole Mauricien (Grammaire, contes, et proverbes). 12mo. sewed. *Nancy*, 1880. 5s.
- Baranowski (A.) and Weber (H.)—Ostlitauische Texte. Mit Einleitungen und Anmerkungen. Heft I. *Weimar*, 1882. 1s. 9d.
- Barnes (F.)—German-English Dictionary of Words and Terms used in Medicine and its cognate Sciences. 8vo. cloth. *Vienna*, 1882. 8s.
- Bastian (A.)—Völkerstämme am Brahmaputra und verwandtschaftliche Nachbarn. 8vo. sewed, with 2 coloured Plates. *Berlin*, 1883. 6s.
- Bibliografia Română, buletin mensual al librăriei generale Române și al librăriei Române din streinatate cu un indice alfabetic dupe numele autorilor și dupe titurile cărților. Anul I. II. & III. (1879, 1880, & 1881). Editat de Alexandru Degenmann. 8vo. sewed, pp. xv. and 428. *Bucuresci*, 1882. 10s.
This is a very praiseworthy undertaking, which it is to be hoped will prove remunerative to M. Degenmann. It is a kind of Roumanian "Bookseller"—a monthly list of books, maps, and music published in Roumania, including also occasional notes of books and magazine-articles which refer to the history, geography, literature, etc., of Roumania and which are published elsewhere. To facilitate the use M. Degenmann has added registers of authors, and at the end of this first volume, which comprises the literature from 1879 to 1881, a complete index of titles is given. We have been up to now comparatively ignorant of Roumanian literature. Here we have a safe guide, which will for the first time enable us to realize what literary work has been done and is doing in Roumania. A goodly number of standard Roumanian works have been published during these three years, and also many translations of classical authors of other nations, viz. Corneille, Dumas, Goethe, Homer, Lessing, Molière, Schiller, Shakespeare, etc. Foremost among Roumanian works ought to be noted seven new books of high literary merit—by Her Majesty the Queen of Roumania—who, by birth a German, is well known by her modest pseudonym of Carmen Sylva.
- Bibliothek (Assyriologische). Hrsg. v. F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. II., and vol. IV. Parts 1 & 2. 4to. *Leipzig*. Contents:—
Bd. II. Die Achämenideninschriften. Transcription des babyl. Textes nebst Uebersetz., textkrit. Anmerkungen u. e. Wörter- und Eigennamenverzeichniss v. C. Besold. £1 4s.
Bd. IV. Alphabetisches Verzeichniss der assyrischen und akkadischen Wörter im zweiten Bande der "Cuneiform Inscriptions of Western Asia." Von J. N. Strassmeier. Liefg. 1 and 2, £1 4s. each.
- Blumentritt (F.)—Vocabular einzelner Ausdrücke und Redensarten, welche dem Spanischen der Philippinischen Inseln eigenthümlich sind, nebst einem Anhang: Bibliotheca Philippina. 8vo. sewed, pp. 131. *Leitmeritz*, 1882. 2s. 6d.
- Boetticher (Adolf)—Olympia, das Fest und seine Stätte. Nach den Berichten der Alten und den Ergebnissen der Deutschen Ausgrabungen. Roy. 8vo. cloth, pp. xii. and 407. With many Cuts and 15 Plates. *Berlin*, 1883. £1.
This important work gives an account of the extensive excavations which the German Government has undertaken during the last seven years at Olympia. References of many Greek and Latin authors to the wonderful sculptures and edifices, for which Olympia was once famed, induced the German Government to grant a large sum for the excavations, which German savants wished to undertake in the valley of the Kladeos. The result has been far greater than even the most sanguine expectations had led one to believe. We have by means of these late excavations gained a far deeper insight into ancient Greek customs and habits, than any previous endeavours in the same direction had revealed. The above work is satisfactory in every way. The plates and illustrations are executed in an admirable manner. There is an excellent view of the valley of Olympia previous to the excavations, another of the wonderful temple, which once boasted of the "Phidian Jupiter," as it appeared whilst the excavations were going on, a geological map of the neighbourhood, two plates of magnificent terra-cottas, and numerous illustrations of the sculptures, of which, in addition to the already famous Hermes, we will only mention a slightly mutilated head of Aphrodite—one of the loveliest specimens of ancient Greek portraiture known.

TRÜBNER'S
American, European & Oriental
Literary Record.

A REGISTER OF THE MOST IMPORTANT WORKS

PUBLISHED IN

NORTH AND SOUTH AMERICA, INDIA, CHINA, EUROPE,
AND THE BRITISH COLONIES.

With Occasional Notes on German, Dutch, Danish, French, Italian, Spanish,
Portuguese, Russian, and Hungarian Literature.

NEW SERIES. VOL. III.

JANUARY TO DECEMBER, 1882.

LONDON:

TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

CONTENTS.

	PAGE
Bancroft's History of the Pacific States	88
BIBLIOGRAPHY—	
American (New) Books	5, 29, 61, 95, 132
American (South) Books.....	69, 101
Anglo-Indian Books	34, 100
Arabic Books	35
Armenian.....	35
Basque Literature	142
Bengali Books	100
Burmese Books Printed at Rangoon	141
Canarese	35
Chinese Books	55
Corean Books.....	35
European Literature.....	9, 33, 69, 101, 142
Gujerati Books	35
Hindustani	35
India, Books Published in	69
Jain Literature	36
Japanese	35
Kurdish	35
Malay	35
New Books and New Editions Published by Trübner & Co. 24, 56, 84,	124 160
Persian Books	35, 100
Sanskrit Books	35, 100, 141
Sundanese	35
Burnell, Dr. Arthur C.	86
Camoens	127
Carlyliana	94
Germans and Hungarians.....	2
In Memoriam	4, 24*, 28, 60, 86, 93, 132
Invention of Printing (The).....	126
Literary Intelligence	3, 26, 58, 88, 128
Palmer, Professor E. H., and the Missing Expedition.....	87
Present Religion	88

- Boissier (Edm.)—*Flora Orientalis*. Vol. V. Part I. Monocotyledonae. Part I. 8vo. sewed. *Geneva*, 1882. 8s.
- Borde (P. G. L.)—*Histoire de l'île de la Trinidad sous le gouvernement Espagnol, 1622-1797*. Two Vols. 8vo. sewed. *Paris*, 1876-83. £1 4s.
- Braune (W.)—*Gotische Grammatik*. Second Ed. 8vo. sewed. *Halle*, 1882. 2s. 6d.
- Brenner (O.)—*Altnordisches Handbuch*. Litteraturübersicht, Grammatik, Texte, Glossar. 8vo. *Leipzig*, 1882. 7s.
- Broberg (S.)—*Manuel de la Langue Danoise à l'usage des étrangers*. 8vo. *Kopenhagen*, 1882. 5s.
- Brunnhöfer (H.)—*Giordano Bruno's Weltanschauung und Verhängniss*. Aus den Quellen dargestellt. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 8s.
- Bühler (G.)—*Leitfaden für den Elementarcursus des Sanscrit*. 8vo. sewed. *Wien*, 1882. 5s.
- Cabot (Jean et Sébastien). *Leur origine et leurs voyages*. Suivie d'une cartographie, d'une bibliographie et d'une chronologie des voyages au Nord-Ouest de 1497 à 1550, par H. Harrisse. Royal 8vo. sewed. *Paris*, 1882. £1 5s.
- Chattopâdhyâya (Nisikanta) *Indische Essays*. 8vo. sewed, pp. vii.—136. *Zürich*, 1883. 4s. Contents:—
1. Die Yatras oder die Volksschauspiele Bengalens.
2. Professor Minaieff und die Sanskrit-Literatur.
3 & 4. Buddhismus und Christenthum } (Record, p. 101).
5. Nirvana.
6. Die Ursachen der Armut Indiens.
- Chwolson (D.)—*Corpus Inscriptionum Hebraicarum*, enthaltend Grabschriften aus der Krim und andere Grab- und Inschriften in alter hebräischer Quadratschrift, sowie auch Schriftproben aus Handschriften vom IX.—XV. Jahrhundert, gesammelt und erläutert. Folio, pp. xvii. and 527. With 4 Plates in Photolithograph, 2 in Phototype, and 1 tabula scripturae hebraicae. *St. Petersburg*, 1882. £1.
- Cocchia (E.)—*Questioni di Fonologia Latina*. 8vo. sewed. *Torino*, 1882. 2s. 6d.
- Coelho (A.)—*Os dialectos Romanicos ou Neo-Latinos na Africa, Asia, e America*. 8vo. sewed. *Lisboa*, 1882. 4s.
- Collection Sabouroff.—*Monuments de l'art grec*. Publiés par A. Furtwängler. Part I. Folio, with 10 partly coloured Plates. *Berlin*, 1883. £1 5s.
The same. German Edition. Part I. £1 5s.
- Conde.—*Historia de la dominacion de los Arabes en España*. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 10s.
- Darmesteter (J.)—*Études Iraniennes*. 8vo. sewed. *Paris*, 1883. £1 10s.
Vol. I. Etude sur la grammaire historique de la langue Persane.
Vol. II. Part I. Mélanges Iraniens.
- Deutschbein (C.)—*Shakespeare-Grammatik für Deutsche, oder Uebersicht über die grammatischen Abweichungen vom heutigen Sprachgebrauch bei Shakespeare*. 4to. sewed, pp. 54. *Cöthen*, 1882. 1s. 6d.
- Dieterici (Fr.)—*Die sogenannte Theologie des Aristoteles*, aus Arabischen Handschriften zum ersten Mal herausgegeben. 8vo. sewed, pp. viii. and 180. *Leipzig*, 1882.
This is a new edition of the Arabic translation of a work, which was once very popular. The Greek original, published without the author's name, is lost. Some have attributed it to Proklus, born 412 B.C.; but Dr. Dieterici endeavours to prove that it is the well-known "Theologia Aristotelis." We therefore look forward to the publication of the annotated translation, promised by the author.
- Encyclopédie des Arts Décoratifs de l'Orient. *Paris*, 1882.
I. Les Ornaments de la Perse. With 60 Coloured Plates in folio. £12.
II. Les Ornaments du Japon. With 40 Coloured Plates in folio. £6 10s.
- III. Les Ornaments de la Chine. With 40 Coloured Plates in folio. £6 10s.
- IV. Ornaments Arabes. With 40 Coloured Plates in folio. £6 10s.
- V. Ornaments Vénétiens, Hindous, Russes, etc. With 40 Coloured Plates in folio. £6 10s.
- VI. Ornaments Turcs. With 30 Coloured Plates in folio. £5.
- VII. Stamboul. Mœurs et Costumes par Préziosi. With 28 Coloured Plates in folio. £9.
- VIII. Le Caire. Mœurs et Costumes par Préziosi. With 20 Coloured Plates in folio. £6 10s.
- Erler (G.)—*Wanderzüge und Staatengründungen der Ost- und West-Germanen*. Roy. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 6s. 6d.
- Fables Turques. Traduites par J. A. Decourdemanche. 12mo. sewed. *Paris*, 1882. 5s.
- Falb (R.)—*Das Land der Inca in seiner Bedeutung für die Urgeschichte der Sprache und Schrift*. Roy. 8vo. cloth. *Leipzig*, 1883. 18s.
- Favaro (A.)—*Galileo Galilei e lo studio di Padova*. 2 vols. 8vo. sewed. *Firenze*, 1883. 12s.
- Fechner (G. Th.)—*Revision der Hauptpunkte der Psychophysik*. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 8s. 6d.
- Feuillet de Conches.—*Histoire de l'école Anglaise de peinture jusques et y compris Sir Th. Lawrence et ses émules*. Royal 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 13s.
- Forget (J.)—*De vita et scriptis Aphraatis, sapientis Persae*. With Syriac Texts. 8vo. sewed. *Louvain*, 1882. 5s.
- Gärtner (Th.)—*Die judicarische Mundart*. 8vo. sewed, pp. 84. *Wien*, 1882. 1s. 6d.
Dialect spoken in the South-Western part of the Tyrol.
- Gifford (Pierre)—*Les Français en Egypte*. Second edition. 8vo. sewed, pp. v. and 339. *Paris*, 1883. 3s. 6d.
- Gombert (A.)—*Nomenclator amoris, oder Liebeswörter*. Beitrag zum Deutschen Wörterbuch der Gebrüder Grimm. 8vo. sewed. *Strassburg*, 1882. 3s.
- Goetzinger (E.)—*Reallexikon der Deutschen Altertümer*. Royal 8vo. cloth. *Leipzig*, 1882. £1. (Record, p. 102.)
- Graetzer (J.)—*Edmund Halley und Caspar Neumann*. Ein Beitrag zur Geschichte der Bevölkerungs-Statistik. 8vo. sewed. *Breslau*, 1883. 3s.
- Haberlandt (M.)—*Zur Geschichte einiger Personalausgänge bei den thematischen Verben im Indogermanischen*. 8vo. sewed. pp. 88. *Wien*, 1882. 1s. 6d.
- Haeckel (E.)—*Indische Reisebriefe*. 8vo. sewed. *Berlin*, 1883. 10s.
- Haller (J.)—*Altspanische Sprichwörter und sprichwörtliche Redensarten aus den Zeiten von Cervantes in's Deutsche übersetzt*. Vol. I. Roy. 8vo. sewed. *Regensburg*, 1883. 15s.
- Happel (Julius)—*Das Christenthum und die heutige vergleichende Religionsgeschichte*. 8vo. sewed, pp. iv. and 90. *Leipzig*, 1882. 2s.
- Helbers (Chr.)—*Teutsches Syllabierbüchlein (1593)*. Herausgegeben von G. Roethe. 8vo. sewed, pp. xvi. and 39. *Freiburg*, 1882. 1s. 6d.
- Hehn (Victor).—*Kulturpflanzen und Hausthiere in ihrem Uebergang aus Asien nach Griechenland und Italien sowie in das uebrige Europa*. (Historisch-linguistische Skizzen.) 4th edition. 8vo. sewed, pp. iv. and 522. *Berlin*, 1883. 10s.
- Heliand. Herausgegeben von Otto Behaghel. 8vo. sewed. *Halle*, 1882. 2s. 6d.
- Heubach (L.)—*Reiseerinnerungen an Ceylon, Aegypten und die Türkei*. 8vo. sewed, pp. 348. *Schmal-kalden*, 1882. 5s.
- Hommel (F.)—*Die vorsemitischen Kulturen in Aegypten und Babylonien*. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1883. 7s.

Huart (Cl.)—Bibliographie Ottomane. Notice des livres Turcs, Arabes et Persans imprimés à Constantinople en 1880—81. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 2s. 6d.

Hübschmann (H.)—Die Umschreibung der Iranischen Sprachen und des Armenischen. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 1s.

Husemann (Th.) — Handbuch der gesammten Arzneimittellehre. Second Edition. Vol. I. 8vo. sewed. *Berlin*, 1883. 10s.

Jahrbuch der Königlich Preussischen Kunstsammlungen. Vol. III. Folio, sewed, with 11 plates. *Berlin*, 1882. £1 10s.

Kanteletar, die Volkslyrik der Finnen. Ins Deutsche übertragen von H. Paul. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 5s.

Kessler (J. C. A.)—Chronologia Judicum et primorum regum Israelitorum quomodo recte constituantur. 8vo. *Leipzig*, 1882. 1s. 6d.

Knauer (F.)—Ueber die Betonung der composita m. a. primitivum im Sanskrit. 8vo. *Dorpat*, 1882. 1s. 6d.

Lane-Poole (Stanley).—Le Koran. Sa Poésie et ses lois. 12mo. sewed, pp. vi. and 110. *Paris*, 1882. 2s. 6d.

Lichtenfeld (A.) — Das Studium der Sprachen, besonders der classischen, und die intellectuelle Bildung. 8vo. sewed. *Wien*, 1882. 5s. 6d.

Longpérier (A. de)—Oeuvres. Publié par G. Schlumberger. Tome I. Archéologie Orientale. Monuments Arabes. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. £1.

Madvig (J. N.) — Verfassung und Verwaltung des Römischen Staates. 2 vols. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. £1 8s.

Martin (E.) — Mittelhochdeutsche Grammatik. Tenth Edition. 8vo. sewed. *Berlin*, 1882. 1s.

Matériaux pour servir à l'Histoire de la Numismatique et de la Métrologie Musulmanes traduits par H. Sauvage. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 12s.

Midrasch Schemot Rabba, das ist die Haggadische Auslegung des zweiten Buch Moses. Uebersetzt von A. Wünsche. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 9s.

Miklosich (F.) — Beiträge zur Lautlehre der Rumunischen Dialecte. Consonantismus II. 8vo. sewed. pp. 94. *Wien*, 1882. 2s.

Mitre (Adolfo).—Poesías. 8vo. sewed, pp. 136. *Buenos Aires*, 1882.

A volume of charming poems by the able son of a distinguished father, Don Bartolomé Mitre, the hero, poet, and historiographer of the Argentine Republic.

Muth (R. V.)—Mittelhochdeutsche Metrik. 8vo. sewed. *Wien*, 1882. 3s.

Nadaillac (Marquis de)—L'Amérique préhistorique. 8vo. sewed. *Paris*, 1883. With 210 woodcuts. 16s.

Nahmias (Cesare M.)—Manuale pratico di Italiano ed Arabo volgare per uso dei Viaggiatori Italiani in oriente. Fasc. I. ff. 8vo. *Firenze*, 1881. Pro. cpl. £1. To be completed in 30 parts.

An Arabic Phrase-book for Italian travellers. We look forward to the publication of the continuation.

Narahari's Râganighantū Varga xiii. Die Indischen Mineralien, ihre Namen und die ihnen zugeschriebenen Kräfte. Sanskrit und Deutsch von R. Garbe. 8vo. sewed, pp. x. and 104. *Leipzig*, 1882. 3s.

Notes Grammaticales sur la Langue de Lifu (Loyaltis), d'après les manuscrits du père E. P., par le père A. C. 8vo. pp. 72. *Paris*, 1882. 4s.

Oberländer (H.)—Uebungen zur Erlernung einer dialectfreien Aussprache. 8vo. sewed. *München*, 1882. 2s. 6d.

Olivier. — Dictionnaire Français-Kabyle. 12mo. boards, pp. 316. *Paris*, 1882. 12s.

Olympia (Die Funde von).—Ausgabe in einem Bande herausgegeben von dem Direktorium der Ausgrabungen zu Olympia. Fol. 40 plates (Photo-lithographed), with 38 pp. of Illustrative Text. *Berlin*, 1882. £3. This work is abridged from the original "Ausgrabungen zu Olympia" published in five volumes from 1875 to 1881.

Orientreise des Kronprinzen Rudolf (von Oesterreich). 8vo. sewed, with 154 Illustrations. *Vienna*, 1882. 12s.

Pfizmaier (A.)—Drei mystische Schriften Tojotomi Katsu-Tosi's. 8vo. sewed, pp. 82. *Wien*, 1882. 1s. 6d.

Pfizmaier (A.)—Erörterungen und Aufklärungen über Aino. 8vo. sewed, pp. 82. *Wien*, 1882. 1s. 6d.

Pfizmaier (A.)—Fortsetzungen aus der Geschichte des Hauses Sui. 8vo. sewed, pp. 82. *Wien*, 1882. 1s. 6d.

Pizzi (J.)—Manuale della lingua Persiana. Grammatica, Antologia, Vocabolario. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1883. 15s.

Preuss (W. H.)—Geist und Stoff. Erläuterungen des Verhältnisses zwischen Welt und Mensch nach dem Zeugniß der Organismen. 8vo. sewed, pp. iv. and 277. *Oldenburg*, 1883.

An important contribution to biology.

Publications of the Royal Institute for Practical Studies in Florence. Section for Philosophy and Philology. Oriental Academy.

1. La Curiosita di Jocohama. Testo Giapponese trascritto e tradotto da A. Severini. Part I. Photo-litho. 3s.

2. La Via della Pietà Filiale. Testo Giapponese, tradotto ed annotato da C. Valenziani. Part I. Photo-lithographed. 6s.

3. La Ribellione di Masacado e di Sumitomo. Testo Giapponese riprodotto in caratteri cinesi quadrati e in catan-cana per cura di L. Nocentini. 3s.

4. Il Commento Media di Averroë alla Retorica di Aristotele pubblicato per la prima volta nel testo Arabo di F. Lasinio. Part I.—III. 6s.

Ranke (L. von).—Weltgeschichte. Vol. III. Das altrömische Kaiserthum. 2 Vols. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1883. £1 1s.

Rath (G. von).—Durch Italien und Griechenland nach dem Heiligen Lande. 2 Vols. 12mo. sewed. *Heidelberg*, 1882. 12s.

Reclus (E.)—Nouvelle Géographie universelle. La Terre et les Hommes. Tome VIII. L'Inde et l'Indo-Chine. Royal 8vo. sewed, with Maps and Illustrations. *Paris*, 1883. £1 10s.

The same. Gilt cloth and edges. £1 17s.

Reiber (F.) — Etudes Gambrinales. Histoire et Archéologie de la bière et principalement de la bière de Strassbourg. 8vo. sewed, pp. 245. *Paris*, 1882. 10s.

We quote Mr. Reiber's introductory remark: "I have endeavoured to sketch the historical development of brewing, particularly at Strassbourg. This book pretends therefore to be merely of archaeological or anecdotal interest, and my studies are those of an investigating beer-drinker." The rich contents of this learned as well as amusing volume are distributed under the following headings: Gambrinus—Beer and Hops—Beer at Strassbourg and in the Alsace before 1800—Strassbourg Beer in the 19th century—Brewers' signs and guilds at Strassbourg—Biographical sketch of David Gruber, brewer at Koenigshofen-Strassbourg—Brewing at different times—Legislation of the Strassbourg Brewery—Habits of Beer-drinkers—Interior arrangements of Breweries—Brewers and their clients—Being thirsty and German drinkers of different ages—Tobacco—Beer in France—Beer in Germany.

Rigveda (Der) oder die heiligen Hymnen der Brâhmana. Zum ersten Male vollständig ins Deutsche übersetzt, mit Commentar und Einleitung von Alfred Ludwig. Vol. V. (Des Commentar's zweiter Theil.) 8vo. sewed, pp. 645. *Prag and Leipzig*, 1883. 16s.

This volume completes this highly important work: the first complete German translation of the Rigveda, with a comprehensive commentary and introduction. A postscript with the index will be added shortly.

Robin, (Le Prévost), Passy et de Blosseville.—Dictionnaire du Patois Normand du département de l'Eure. Royal 8vo. sewed. *Evreux*, 1882. 12s. 6d.

Romancerillo Catalan. Canciones tradicionales, publicados por M. Mila y Fontanals. Second Edition. 8vo. sewed, pp. 458. *Barcelona*, 1882. 10s.

Rosny (L. de).—Les populations Danubiennes. La patrie des Roumains d'Orient. Etudes ethnographiques, géographiques, historiques, etc. Part I. 4to. With 8 Plates and Maps in folio. *Paris*, 1882.
This important work is to be completed in Five Parts of Text in 4to. and Five Parts of Atlas in folio. Price, complete, £7 10s.

Rosny (L. de).—Essai sur le déchiffrement de l'écriture hiératique de l'Amérique Centrale. Part III. Folio, sewed. *Paris*, 1882. £1 5s.

Rosny (L. de).—Guide de la Conversation Japonaise. Third Edition. 12mo. sewed. *Paris*, 1883. 5s.

Saadi's Bostan, aus dem Persischen übersetzt von Fr. Rückert. 12mo. sewed. *Leipzig*, 1882. 4s.

Saadjanische Uebersetzung des Hohen Liedes in's Arabische, herausgegeben von A. Merx.—Ibn Duraid's Kitāb almalāhin, herausgegeben von H. Thorbecke. In one vol. 8vo. sewed. *Heidelberg*, 1882. 4s.

Sachs (J.).—Vorlesungen über Pflanzen-Physiologie. 2 parts. 8vo. sewed. With 455 woodcuts. *Leipzig*, 1882. £1 2s.

Sanchez.—Collection de Poesias Castellanas anteriores al siglo XV. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 12s.

Sangiaco (G. N.).—L'infinito di Max Müller. Studio critico. 8vo. sewed. *Catania*, 1882. 1s. 6d.

Santo Editto di K'añ-Hi e l'amplificazione di Yuñ-Ceñ. Versione Mancese riprodotta di L. Nocentini. 8vo. sewed. *Firenze*, 1883. 8s.

Savinian.—Grammaire Provençale (Sous-dialecte Rhodanien). 12mo. sewed. *Avignon*, 1882. 2s. 6d.

Schlegel (G.).—Nederlandsch-Chineesch Woordenboek in het Tsang-Tsiu Dialect. Vol. III. Roy. 8vo. sewed. *Leiden*, 1882. £1 14s. 6d.

Schneider (E.).—De Dialecto Megarica. 8vo. sewed, pp. viii. and 88. *Gissae*, 1882. 2s.

Schuchardt (H.).—Kreolische Studien. Part I. Ueber das Neger-Portugiesische von S. Thomé. 8vo. sewed. *Wien*, 1882. 1s.

Stangen (C.).—Aegypten auf Grund 15 jähriger Erfahrungen mit Berücksichtigung der neuesten Ereignisse. 8vo. sewed. *Leipzig*, 1882. 1s.

Suchier (H.).—Denkmäler provenzalischer Literatur und Sprache. Vol. I. 8vo. sewed. *Halle*, 1883. £1.

Thiersch (F.).—Die Königsburg von Pergamon. Ein Bild aus der Griechischen Vorzeit. Folio, sewed. *Stuttgart*, 1882. With plate and map. 5s.

Twi Kenkan Nñhōma. Primer in the Tshi (Chwee) Language. Third Edition. 12mo. boards. *Basel*, 1882. 1s. 6d.

Vámbéry (H.).—Der Ursprung der Magyaren. Eine Ethnologische Studie. 8vo. sewed. pp. xii. and 587. *Leipzig*, 1882. 15s.

Vidal y Soler (S.).—Memoria sobre los Montes de Filipinas. With appendix, containing a list of the most important books and pamphlets relating to the Far East. Roy. 8vo. *Madrid*, 1882. £1 2s. 6d.

Voyage de la Sainte Cyté de Hierusalem fait l'an 1480, publié par Ch. Schefer. Roy. 8vo. sewed. *Paris*, 1882. 16s.

Vymazal (F.).—Serbische Grammatik. Zunächst für den Selbstunterricht. 8vo. *Brünn*, 1882. 3s.

Wichmann (A.).—Gesteine von Timor. 4to. sewed. With 2 plates. *Leiden*, 1882. 5s.

Winckelmann's Briefe an seine Züricher Freunde. Neu herausgegeben von H. Blümner. 12mo. sewed. *Freiburg*, 1882. 5s.

Wisbyfahrt (Hansische) herausgegeben auf Veranlassung des Komitees der Hansischen Wisbyfahrt von. 1881. Reisebericht und historischer Beitrag von Dr. Karl Koppmann. 28 Tafeln Skizzen mit erläuterndem Text von S. Klingenberg und F. W. Rauschenberg. Fol. pp. 31, and 28 plates. *Hamburg and Leipzig*, 1883. £1 1s.

Wisby, the only town on the Swedi-h island Gotland, was in the Middle Ages an important harbour belonging to the Hanseatic League. It was taken and almost destroyed by the Danish king Waldemar III. and has never reached again its ancient glory; still it continues as a commercial town of some importance. It is mostly built in the German mediæval style, and has many noteworthy ruins, among them the ancient circumvallations with their towers and seven churches built during the 11th and 12th centuries. In order to revive the memory of the half-legendary Wisby, one of the most important towns of the Hanseatic League, and also in order to add another contribution to the history of German cities, now so richly cultivated, a society was formed at Hamburg in 1881 for the purpose of sending an exploring party to the ancient city to examine the same architecturally, historically and pictorially. The result is contained in the gorgeous folio of which we have given the title. It consists of three divisions, the first being a report of the voyage from Lübeck to Wisby by Dr. Karl Koppmann; the second, a historical account of Wisby in Hanseatic times, also by Dr. Koppmann; and the third by L. Klingenberg and F. W. Rauschenberg, architects of Oldenburg and Bremen, with 28 illustrative folio plates, executed in lithography. These plates exhibit views of architectural remains at Lübeck, Rostock, Weimar, Stralsund, Kalmar, Wisby, Stanga, etc. The execution leaves nothing to desire in any way. The work will be a welcome addition to every historical library in England.

NOW READY.

Royal 8vo. cloth, pp. xlvii. and 340. Price 12s. 6d.

THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE OF NEPAL.

By RAJENDRALĀLA MITRA, LL.D., C.I.E.

Royal 8vo. sewed, pp. 200. Price 6s.

THE VYĀKARANA-MAHĀBHĀSHYA OF PATANJALI.

Edited by F. KIELHORN, Ph.D.

VOL. II. PART I.

VOL. I. in Three Parts, price 6s. each, may still be obtained.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

PROSPECTUS OF
A NEW SANSKRIT GRAMMAR
ANALYTICAL, HISTORICAL, AND LEXICOGRAPHICAL

By ANUNDORAM BOROOAH,

Of the Bengal Civil Service.

It is intended to publish a comprehensive Sanskrit grammar in 12 volumes royal octavo. Its object will be to simplify the rules of grammar as far as possible, to examine their historical growth and illustrate them fully from the existing literature both ancient and modern, and to offer a complete commentary on all the Vedas.

The first two volumes of about 1,000 pages each will contain the Introduction. The *Astadhyayi Sūtras*, *Vartika Sūtras*, *Unadi Sūtras*, *Phit Sūtras*, *Lingānushāsana Sūtras*, will be all quoted, translated, and examined, with extracts from the *Shikṣa* and Vedic *Pratishākyas*. The Vedic vocabulary (*Nighantū*) and Yaska's views (*Nirukta*) with Devaraja's explanations (*Nirvacana*) will be fully reproduced and in the material parts compared with the explanations of Vedic commentators. *Pāṇini* will be still further illustrated by complete exhibition of his *Gaṇapāṭha* and reproduction of the material parts of *Pāṇjali*, *Vāmana*, and *Bhaṭṭoji Dīkṣita* and where necessary compared with classical commentators and occasionally with modern grammarians.

The third volume will treat of letters and their changes. It will be prefaced with *Nānārtha Saṅgraha* or practical arrangement and examination of *Amara*, *Hema Candra*, *Medini*, *Vishva*, *Trikaṇḍa Shesa*, *Haravali*, *Anekārtha*, *Halayudha*, and *Avyaya kosas*. It will consist of about 1,000 pages.

The fourth to sixth volumes will treat of (1) roots, (2) primary and (3) secondary derivatives. Each volume will consist of about 1,000 pages.

The seventh volume will treat of verbs and will consist of about 1,000 pages. It will be prefaced with alphabetical arrangement and historical examination of roots as given by Sanskrit authorities, (1) *Pāṇini's Dhatupāṭha*, (2) *Nighantū* and its commentaries, (3) *Kavikalpadruma*.

The eighth volume will comprise three parts, (1) Compounds, (2) Declensions, and (3) Syntax. It will consist of about 1,000 pages.

The ninth volume will treat of Accent and will consist of about 500 pages.

The tenth volume treats of prosody and consists of 500 pages. It is prefaced with translation and examination of *Pīṅgala Sūtras* as explained by *Halayudha* and as regards Vedic metres with further exhibition of the views of *Shaunaka* as explained by *Uvāta* and of *Kāṭyāyana* as explained by *Sayana*: and supplemented by the first publication of *Narayana Bhaṭṭa's* commentary on the *Vṛtta Ratnakara*.

The eleventh volume will consist of explanatory tables and will contain about 500 pages. It will be issued in two parts, the first part with the first published volume and the second part with the last volume.

The twelfth volume will be the Index and will consist of about 2,000 pages royal octavo or 1,000 pages royal quarto.

The work will be published in complete volumes. The volume on Prosody, Volume X., has now appeared (price £1 10s.) and will be followed by the volume on Verbs, Volume VII.

JUST READY.

Imperial 8vo. cloth, pp. xxviii. and 1442. Price £3 13s. 6d.

AN INDEX TO PERIODICAL LITERATURE.

By WILLIAM FREDERICK POOLE, LL.D.;

Librarian of the Chicago Public Library.

Third Edition brought down to January, 1882. With the assistance, as Associate Editor, of

WILLIAM I. FLETCHER,

Assistant Librarian of the Watkinson Library, Hartford, Conn.;

And the Co-operation of the American Library Association, and the Library Association of the United Kingdom.

Mr. W. F. Poole, the present Librarian of the Chicago Public Library, and former Librarian of the Boston Mercantile and Athenæum Libraries, whilst a student of Yale College, over thirty years ago, recognized, even at that date, the great need of an index to periodical literature. From the materials then within his reach he compiled an "Index to Subjects treated in the Reviews and other Periodicals," which was published in 1848, and very soon went out of print. In 1853 he issued a second edition under the title "Index to Periodical Literature," greatly enlarged, and brought down to January, 1852. This edition was also in a short time exhausted. In 1876 Mr. Poole, with the aid of Mr. W. I. Fletcher as associate editor, and with the active co-operation and assistance of the American Library Association, and of the Library Association of the United Kingdom, undertook the preparation of a new edition. In this, two hundred and thirty-two periodicals are included, embracing nearly the whole list of English and American Magazines and Reviews for the present century, down to January, 1882. Periodical literature now contains the best thought of the day, and is ever increasing in extent and importance. A glance at the leading Reviews and Magazines will show the names of the best writers of the day—Historians, Scientists, Essayists, Poets, Novelists; and this Index will be an invaluable help to students, literary men and scholars generally.

The number of volumes indexed exceeds 6000.

"One of the marvels of bibliographical research and industry. . . . Those who have need of such a work of reference owe no little debt of gratitude to those who have undertaken the gigantic labour of completing it."—*The Saturday Review*.

"To the industry and accuracy of those who carried their labours to a close every page of this book testifies: and it is impossible not to admire the single-hearted devotion of the compilers. . . . The work is so well done and so useful that the question whether it could have been better done may be left alone. Mr. Poole may well be proud of a work which will make his name famous on both sides of the Atlantic, and Chicago may well be proud of the industry and energy of her librarian."—*The Athenæum*.

"It is a master-key to a mine of literature which is unexplored and unexplorable unless the aid of this index is available. . . . The librarian and the bibliographer will scarcely need more than a reminder that the volume has at length been issued, whilst to the bookseller who really wishes to be master of his calling, Poole's Index to Periodical Literature should find a place on his private shelf, beside Watt and Allibone, and Lowndes and Low, and our own Reference Catalogue."—*The Bookseller*.

"Students and writers as well as librarians will be thankful for the compilation of this invaluable work, the general usefulness as a guide to the rich literature buried in our magazines and reviews can scarcely be over-estimated, while as a saver of time and labour to the literary man, it is worth treble its price."—*The Publishers' Weekly*.

NOW READY.

Crown 8vo. cloth, pp. xiv. and 319, with green borders, price 7s. 6d.

PEARLS OF THE FAITH; OR, ISLAM'S ROSARY.

BEING THE NINETY-NINE BEAUTIFUL NAMES OF ALLAH (ASMÂ-EL-'HUSNÂ).

With Comments in Verse from various Oriental Sources as made by an Indian Mussulman.

By EDWIN ARNOLD, M.A., C.S.I.,

Author of "The Light of Asia," etc. etc.

"Mr. Edwin Arnold has completed his Oriental Trilogy by adding to his Sanskrit idyl, the 'Indian Song of Songs,' and his Buddhist epic, the 'Light of Asia,' a rosary of pearls from the creed of Indian Mahomedans. Pious Mussulmans, as they tell their ninety-nine beads in the long vigils of Ramadan, repeat at each, one of the 'beautiful names of Allah.' Mr. Edwin Arnold in his new volume illustrates the ninety-nine titles with legends and meditations drawn from the Koran itself or other authentic Eastern sources. . . . Everywhere the volume abounds in thoughts and fancies gracefully expressed. . . . Had the author's object been merely to paint a stately picture of an alien theology, it might perhaps have been wished that less or nothing had been seen of the faithful Mussulman's Houris, the fascinating beings moulded, like the heroines of the nursery rhyme, of sugar and spice, or at least of ambergris and musk, whose eyes shine:—

'Soul-deep with love and languor, having tresses
Night dark, with scents of the gold-blooming date
And scarlet roses; lavishing caresses
That satisfy, but never satiate.'

But his aim was to exhibit for the poetical instruction of his countrymen Mahomedanism in its general spirit, a religion not devoid of nobility and even ethereal, which its founder unfortunately accommodated to the sensual instincts of Eastern humanity by incorporating them, in the vain hope of purifying their grossness. Mr. Edwin Arnold has succeeded as well in that design as in producing a delightful collection of Oriental stories in verse."—*The Times*.

"Mr. Edwin Arnold is decidedly the poet of the Eastern world, in quite another sense than that of Byron and Moore. His 'Light of Asia' has been accepted in America, and even in India itself, as almost an inspired revelation of the mystery of Buddhism. In his 'Song of Songs' he showed himself a sort of Indian Psalmist. In the present poem he sets to musical words the rosary of an Indian Mussulman, and really displays an astonishing wealth and variety of mystical and devotional imagery and allegory, not without a keen perception of the finer and larger human feeling and instinct which has given to the faith of the Moslem its fascination, and is, perhaps, the secret of its power."—*The Daily News*.

"Following upon the 'Indian Song of Songs' and the 'Light of Asia,' this book completes the trilogy designed by Mr. Edwin Arnold, with a view to spread among English-speaking people, through the fascinating medium of musical verse, a better knowledge of the religions which mainly share with Christianity the faith of the human race, and to excite towards them a more generous, because more enlightened, feeling. . . . In these pages, we behold as in a mirror, the ineffable image of the Muhammedan Allah. Having written the first and second with so large-hearted and generous an appreciation of whatever is good in humanity and human belief, Mr. Arnold could write the third in no other way than as we have it . . . showing that a religion often accredited with engendering fierceness and intolerance, is, in its essence, as tender as a woman and as gentle as a child, while animated by ideas that reach upward to the summit of moral and spiritual grandeur."—*The Daily Telegraph*.

"I am reading Mr. Edwin Arnold's book with intense delight, for the sake of its majesty and eloquence, its wealth and beauty of imagery, and its sweet and harmonious numbers."—*The Illustrated London News* (G. A. SALA).

Ninth Edition. Crown 8vo. parchment, pp. xvi. and 238. Price 2s. 6d.

THE LIGHT OF ASIA; OR, THE GREAT RENUNCIATION.

BEING THE LIFE AND TEACHING OF GAUTAMA, PRINCE OF INDIA AND FOUNDER OF BUDDHISM.
TOLD IN VERSE BY AN INDIAN BUDDHIST.

By EDWIN ARNOLD, C.S.I., Author of "Indian Poetry," etc.

"Mr. Edwin Arnold's poem, the 'Light of Asia,' is the most sympathetic account ever published in Europe of the life and teaching of the Sakya Saint, Prince Gautama Siddhartha, the Lord Budda."—*The Times*.

Crown 8vo. cloth, pp. 221. With Map. Price 3s. 6d.

A BRIEF HISTORY OF THE INDIAN PEOPLE.

By W. W. HUNTER, C.I.E., LL.D.

Director General of Statistics to the Government of India; Author of "The Imperial Gazetteer of India," "The Indian Empire," "The Indian Musalmans," etc.

"It is a storehouse of facts, marshalled in masterly style, and presented, as history should be, without the slightest suspicion of prejudice or suggestion of partisanship. The usefulness of the book is increased by the addition of an index, alike explicit and exhaustive."—*The Edinburgh Daily Review*.

"Although designed as a popular handbook, the little volume is a work of authority, and of original value."—*The Daily News*.

"The book is excellently adapted either as an introduction to more extended studies on the subject, or to give a respectable measure of general knowledge to people who have not the time or opportunity to acquire more."—*The Scotsman*.

"We part from Dr. Hunter with much respect for the care and trouble he has taken in writing this small manual. We consider it to be far the best manual of Indian History that has hitherto been published, and quite equal to any of the Historical Series for Schools, edited by Dr. Freeman. We trust that it will soon be read in all the schools in this Presidency."—*The Times of India*.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

Crown 8vo. cloth, pp. 230. Price 10s. 6d.

THE VAZIR OF LANKURAN.
A PERSIAN PLAY.

A Text-Book of Modern Colloquial Persian, for the use of European Travellers,
Residents in Persia, and Students in India.

Edited, with a Grammatical Introduction, a Translation, copious Notes, and a Vocabulary
giving the Pronunciation of all the Words,

By W. H. HAGGARD,
Late Second Secretary to H.M. Legation in Tehr  n; and
GUY LE STRANGE.

"This little volume, intended as a text-book of modern colloquial Persian, for the use of European travellers, residents in Persia, and students in India, may be said pleasantly to fulfil its profession. The idea is, upon the whole, happy to find in a simple dramatic sketch a theme for students of colloquial Persian. No comedy of Goldoni is expressed in plainer or more every-day language than the selected play of Mirza Jaafer. . . . Mr. Haggard has set an excellent example to young diplomatists who have to pass some two or three years of early service in a country presenting few general attractions. That he was provided with a collaborateur of tried ability must be considered a stroke of especially good fortune."—*The Athenæum*.

"It is not, however, as a play that MM. Haggard and Le Strange have offered their text and translation to English readers, but rather as a guide to colloquial Persian. There is a notable lack of such books at present. Students learn Persian from classical works which abound in phrases that are positively unintelligible to the sort of people a traveller has to deal with. What was wanted was a bright interesting tale or play written in the common vernacular, with all necessary adjuncts in the way of notes and translations. This Messrs. Haggard and Le Strange have for the first time supplied. They give a carefully printed text, abounding in the idioms most useful in ordinary conversation; a free but accurate translation, an admirable vocabulary, and notes on the difficulties which occur in the text. The grammatical introduction is particularly deserving of notice. Many of the remarks are not to be found in the usual grammars, and are the result of personal experience among the people of Teheran. The book is a real and valuable gain to Anglo-Oriental literature. No traveller in Persia should neglect to master it on his journey out; and the student who knows the classical language will do well to supplement it by some acquaintance with the ordinary vernacular as it is spoken by the actors in the 'Vazir of Lankuran.'"—*The Saturday Review*.

Demy 8vo. cloth, pp. xv. and 256. Price 7s. 6d.

THE PEDIGREE OF THE DEVIL.
By FREDERICK T. HALL, F.R.A.S.

With Seven Autotype Illustrations from Designs by the Author.

CONTENTS.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| I. The Devil. | VI. Hell and its Monarchs. |
| II. Evil. | VII. Fire. |
| III. Satan. | VIII. Dragons and Satyrs. |
| IV. Demons. | IX. Pedigree of the Devil. |
| V. The Devil's Divine Ancestors. | |

"It may be safely said of this work upon the evil one's pedigree that it is one of the clearest yet made out for his benefit, and that it amusingly traces his peregrinations through many strange lands and vicissitudes."—*The Morning Post*.

"The author has put together notes of his readings in many quarters, showing how multiform, how indefinable a being the popular Devil is. . . . There will be no grudging of thanks to the author for a book so replete with out-of-the-way information on a puzzling subject."—*The Bookseller*.

"He has certainly succeeded in putting together, in a compact and readable form, a large amount of information gathered from various sources, and has shown judgment and skill in the use he makes of his materials."—*The Scotsman*.

8vo. cloth, pp. 234. Price 12s.

TRAVELS IN SOUTH KENSINGTON.
WITH NOTES ON DECORATIVE ART AND ARCHITECTURE IN ENGLAND.
By MONCURE DANIEL CONWAY,

Author of "The Sacred Anthology," "The Wandering Jew," "Thomas Carlyle," etc.

Illustrated with upwards of Eighty Wood Engravings.

CONTENTS.—The South Kensington Museum.—Decorative Art and Architecture in England.—Bedford Park.

"To lovers of art—which most people aspire to in the present day—may be recommended 'Travels in South Kensington,' by Moncure D. Conway, an illustrated volume which, in spite of the affectation of its title, contains some really sensible notes on art and architecture."—*The Morning Post*.

"'Travels in South Kensington' aims to give some idea of the wealth of education stored up in that vast museum, and of the educational work carried out by its medium; it is written in a clever and attractive manner."—*The British Architect*.

"'The Prolegomena' ingeniously introducing an allegory of two sisters, Homely and Comely, who, from an amiable divorcement of occupation—the one making a dull plain pleasure of duty and the other a lively duty of pleasure—came gradually to work in unison, will be welcome for the graceful and graphic lesson cleverly conveyed. We should be guilty of a grave injustice to the author of this handsomely and usefully illustrated book if we were to leave room for any insinuation that fancy and rhetoric have it all their own way on every page, and that no room is left for practical fact. On the contrary, an interesting and instructive account of the South Kensington Museum is herein embodied; and some valuable suggestions arise from arguments that have not hitherto been fully or fairly laid before the public."—*The Daily Telegraph*.

"When we follow Mr. Conway into his account of decorative art and architecture, we find the same general appreciation of all kinds of taste, and the same number of pleasant anecdotes and sharp, rather than critical, remarks."—*The Saturday Review*.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

8vo. cloth, pp. iv. and 774. Price £1 15s.

ENGLISH AND ARABIC DICTIONARY, By JOHN ABCARIUS.

Demy 8vo. boards, pp. x.—200. With Two Plates. Price 12s. 6d.

AN ACCOUNT OF THE STRUCTURE OF CHINESE CHARACTERS UNDER THREE HUNDRED PRIMARY FORMS;

After the Shwoh-wan, 100 A.D., and the Phonetic Shwoh-wan, 1833.

By JOHN CHALMERS, M.A., LL.D., Ab.

Second Edition. 8vo. cloth, pp. viii. and 170. Price 5s.

TRÜBNER'S CATALOGUE OF DICTIONARIES AND GRAMMARS OF THE PRINCIPAL LANGUAGES AND DIALECTS OF THE WORLD.

Considerably Enlarged and Revised, with an Alphabetical Index.

"A far more complete catalogue than has hitherto been given to the public of such grammars and dictionaries."—*The Athenæum*.

"Should find a place on the shelves of every library and of every bookseller in the country."—*The Bookseller*.

"The student must be ambitious of travelling very far afield indeed if he cannot find the objects of his search among the works on the upwards of five hundred languages and dialects described in its pages."—*The Academy*.

Imperial 8vo. cloth, pp. xvi.—292. Price £2.

HANDBOOK OF CINCHONA CULTURE.

By KAREL WESSEL VAN GORKOM,

Formerly Director of the Government Cinchona Plantation in Java.

Translated by BENJAMIN DAYDON JACKSON,

Secretary of the Linnean Society of London.

With a Coloured Illustration.

Second Edition. Demy 8vo. cloth, pp. xii.—440. Price 10s. 6d.

THE HEBREW MIGRATION FROM EGYPT.

By J. BAKER GREENE, LL.B., M.B.

Trin. Coll., Dub.

"Is a solid contribution to historical study, and deserves all possible attention from the impartial students of Biblical History."—*The Examiner*.

"We have here a work of no common order, elaborated with careful thought and skill. The author deserves credit for the unflinching manner in which he has striven to assist what he conceives to be the cause of truth."—*The Morning Post*.

"The ultimate conclusion is a probable approximation to the truth."—*The Westminster Review*.

8vo. cloth, pp. 40. With a Portrait. Price 2s. 6d.

HISTORY of the CONQUEST of TUNIS and of the GOLETTA

BY THE OTTOMANS, A.H. 981 (A.D. 1573).

Translated from the French

By J. T. CARLETTI.

In Two Volumes. Post 8vo. cloth, pp. xii.—216 and xviii.—612. Price £1 1s.

THE MODERN HISTORY OF THE INDIAN CHIEFS, RAJAS, ZAMINDARS, Etc.

By LOKE NATH GHOSE.

PART I. The Native States, comprising Geographical, Statistical, Historical, and Political Accounts of every Native State in India. With accounts of H.R.H. the Prince of Wales' Visit to the Native States and the Grand Imperial Assemblage at Delhi.

PART II. The Native Aristocracy and Gentry; comprising Historical, Political, Social, and other Accounts of several Ancient Families, Noblemen, and Eminent Men of Bengal, Behar, Orissa, North-Western Provinces, Panjab, Rajputana, Central India, Central Provinces, Assam, Bombay, Haiderabad, Maisur, and Madras; with Appendices containing Short Notices of upwards of 800 Chiefs, Nobles, and Gentlemen on whom Salutes, Titles, and Honorary Distinctions have been conferred by the British Government from its early settlement down to the present time.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

8vo. sewed, pp. 43. Price 1s.

SOME ACCOUNT OF THE BUNJARRAH CLASS.

By N. R. CUMBERLEGE,
District Superintendent of Police, Basim, Berar.

8vo. sewed, pp. iv. and 56, with Twenty-One Plates and Frontispiece. Price 2s.

ANTIQUARIAN REMAINS AT SOPÂRÂ AND PADANA.

Being an Account of the Buddhist Stûpa and Aṣoka Edict recently discovered at Sopârâ.

By PANDIT BHAGVÂNLÂL INDRAJĪ.

Reprinted from the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.

8vo. sewed, pp. 40, with Map in Folio. Price 2s.

LES MIGRATIONS DES ARYAS.

Par J. VAN DEN GHEYN, S. J.,
Professeur au Collège Notre-Dame à Anvers.

8vo. pp. 50, wrappers. Price 2s. 6d.

'ILM-I-TAJWID ;

OR, THE ART OF READING THE QURÂN.

With an Account of the Rules for the Rasm-ul-Khat, and a List of the Various Readings of the last Sura.

By the Rev. E. SELL, B.D.

Small 8vo. sewed, pp. x., 232. Price 7s. 6d.

THE BAKHTYÂR NĀMA.

A PERSIAN ROMANCE TRANSLATED FROM A MS. TEXT.

By Sir W. OUSELEY.

Edited, with Introduction and Notes,

By W. A. CLOUSTON.

8vo. paper, pp. viii. and 42. Price 2s. 6d.

॥ अष्टकं पाणिनीयम् ॥

PĀNINI'S EIGHT BOOKS OF GRAMMATICAL SŪTRAS :

Edited with an English Translation and Commentary,

By WILLIAM GOONETILLEKE.

Vol. I. Part I.

Each Volume will be Completed in 12 Parts.

Post 8vo. sewed, pp. vii. and 75. Price 2s. 6d.

SANNYĀSĪMATE ĀYURVEDA-SANGRAHA ;

OR, HERMIT SYSTEM OF MEDICINE.

By BHŪVANACANDRA VASĀKA.

8vo. paper pp. vi. and 62. Price 5s.

ON

PERIODICAL CHANGE OF TERRESTRIAL MAGNETISM.

By F. W. SCHULZE.

Read before the North-China Branch of the Royal Asiatic Society, on the 17th June, 1878.

NOW READY.

12mo. cloth, pp. viii. and 278. Price 9s.

THE BOOK OF ENOCH.

Translated from the Ethiopic, with Introduction and Notes.

By REV. GEORGE H. SCHODDE, Ph.D.

In making the new Translation, Dr. Schodde has had aids which surpassed those at Bishop Lawrence's disposal. New MSS. of the original have been brought from Ethiopia, a reliable text has been issued, and a host of scholars in England, Holland, France, and especially Germany, have employed a vast amount of theological learning and historical research to unravel the mysteries of this literary enigma. In preparing the Introduction and Notes, which occupy fully three-fifths of the whole work, the translator has made a thorough study and conscientious use of these aids. He has critically analysed the work into its component parts, determined the age, purpose, and language of each, and by thus giving the true historical background, has sought to make the contents more easily understood. In the translation proper the object aimed at was to be as literal as possible.

32mo. paper, pp. 94. Price 1s.

BOOKS FOR THE YOUNG,

A GUIDE FOR PARENTS AND CHILDREN.

Compiled by C. M. HEWINS, Librarian of Hartford Library Association.

Crown 8vo. cloth, pp. 390. Price 10s.

THE STILL-HUNTER.

By THEODORE S. VAN DYKE,

Author of "The Rifle, Rod, and Gun in California," etc.

Crown 8vo. cloth, pp. vi. and 224. Price 7s. 6d.

DETAILED MINUTIÆ OF SOLDIER LIFE

IN THE ARMY OF NORTHERN VIRGINIA, 1861-1865.

By CARLETON MCCARTHY.

Private Second Company Richmond Howitzers, Cutshaw's Battalion Artillery, Second Corps, A.N.V.
With Illustrations by W. L. Sheppard, Lieut. Second Company Richmond Howitzers, A.N.V.

4to. boards, uncut, pp. 62. With Portraits. Price 12s. 6d.; white vellum, gilt top, 18s.

TRIBUTES TO LONGFELLOW AND EMERSON.

By the MASSACHUSETTS HISTORICAL SOCIETY.

Contains Address and Eulogies by Dr. G. E. Ellis, Dr. Oliver Wendell Holmes, Charles E. Norton, and others, together with Mr. Emerson's tribute to Thomas Carlyle and his earlier and much-sought-for Addresses on Sir Walter Scott and Robert Burns. The Portraits, in albertype, are after Mr. Notman's faithful and pleasing photograph of Mr. Longfellow, and Mr. Hawes' celebrated photograph of Mr. Emerson, taken in 1855, so highly prized by collectors. A very limited edition has been printed.

Small 4to. cloth, pp. 81. Price 10s. 6d.

RALPH WALDO EMERSON.

AN ESTIMATE OF HIS CHARACTER AND GENIUS.

IN PROSE AND VERSE.

By A. BRONSON ALCOTT.

This volume contains the Essay (now first published) which was privately printed and presented to Emerson on the anniversary of his birthday, May 25th, 1865; "Ion," a monody, read before the Concord School of Philosophy, July 22nd, 1882; and "The Poet's Countersign," an ode, read at the opening of the Concord School, July 17, 1882; a Good Portrait (Heliotype); and Photographs of Emerson's House, Emerson's Summer-House, the School of Philosophy, Mr. Alcott's Study, Title Page and Tail Piece. Only 250 copies printed.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

In One Volume, handsomely bound. Price £1 1s.

OLYMPIA DAS FEST UND SEINE STÄTTE.

Nach den Berichten der Alten und den Ergebnissen der Deutschen Ausgrabungen.

Von ADOLF BOETTCHER,

Gew. Commissarius für die Ausgrabungen in Olympia.

Mit vielen Holzschnitten und 15 Tafeln in Kupferradierung, Lithographie, etc.

JULIUS SPRINGER, BERLIN; TRÜBNER & CO., LONDON.

NOW READY.

GRIGGS' PHILOSOPHICAL CLASSICS, VOL. II.

Foolscap 8vo. cloth, pp. xv. and 251. Price 5s.

SCHELLING'S TRANSCENDENTAL IDEALISM.

A CRITICAL EXPOSITION.

By JOHN WATSON, LL.D., F.R.C.S.,

Professor of Mental and Moral Philosophy, Queen's University, Kingston, Canada.

In Four Volumes. 8vo. cloth, pp. xli., 420, 464, 488, and 472. With Portraits. Price £3 3s.

THE HISTORICAL, POLITICAL, AND DIPLOMATIC
WRITINGS OF NICCOLO MACHIAVELLI.

Translated from the Italian

By CHRISTIAN E. DETMOLD.

"In these handsome volumes Mr. Detmold offers a translation of the principal writings of Machiavelli in the departments of history, politics, and diplomacy. Few translators do their work well, but Mr. Detmold evidently undertook the task because he expected to find pleasure in it, and the result is that he has produced a rendering which is clear, fluent, and eminently 'readable.' . . . Altogether, the volumes are most attractive, and ought to do much, both in England and America, to promote the study of one of the most illustrious of Italian writers."—*The St. James's Gazette*.

"They embrace the most important works of Machiavelli in a compact form, and well deserve a niche in every historical library."—*The Nation*.

In Two Volumes. 8vo. cloth, pp. xx., 506 and 560. Price £1 5s.

DEVELOPMENT OF
ENGLISH LITERATURE AND LANGUAGE.

By ALFRED H. WELSH, A.M.

This work is historical in a broad sense, and aims to give information and help, digested and arranged with a clearness and system that shall hold the interest and attention of the student and reader, and present a lucid, instructive, and entertaining history of our literary and linguistic development from its earliest stages to the death of Emerson.

8vo. cloth, pp. xiv. and 234. With Eight Portraits. Price 18s.

HISTORY OF
THE CAMPAIGN FOR THE CONQUEST OF CANADA
IN 1776,

From the Death of Montgomery to the Retreat of the British Army under Sir Guy Carleton.

By CHARLES HENRY JONES.

THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY STUDIES IN HISTORICAL
AND POLITICAL SCIENCE.

H. B. ADAMS, Editor.

The idea of this series is to bring together, in numbered monographs, kindred contributions to Historical and Political Science, so that individual efforts may gain strength by combination and become more useful as well as more accessible to students. The Studies will be published at convenient intervals. A limited edition only of each will be issued. The following are now ready :—

I.

8vo. paper, pp. 39. Price 1s. 6d.

AN INTRODUCTION TO
AMERICAN INSTITUTIONAL HISTORY,

By EDWARD A. FREEMAN, D.C.L., LL.D.

WITH AN ACCOUNT OF MR. FREEMAN'S VISIT TO BALTIMORE, BY THE EDITOR.

II.

8vo. paper, pp. 57. Price 4s.

THE GERMANIC ORIGIN OF
NEW ENGLAND TOWNS,

Read before the Harvard Historical Society, May 9th, 1881.

By H. B. ADAMS, Ph.D., Associate Professor of History, Johns Hopkins University

WITH NOTES ON CO-OPERATION IN UNIVERSITY WORK.

Others are in Preparation, and will be duly announced.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

With Steel Portrait. 8vo. cloth, pp. iv. and 439. Price 14s.

THE LIFE AND LETTERS OF FRANCIS LIEBER.

Edited by THOMAS SERGEANT PERRY.

"The letters are all well worth reading, giving the honest and independent thought of a strong and cultivated mind upon a variety of important topics in politics, history and literature. Slavery and later on Secession naturally occupy much space; and the discussion of these subjects together with other important questions of the time by a foreigner, although one who had become a naturalized American citizen, gives them a peculiar interest; for Lieber's opinions generally carry with them an air of impartiality such as belongs to a spectator rather than to an actual combatant."—*The Saturday Review*.

"Lieber follows American history for almost half a century of its most interesting period."—*Hartford Courant*.

"His correspondents included some of the most eminent men of his time, and whatever subject he discussed—politics, public affairs, social topics, literature, history—he brought to it a mind singularly luminous and well informed, and a very candid temper. One finds, therefore, in his letters a variety and range which are quite unusual, and a wealth of thought and suggestion which makes them very profitable and fruitful reading."—*Boston Journal*.

"Fully to appreciate the works of such a character as Dr. Lieber, one should know the man himself, the motives and aims that inspired him, and the conditions and circumstances under which he wrote. This knowledge is copiously revealed in the just published *Life and Letters*. . . . The volume has been skillfully edited by Mr. Perry. He has judiciously arranged the materials in his hands so that Dr. Lieber tells his own story in his own words. It is one of the most interesting and instructive biographies that have issued from the press in many years—alike rich in charming glimpses of men and things, and in food for thought."—*Harper's New Monthly Magazine*.

In Two Vols. Demy 8vo. cloth, pp. xii.—230 and 400. Price 12s.

D. IUVENALIS SATIRÆ.

WITH A LITERAL ENGLISH PROSE TRANSLATION AND NOTES.

By J. D. LEWIS, M.A., Trin. Coll. Camb.

Second, Revised and considerably Enlarged, Edition.

"He has not only given us a careful and skilful translation, but his annotations are very serviceable in assisting us to an adequate appreciation of the satirist."—*Saturday Review*.

"Mr. Lewis has done his work in a scholarly fashion. His translation is as good a version as prose in one language can be of poetry in another. His notes show great special and general reading, and are what notes ought to be, short, sharp, and decisive, containing just as much as is necessary for the illustration of the author, and no more. The book will be welcome both to scholars and to those whose only access to Latin authors is through the English tongue."—*Daily News*.

Publications of the Government of India.

SCIENTIFIC RESULTS OF THE SECOND YARKAND MISSION. Based upon the Collections and Notes of the late FERDINAND STOLICKZA, Ph.D. Ten Parts, large 4to. sewed.

- | | |
|---|---|
| 1. <i>Syringosphæridæ</i> . By Prof. P. M. Duncan, M.B. Pp. 22, and Three Plates. Price 5s. | 6. <i>Geology</i> . By W. T. Blanford, F.R.S. Pp. 50. Price 2s. 6d. |
| 2. <i>Lepidoptera</i> . By F. Moore, F.Z.S. Pp. 20, and One Coloured Plate. Price 10s. 6d. | 7. <i>Hymenoptera</i> . By F. Smith. Pp. 24, and One Coloured Plate. Price 2s. 6d. |
| 3. <i>Ichthyology</i> . By F. Day, F.L.S. Pp. 28, and Five Plates. Price 6s. 6d. | 8. <i>Mollusca</i> . By G. Nevill, C.M.Z.S. Pp. 24, and One Plate. Price 2s. 6d. |
| 4. <i>Reptilia and Amphibia</i> . By W. T. Blanford, F.R.S. Pp. 28, and Two Plates. Price 4s. | 9. <i>Neuroptera</i> . By R. McLachlan, F.R.S. Pp. 8. Price 1s. 4d. |
| 5. <i>Rhynchota</i> . By W. L. Distant. Pp. 18, and One Coloured Plate. Price 6s. | 10. <i>Mammalia</i> . By W. T. Blanford, F.R.S. (<i>Chiroptera</i> . By G. E. Dobson, M.A.) Pp. 98, 16 Coloured and 13 Uncoloured Plates. Price £3 3s. |

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA.

REPORT OF A TOUR IN THE PUNJAB in 1878-79. By ALEXANDER CUNNINGHAM, C.S.I., C.I.E., Major-General Royal Engineers (Bengal, retired), Director-General of the Archæological Survey of India. Demy 8vo. cloth, pp. viii.—156, with 31 Plates. Price 10s.

THE INDIAN METEOROLOGICAL OFFICE.

REPORT ON THE METEOROLOGY OF INDIA IN 1880. By HENRY F. BLANFORD, F.R.S., Meteorological Reporter to the Government of India. Royal 4to. pp. ii.—460, with Ten Plates, boards. Price 16s.

Publications of the Government of New South Wales.

JOURNAL AND PROCEEDINGS OF THE ROYAL SOCIETY of New South Wales, 1881. Vol. XV. Edited by A. LIVERSIDGE, Professor of Chemistry and Mineralogy in the University of Sydney. Crown 8vo. sewed, pp. xlviii.—440. Price 10s. 6d.

REPORT ON THE PRESENT STATE AND FUTURE PROSPECTS OF LORD HOWE ISLAND. By the Hon. J. BOWIE WILSON. 4to. cloth, pp. vi.—40, with 17 Plates and 2 Maps. Price £1 1s.

FISH AND FISHERIES OF NEW SOUTH WALES. By the Rev. J. E. TENISON-WOODS, F.L.S., F.G.S., etc., etc. Demy 8vo. half-bound, pp. xii.—24. Price £1 1s.

NEW SOUTH WALES PARLIAMENTARY DEBATES. Session 1881. 45 Victoriae. In 2 Vols. Comprising the period from 5th July to 20th December, 1881. Demy 8vo. half-bound, pp. c.—2802. Price £2 17s.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

Publications of the Trustees of the British Museum.

CATALOGUE OF THE BATRACHIA GRADIENTIA S. CAUDATA AND BATRACHIA APODA in the Collection of the British Museum. Second Edition. By GEORGE ALBERT BOULENGER. 8vo. cloth, pp. viii. and 127, with 9 Plates. Price 9s.

Publications of the United States Government.

Vol. I. 4to. cloth, pp. xiv. and 487. Price 16s.

ASTRONOMICAL PAPERS

PREPARED FOR THE USE OF THE AMERICAN EPHEMERIS AND NAUTICAL ALMANAC.

Under the Direction of SIMON NEWCOMB, Ph.D., LL.D.

The objects of the series of papers of which the Publication is commenced in the present Volume, are, a systematic determination of the constants of Astronomy from the best existing data, a re-investigation of the theories of the celestial motions, and the preparation of tables, formulæ, and precepts for the construction of ephemerides, and for other applications of the results. It is not intended to include any papers in the series but such as conduce to the objects in view.

The following are the contents of the first Volume :—Introduction, by Prof. Newcomb.—On the Recurrence of Solar Eclipses, with Tables of Eclipses from B.C. 700 to A.D. 2300, by Prof. Newcomb.—A Transformation of Hansen's Lunar Theory, Compared with the Theory of Delaunay, by Prof. Newcomb, aided by J. Meier.—Experimental Determination of the Velocity of Light made at the U.S. Naval Academy, Annapolis, by A. A. Michelson.—Catalogue of 1098 Standard Clock and Zodiacal Stars, prepared under direction of Prof. Newcomb.—On Gaus's Method of Computing Secular Perturbations, with an Application to the Action of Venus on Mercury, by G. W. Hill.—Discussion of observed Transits of Mercury 1677–1881, by Prof. Newcomb.

TENTH CENSUS OF THE UNITED STATES.

STATISTICS OF THE POPULATION OF THE UNITED STATES, By States, Counties, and Minor Civil Divisions. Compiled from the Returns of the Tenth Census (June 1st, 1880), under the direction of the Hon. Secretary of the Interior. By FRANCIS A. WALKER, Superintendent of Census. With Thirty-six Maps. 4to. pp. lxxxix. and 375. Price £1 1s.

STATISTICS OF PUBLIC INDEBTEDNESS ; Embracing the Funded and Unfunded Debts of the United States and the Several States, and of Counties, Cities, Towns, Townships, and School Districts. Compiled under the direction of ROBERT P. PORTER, Special Agent of the Census. With Fifteen Plates and Two Maps. 4to. pp. 667. Price £1 5s.

STATISTICS OF THE PRODUCTION OF THE PRECIOUS METALS IN THE UNITED STATES. By CLARENCE KING, Special Agent of the Census. With Six Plates. 4to. pp. 94. Price 10s.

STATISTICS OF IRON AND STEEL PRODUCTION OF THE UNITED STATES. Compiled by JAMES M. SWANK, Secretary of the American Iron and Steel Association, Special Agent of the Census. With Six Maps and a Plate. 4to. pp. 180. Price £1 1s.

STATISTICS OF POWER AND MACHINERY EMPLOYED IN MANUFACTURES. By Prof. W. P. TROWBRIDGE, Chief Special Agent.

WATER-POWER OF THE SOUTHERN ATLANTIC WATER-SHED OF THE UNITED STATES. By GEORGE F. SWAIN, S.B. ; Instructor of Civil Engineering in the Mass. Institute of Technology ; Special Agent. With Fourteen Maps and a Plate. 4to. pp. 164. Price 10s.

REPORT ON THE COTTON PRODUCTION OF THE STATE OF LOUISIANA, with a Discussion of the General Agricultural Features of the State. By EUGENE W. HILGARD, Professor of Agriculture at the University of California, Special Census Agent. With Agricultural Map and Three Woodcuts. 4to. pp. iv. and 99. Price 10s.

THE HISTORY AND PRESENT CONDITION OF THE FISHERY INDUSTRIES. Prepared under the Direction of Professor S. F. BAIRD, U. S. Commissioner of Fish and Fisheries, by G. BROWN GOODE, Assistant Director U. S. National Museum.

A MONOGRAPH OF THE PRIBYLOF GROUP ; or, THE SEAL ISLANDS OF ALASKA. By HENRY W. ELLIOTT. With Twenty-Nine Plates, Two Maps, and Twelve Sketch Maps of the Islands and the Rookeries, by the Author. 4to. pp. 176. Price £1 5s.

A REPORT ON THE OYSTER-INDUSTRY OF THE UNITED STATES. By ERNEST INGERSOLL. With Thirteen Plates. 4to. pp. 251.

STATISTICS OF THE FISHERIES OF MAINE. By R. EDWARD EARLL. 4to. pp. 47. Price 5s. •

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

NOW READY.

Demy 4to. stiff cover. Price £1 12s. 6d.

A CATALOGUE OF THE CHINESE TRANSLATION OF THE BUDDHIST TRIPITAKA.

The Sacred Canon of the Buddhists in China and Japan. Compiled by Order of the Secretary of State for India.

By BUNYIU NANJIO.

Priest of the Temple, Eastern Hongwanzi, Japan, M.R.A.S.

THE SACRED BOOKS OF THE EAST.

TRANSLATED BY VARIOUS ORIENTAL SCHOLARS

And Edited by F. MAX MÜLLER.

Vol. XIV. Demy 8vo. cloth, pp. xlv.-360. Price 10s. 6d.

THE SACRED LAWS OF THE ÂRYAS.

AS TAUGHT IN THE SCHOOLS OF ÂPASTÂMBA, GAUTÂMA, VASISHTHA, AND BAUDHÂYANA.

Translated by GEORG BÜHLER.

Part II.

Vasishtha and Baudhâyana.

Vol. XVIII. Demy 8vo. cloth, pp. xxxii.-480. Price 12s. 6d.

PAHLAVI TEXTS.

Translated by E. W. WEST.

Part II.

The Dâdistân-î Dînîk and the Epistles of Mânûskihar.

LONDON: HENRY FROWDE, CLARENDON PRESS WAREHOUSE, PATERNOSTER ROW.

LONDON: TRÜBNER & CO., AGENTS FOR THE CONTINENT & INDIA.

Crown 8vo. cloth or parchment, 7s. 6d.

THE HISTORY OF THE CALIPH VATHEK.

By WM. BECKFORD.

With Notes, Critical and Explanatory, and Etched Portrait of the Author after Sir Joshua Reynolds, and Original Etchings Designed by A. H. TOURRIER and Etched by DAMMAN. (This is a New Illustrated Edition of the well-known Eastern Romance by the Collector of the famous Hamilton Library.)

Uniform with the above, in Four Volumes. Crown 8vo. Price 7s. 6d.

A NEW ILLUSTRATED EDITION OF THE ARABIAN NIGHTS ENTERTAINMENT.

Carefully Revised and Corrected from the Arabic.

By JONATHAN SCOTT, LL.D., Oxford.

With Nineteen Original Etchings by AD. LALAUZE.

* * A limited number of both of the above are printed on superfine medium 8vo. laid paper.

In Two Volumes, crown 8vo. cloth. Price 7s. 6d.

THE LIFE AND ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE.

By DANIEL DEFOE.

With Eight Original Etchings by BOUILLERON, and Portrait by Flameng.

Crown 8vo. cloth. Price 7s. 6d.

GULLIVER'S TRAVELS.

By JONATHAN SWIFT.

With Five Etchings and Portrait by AD. LALAUZE.

Crown 8vo. cloth. Price 7s. 6d.

A SENTIMENTAL JOURNEY.

By LAURENCE STERNE.

With Five Etchings and Portrait by ED. HEDOUIN.

LONDON: J. C. NIMMO & BAIN, 14, KING WILLIAM STREET, STRAND.

PROCEEDINGS OF THE
SCIENTIFIC ASSOCIATION OF TRINIDAD.

PART XII. DECEMBER 1881. With Two Plates, Price 7s. 6d.

JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH
OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

VOL. VII. PART II. 1881 Price 5s.

The Ancient Emporium of Kalah, etc. With Notes on
Fahian's Account of Ceylon. By H. Nevill.
The Sinhalese Observance of the Kalāwa. By L. Nell.
Note on the origin of the Veddās, with Specimens of their
Songs and Charms. By L. de Zoysa.

A Hūniyan Image. By L. Nell.
Note on the Mirā Kantiri Festival of the Muhammadans.
By A. T. Shams-ud-Din.
Sericulture in Ceylon. By J. L. Vanderstraaten.
Singalese Omens. By S. Jayatilaka.

THE CHINA REVIEW;
OR, NOTES AND QUERIES ON THE FAR EAST.

Vol. X. No. 1, July and August, 1882.

Mr. Balfour's "Chuang Tsze." By H. A. Giles.
A Journey in North Sz-Ch'uan. By E. H. Parker.
Hakka Songs.
The 笙 or Chinese Reed Organ (with woodcuts). By F.
W. Eastlake.

Notes on Hainan and its Aborigines (with woodcuts). By
J. Calder.
Notices of New Books and Literary Intelligence.
Notes and Queries.

Subscription per Volume of Six Numbers, £1 10s.

AMATEUR MECHANICS.

AN ILLUSTRATED MONTHLY MAGAZINE.

Conducted by PAUL N. HASLUCK.

Vol. I. No. 1, January, 1883. Price 6d.

Introductory Prospectus.
Slide-Rest Tools for Metal Turning, with a Plate.
Filling up a Workshop. By the Rev. J. Lukin, B.A.
On Files and Filing. By "Merely Dexter."
A Portable Bookcase, with a Plate.
French Clocks: How to adjust and clean.
Iron and Steel.
Sharpening Plane Irons for Cabinet Work. By A.
Cube.
Making Small Drills.
The Art of Turning. By P. N. Hasluck.
My First Clock.
Ornamental Lathe Screws.
An Inexpensive Lathe, with a Plate.

How to commence Engineering. By E. Hine.
Woodwork Attachment for Lathe, with a Plate.
Finishing Small Screws.
Machine Designing.
Formation of Pinion Cutters.
Woods for Wood Carving.
The Mechanical Engineer on Amateurs.
Watchwork for Amateurs.
Shop Wrinkles. By G. B. Foote.
Japanning on Metal. By P. N. Hasluck.
What Books shall an Engineer read.
Mechanics a Progressive Art. By "Cold Chisel."
Why Lathes Chatter.
Correspondence—Miscellaneous.

ANNALES DU MUSÉE GUIMET.

TOME QUATRIÈME. 4to. sewed, pp. 311, with 12 Plates. Price 15s.

Le Puits de Deï-el-Bahari. By E. Lefèvre.
Notice sur une table à libations de la collection de M.
Emile Guimet. By F. Chabas.
Hercule Phallophore, dieu de la génération. By A. Colson.

Le Pantcha-Tantra ou le grand recueil des fables de l'Inde
ancienne. By P. Regnaud.
La religion en Chine. By J. Edkins.

CONGRÈS GÉOLOGIQUE INTERNATIONAL.

Compte Rendu de la 2^{me} Session, Bologne, 1881.

Royal 8vo. pp. xvi.—664, with 9 Plates, wrappers. Price £1 5s.

THE SCOTTISH CELTIC REVEIW.

VOL. I. No. 3, November, 1882. Price 3s. 6d.

Eas-Ruadh; an Ossianic Ballad, with Modern Version
and Translation.
West Highland Tale: How Finn went to the Kingdom of
the Big Men, with translation by Rev. John Campbell.
The Laws of Auslaut in Irish. By Prof. Windisch.
Translated from the German.
Gaelic and English; or the Affinity of the Celtic and
Teutonic Languages.

Modern Gaelic Poem: Coir'-a-Cheathaich; or the Corrie
of the Mist, with Translation.
Comparative Grammar: The Gaelic Numerals.
Studies in Gaelic Grammar: (1) The Particle "Ann."
Gaelic Song: "Faillirin Illirin." By Evan Maclachlan,
Aberdeen.
Old Melody to which "Faillirin Illirin" is sung.

Subscription for 4 Numbers, 10s.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

THE CHRYSANTHEMUM.

A Monthly Magazine for Japan and the Far East.

Vol. II. No. 9. September, 1882. Price 1s. 6d.

Translation by W. Dening.
Père Sidotti in Japan.

The Chivalry of Old Japan. By Shinchi.

Glimpses of Dreamlands: I. Youth. Translated by L. Mordwin.

Notes and Queries.—Review.

Vol. II. No. 10. October, 1882. Price 1s. 6d.

A Storm on Tujiyana.

A Visit to Poronai. By J. M. Dixon.

Music for Japanese Hymns. By Carles.

Little Things are Not to be Despised. By Sato Shigemichi.

The Chivalry of Old Japan. By Shinchi.

The Term Question: On the Rendering into Japanese of some Theological and Psychological Terms. No. 13.

By H. Waddel.

Notes and Queries.

A Vocabulary of Terms. By a Committee.

Subscription for 12 Numbers 18s.

SELECTIONS FROM THE CALCUTTA REVIEW.

No. 20. September, 1882. Price 5s.

The Second Sikh War. By Sir Henry Durand.

Bengali Games and Amusements. By Rev. Lal Behari Dey.

Indo-Bactrian Numismatics, and Greek Connexion with the East. By Sir R. Temple.

Results of Missionary Labour in India. By Rev. J. Mullens.

No. 21. October, 1882. Price 5s.

Eastern Monachism. By Rev. Dr. Duff and a Friend.

Bengali Poetry. By Baboo Hur Chunder Dutt.

Bengali Festivals and Holidays. By Rev. Lal Behari Dey.

The Himalaya in Kumaon and Gurhwal. By Sir J. Strachey.

No. 22. November, 1882. Price 5s.

Ancient Indian Ballads. By Baboo Gush Chunder Dutt.

Calcutta in the Olden Time—its Localities. By Rev. J. Long.

The Burmese War. By Sir Henry Durand.

The Rise, Principles, and Tendencies of Buddhism. By Rev. E. Sturrou.

THE JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.

New Series. Vol. XV. Part I. January, 1883. Price 6s.

On the Genealogy of Modern Numerals. Part II. Simplification of the Ancient Indian Numeration. By Sir E. CLIVE BAYLEY, K.C.S.I., C.I.E. With Three Plates.

Parthian and Indo-Sassanian Coins. By EDWARD THOMAS, F.R.S. With a Plate.

On the Early Historical Relations between Phrygia and Cappadocia. By W. M. RAMSAY. With Two Plates.

JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.

Vol. XII. No. 2. November, 1882. Price 5s.

On the Aboriginal Inhabitants of the Andaman Islands. Part II. By E. H. MAN, F.R.G.S. Two Photo. Plates.

On the Relation of Stone Circles to Outlying Stones, or Tumuli, or Neighbouring Hills, with some Inferences therefrom. By A. L. LEWIS, F.C.A., M.A.I.

Excavations of Tumuli on the Brading Downs, Isle of Wight. By JOHN E. PRICE, F.S.A., and F. G. HILTON PRICE, F.S.A., F.G.S. With a Plate.

The Papûans and the Polynesians. By C. STANILAND WAKE.

On Some Rites and Customs of Old Japan. By C. PFOUNDERS, F.R.G.S., etc.

The Death of Mr. Darwin. Remarks by the Chairman and Prof. W. H. FLOWER.

English Surnames from an Ethnological Point of View. By Dr. BEDDOE, F.R.S.

On the Survival of Certain Racial Features in the Population of the British Isles. By J. PARK HARRISON, M.A.

Meetings of March 21, April 4, and 25, and May 9, 1882.

THE INDIAN ANTIQUARY.

A Journal of Oriental Research in Archæology, History, Literature, Languages, Philosophy, Religion, Folk-Lore, etc. etc.

Edited by J. BURGESS, LL.D., etc. etc.

Part CXXXVI. September, 1882.

A Grant of Arjunadéva of Gujarat, dated 1264 A.D. By E. Hultsch, Ph.D.

Extracts from the Historical Records of the Jainas. By J. Klalt, Ph.D.

Inscriptions from the Stupa and Jaggayyapetta. By Prof. G. Buhler, Ph.D., C.I.E.

Folk-lore from Kashmir. By Mrs. F. A. Steel, and Lieut. R. C. Temple, B.C.S., etc.

The Cosmogonic Hymn, Rig Veda x. 129. By Prof. W. D. Whitney.

Miscellanea.

Book Notice.

Subscription £2 per year.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

Messrs. Trübner & Co. beg to call the special attention of Scholars and Public Libraries to the following

WORKS BY MR. WHITLEY STOKES.

- TOGAIL TROI; THE DESTRUCTION OF TROY. Transcribed from the fascimile of the book of Leinster, and Translated with a Glossarial Index of the Rare Words. 8vo. boards, pp. xv. and 188. Price 18s.
A limited edition only, privately printed, Calcutta, 1882.
- THE BRETON GLOSSES AT ORLEANS. 8vo. boards, pp. x. and 78. Price 10s. 6d.
A limited edition only, privately printed, Calcutta, 1880.
- THREE MIDDLE-IRISH HOMILIES ON THE LIVES OF SAINTS PATRICK, BRIGIT, AND COLUMBA. 8vo. boards, pp. xii. and 140. Price 10s. 6d.
A limited edition only, privately printed, Calcutta, 1877.
- GOIDELICA, OLD AND EARLY-MIDDLE IRISH GLOSSES. Prose and Verse. 8vo. cloth, pp. 192. Second edition. London, 1872. Price 18s.
- BUENAN'S MERIASEK; THE LIFE OF SAINT MERIASEK, BISHOP AND CONFESSOR. A Drama. Edited with a Translation and Notes. 8vo. pp. xvi. and 280. London, 1872. Price 15s.

WORKS BY DR. GUSTAV OPPERT.

- ON THE CLASSIFICATION OF LANGUAGES. A Contribution to Comparative Philology. 8vo. paper, pp. viii. and 146. 1879. Price 7s. 6d.

Professor Oppert in his preface writes as follows:—"The classification proposed is merely to be regarded as the embryo of a future complete classification of languages. But I claim to have clearly pointed out the existence of two distinctly separate characteristics, which, when joined together, give a real description of the nature of a language. I hope that the division into concrete and abstract languages will satisfy the scrupulous examination of sound critics. The absence and presence of grammatical gender in these two classes corroborates this distinction. The further subdivision into heterologous and homologous concrete languages, and into digeneous and trigeneous abstract languages, is a logical outcome of the adopted system. Combined with this internal classification goes the external classification, which defines the external structure of a language. In this respect much remains to be done, for our knowledge is merely confined to a few privileged groups of languages, which have attracted more especially the attention of students. The specimens contained in the tables I have selected from my collection comprising more than one thousand languages, none of which exhibited any signs contrary to the classification proposed in the following pages." Professor Oppert's classification is after Wilhelm von Humboldt's arrangement of languages, which, with slight modifications, even now prevails—the first attempt at a scientific division of languages. It has, as such, attracted much attention, especially in Germany, as the following extract from Professor Pott's second edition of "Wilhelm von Humboldt und die Sprachwissenschaft," Berlin, 1880, clearly shows. Professor Pott devotes over 100 pages—from page 423 to the end of the first volume—to the discussion of Professor Oppert's work, and prefaces his remarks with the following sentences:—"It was my intention to introduce with these preparatory remarks the discussion of the following work, On the Classification of Languages, a Contribution of Comparative Philology, by Gustav Oppert, Professor of Sanskrit, Presidency College, etc. The whole book, which manifests throughout a linguistic erudition, as expanded as it is profound, is worthy in itself of general notice, but more especially is it to be mentioned here, as it discusses the subject before us from new points of view. With respect to the classification of languages, it asserts principles to some extent quite different from those up to now accepted. It points out peculiarities which are existing in some, and are absent from other languages, the existence or absence of which are so important and highly significant as to be acknowledged as distinctive characteristics."

- ON THE ANCIENT COMMERCE OF INDIA. A Lecture. 8vo. paper, pp. 50. 1879. Price 1s.

- LISTS OF SANSCRIT MANUSCRIPTS IN PRIVATE LIBRARIES OF SOUTHERN INDIA. Compiled, Arranged, and Indexed. Vol. I. Lex. 8vo. cloth, pp. vii. and 620. 1880. Price £1 1s.

- ON THE WEAPONS, ARMY ORGANIZATION, AND POLITICAL MAXIMS OF THE ANCIENT HINDUS, with Special Reference to Gunpowder and Firearms. 8vo. paper, pp. vi. and 162. 1880. Price 7s. 6d.

- CONTRIBUTIONS TO THE HISTORY OF SOUTHERN INDIA. Part I. Inscriptions. 8vo. paper, pp. vi. and 74, with a Plate. 1882. Price 4s.

- SUKRANĪTISĀRA. Vol. I. Text, variae lectiones, etc. 8vo. cloth, pp. xxii. and 285. 1882. Price 12s.

- NĪTIPRAKĀSIKA. 8vo. paper, pp. 83. 1882. Price 3s. 6d.

The last two works are of special importance as affording evidence in support of Dr. Oppert's opinion given in his work on the weapons of the ancient Hindus, that the use of gunpowder and firearms was known in ancient India.

AFRICAN LANGUAGES.

NEW PUBLICATIONS.

- GRAMMAR OF THE CONGO LANGUAGE, as spoken two hundred years ago. Translated from the Latin of Brusciotto. Edited by H. G. GUINNESS. Post quarto. Price 8s.

- GRAMMAR OF THE CONGO LANGUAGE, as spoken in the Cataract Regions below Stanley Pool. By H. G. GUINNESS. 12mo. cloth. Price 12s. 6d.

- AN OUTLINE GRAMMAR OF THE LUGANDA LANGUAGE. By Rev. C. T. WILSON. 12mo. Price 3s.

NOW READY.

Folio on board. With Table and Four Pages of Text. Price 10s.

CHROMATOPTOMETRICAL TABLE.

By Dr. OLE B. BULL.

Text in Swedish, English, German, and French.

8vo. cloth, pp. xxiv. 216 and xix.; xx. 221 and xix.; xvii. 169 and xx. Price 10s. 6d. each.

TRANSLATION OF THE PEKING GAZETTE

FOR 1879, 1880, 1881.

Folio boards, pp. 31. Twenty-eight Lithographed Plates. Price £1 1s.

HANSISCHE WISBYFAHRT.

HERAUSGEGEBEN AUF VERANLASSUNG DES KOMITEES DER HANSISCHEN WISBYFAHRT VON 1881.

Reisebericht und historischer Beitrag von Dr. Koppmann. 28 Tafeln Skizzen mit erläuterndem Text von S. Klingenberg und F. W. Rauschenberg.

8vo. cloth, pp. xvi-251. Price 7s. 6d.

AMERICAN HERO-MYTHS.

A STUDY IN THE NATIVE RELIGIONS OF THE WESTERN CONTINENT.

By DANIEL G. BRINTON, M.D.,

Member of the American Philosophical Society; The American Antiquarian Society; The Numismatic and Antiquarian Society of Philadelphia, etc.—Author of "The Myths of the New World," "The Religious Sentiment," etc.

BRINTON'S LIBRARY OF ABORIGINAL AMERICAN LITERATURE.

8vo. paper, pp. vii.-279. Price 12s.

THE MAYA CHRONICLES.

Edited by DANIEL G. BRINTON, M.D.

This volume contains five brief Chronicles in the Maya language of Yucatan, written shortly after the conquest, and carrying the history of that people back many centuries. Four of these have never been published, nor even translated into any European tongue. To these is added a history of the conquest, written in his native tongue by a Maya chief, in 1562. This also is an unpublished MS.

The texts are preceded by an introduction on the history of the Mayas, their language, calendar, numeral system, etc., and a vocabulary is added at the close.

This will shortly be followed by other volumes, under the editorship of A. S. Gatschet, H. Hale, A. F. Bandelier, and other equally distinguished scholars in the languages and archæology of America.

The editions of these works will be strictly limited, and all interested in securing them will do well to subscribe early. They are printed from type, and the edition once exhausted, no further copies can be obtained.

NEW BOOKS AND NEW EDITIONS.

PUBLISHED BY TRÜBNER & CO.

NOVEMBER—DECEMBER, 1882.

ARNOLD.—PEARLS OF THE FAITH; OR, ISLAM'S ROSARY.

Being the Ninety-Nine Beautiful Names of Allah (Asmâ-el-husnâ). With Comments in Verse from various Oriental sources (as made by an Indian Mussulman). By Edwin Arnold, M.A., C.S.I., Author of "The Light of Asia," etc. etc. etc. Crown 8vo. cloth, pp. xiv. and 319. Price 7s. 6d.

CHALMERS.—AN ACCOUNT OF THE STRUCTURE OF

CHINESE CHARACTERS UNDER 300 PRIMARY FORMS. After the Shwuh-Wan, 100 A.D., and the Phonetic Shwuh-Wan, 1833. By John Chalmers, M.A., LL.D. 8vo. cloth, pp. x. and 199. With a Plate. Price 10s. 6d.

CLARK.—MEGHADÛTA, THE CLOUD MESSENGER. Poem

of Kâlidâsa. Translated by the late Rev. Thomas Clark, M.A., Author of "Comparative Grammar." Foolscap 8vo. paper, pp. 63. Price 1s.

CONWAY.—EMERSON AT HOME AND ABROAD. By

Moncure Daniel Conway, Author of "The Sacred Anthology," "The Wandering Jew," "Thomas Carlyle," etc. Post 8vo. cloth, pp. viii. and 309. With Portrait. Price 10s. 6d.

GREENE.—THE HEBREW MIGRATION FROM EGYPT. A

Historical Account of the Exodus, based on a Critical Examination of the Hebrew Records and Traditions. By J. Baker Greene, LL.B., M.B., Trin. Coll., Dub. Second Edition. 8vo. cloth, pp. xi. and 440. With Two Maps. Price 10s. 6d.

HAGGARD AND LE STRANGE.—THE VAZÍR OF

Lankurán. A Persian Play. A Text-book of Modern Colloquial Persian, for the use of European Travellers, Residents in Persia, and Students in India. Edited, with a Grammatical Introduction, a Translation, Copious Notes, and a Vocabulary giving the Pronunciation of all the Words, by W. H. D. Haggard, late Second Secretary to H.M. Legation in Tehrán; and G. Le Strange. Crown 8vo. cloth, pp. xl.-176, and 55 (Persian Text). Price 10s. 6d.

HALL.—THE PEDIGREE OF THE DEVIL. By Frederic T.

Hall, F.R.A.S. With Illustrations. 8vo. cloth, pp. xv. and 256. Price 7s. 6d.

LIEBER.—THE LIFE AND LETTERS OF FRANCIS LIEBER.

Edited by Thomas Sergeant Perry. With Portrait. 8vo. cloth, pp. iv. and 439. Price 14s.

MÜLLER.—A SHORT HISTORY OF THE BOURBONS, FROM

THE EARLIEST PERIOD DOWN TO THE PRESENT TIME. By R. M. Müller, Ph.D., Modern Master at Forest School, Walthamstow. Foolscap 8vo. paper, pp. 29. Price 1s.

STOCK.—ATTEMPTS AT TRUTH. By St. George Stock.

Post 8vo. cloth, pp. vi. and 248. Price 5s.

VAN GORKOM.—A HANDBOOK OF CINCHONA CULTURE.

By Karel Wessel Van Gorkom, formerly Chief Inspector of Cultures in the Netherlands, East Indies. Translated by Benjamin Daydon Jackson, Secretary of the Linnean Society of London. Royal 8vo. cloth, pp. viii. and 292. Price £2.